



OMBUDSMAN
— NHRI SAMOA

LĪPOTI

FA'ALETASAGA 2022 - 23

TAUSAGA FA'ALETUPE 2022 -23

© Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, Ofisa Tutotonu mo Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023

E fa'ataga e le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua le fa'aaogāina o ni vaega o lenei lōmiga e leai se totogi, a ia fa'aailoa manino ma ia tu'uina mai se kopi o sea lōmiga i le tuātusi ua tu'uina atu i tua o le līpoti lenei.

Novema 2023



8 Mati 2024

Afioga Papali'i Li'o Taeu Masepau
Fofoga Fetalai
Fono Aoao Faitūlāfono a Sāmoa
MULINU'U

LĪPOTI FA'ALETAUSAGA TF 2022-2023

Ou te tu'uina atu i le Fono Aoao Faitūlāfono a Sāmoa le Līpoti Fa'aletausaga a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, mo le TF 2022-2023 e pei ona fa'atūlāfonoina i le fuai'upu 57 o le *Tūlāfono o le Komesina o Sulufa'iga 2013*.

Ua fa'amati'e i le līpoti galuega na 'ausia e le Ofisa mai le aso 1 o Iulai 2022, e o'o atu i le aso 30 o Iuni 2023.

Ua fa'amauiina i le līpoti taunu'uga o galuega fa'atino 'autū a le Ofisa e tusa ma ana matāfaioi fa'atūlāfonoina ma le fa'atūlagaga o ana galuega fa'atino. Ua tu'uina atu ai fo'i se 'oto'otoga o galuega e lē o aofia i le tala o le tupe, a o ana sini 'autū e pei ona fa'ata'atia i lana *Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu Mamao TF 2021/22 – 2024/25*. E feso'ota'i ia ma matāfaioi o le faiga o līpoti i lalo o le *Tūlāfono o le Komesina o Sulufa'iga (Ombudsman) 2013* fa'apea le *Tūlāfono o le Pulega o Tupe a le Mālō 2001*.



Maualaivao Pepe Seiuli
SUI KOMESINA O SULUFA'IGA

'Anotusi

Fa'amatalaga mai le Sui Komesina o Sulufa'iga	7
Fa'amatalaga o le Ofisa	8
So'otaga a le Komesina o Sulufa'iga ma lālā o le mālō	10
So'otaga ma manulauti a le atunu'u/lālā ma Manulauti o Ātina'e Gafataulimaina (SDGs).....	15
Ta'iala Fa'avae	16
Galuega Fa'atino 1: Vaega mo Pūlega Lelei (GGU)	18
Galuega Fa'atino 2: Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua (NHRI)	26
Galuega fa'atino 3: 'Au'aunaga tau Su'esu'ega Fa'apitoa (SIU)	40
Galuega Fa'atino 4: 'Au'aunaga tau Fa'alauiloa & Feso'ota'iga	50
Galuega Fa'atino 1: 'Au'aunaga Lautele	56
Pepa Fa'aopoopo 1: Tala o Tupe a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua	68
Pepa Fa'aopoopo 2: TUPE FA'ATATAUINA TF2022/2023 – FA'AILO 'AUTŪ O FA'ATINOGA	70



Fa'apu'upu'uga o 'upu

GGU	Vaega mo Pūlega Lelei
SIU	Vaega mo Su'esu'ega Fa'apitoa
HRU	Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua
ECU	Vaega mo Fa'alauiloa & Feso'ota'iga
CSU	'Au'aunaga Lautele
UPR	Iloiloga Aoao Tu'uvaitaimi
VFSC	Komiti a Nu'u mo le Saogalēmū o 'Āiga
SHRR	Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua
OOJ	fafo atu o le pule fa'aletūlāfono
FY	Tausaga Fa'aletupe
GANHRI	Fa'alāpotopotoga Fa'avāomālō a Ofisa a Atunu'u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua
CSO/NGO	Fa'alāpotopotoga a Tagata Lautele/ Fa'alāpotopotoga Tūma'oti
NHRI	Ofisa a le Atunu'u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua



Fa'amatalaga mai le Sui Komesina o Sulufa'iga

E tusa ai ma le fuai'upu 57 o le Vaega 7 o le *Tūlāfono o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) 2013*, ou te fiafia e tu'uina atu le Lipoti Fa'aletausaga lenei o taumafaiga, galuega fa'atino ma fa'amatalaga o tupe a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga ma le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, mo le Tausaga Fa'aletupe na fa'ai'uina i le aso 30 o Iuni 2023.

O le sefululua masina na se'i mavae atu nei, sa galue punoua'i le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, ina ia fa'amautinoa e maua pūlega tonu ma e āmana'ia aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa. E tele ni lu'i na feagai ma le Ofisa i lea vaitaimi ma o nisi o ia lu'i e aofia ai le 'aufaigaluega fa'amāvae, suiga ma fa'afitāuli tau tekonoosi, suiga o le tau, ma isi. E ui i ia lu'i, e tūmau pea le galue o le Ofisa e fa'atino ma le fa'amāoni ma lē fa'aitū'au ana matāfaii fa'atūlāfonoina, mo le āmana'ia, puipuga ma le tūlaga tutusa o tagata uma.

O le mafai ona fa'atino o galuega a le Ofisa i tupe fa'atatauina na pāsia mo le tausaga fa'aletupe 2022-2023, na manino ai le fa'aaogāina o auala fou ma le mafai ona fetu'una'i, ina ia fa'afae ma fa'aaogā 'āto'atoa lelei tupe na fa'atatauina e le Palemene mo le Ofisa. O se pine lea o le fa'amāoni ma le galulue punoua'i o le 'aufaigaluega a lo'u ofisa.

E fa'afetaia e le Ofisa nei le talimana'o o le Mālō e ala i taumafaiga 'ese'ese ua fa'atino e una'i ai Pūlega Lelei ma Aiā Tatau a Tagata Soifua.

E fa'amauiina le agaga fa'afetai o le Ofisa i le fesoasoani fa'aaauu pea mai pā'aga fa'avāomālō ma fa'aitūlagi, i galuega fa'atino o polokalame ma polōketi a le Ofisa. O nei pā'aga na tu'uina mai fesoasoani matuā tāua e aofia ai le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila, Fono a Ofisa a Atunu'u o Asia ma le Pasefika mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, Komesina o Sulufa'iga a Mālō o le Taupulega, Fa'alāpotopotoga a le Pasefika, Polokalame a Mālō 'Aufa'atasi mo Ātina'e, fa'apea le Fa'aputugatupe a Mālō 'Aufa'atasi mo Fa'atinoga Tau Potopotoga o Tagata.

'Ole'ā fa'aaauu le mata'alia o le Ofisa i le fa'aaogāga o ana puna'oa e tu'uina atu ai 'au'aunaga e tonu, tutusa, āmana'ia ma puipua tagata uma.



Soifua ma ia Manuia.
Maualaivao Pepe Seiuli

Fa'amatalaga o le Ofisa

Ua fa'ata'atia i lalo o le *Tūlāfono o le Komesina o Sulufa'iga (Ombudsman) 2013* ma le Fa'avae o le Mālō Tūto'atasi o Sāmoa¹ galuega tau'ave a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, o le Ofisa fo'i lea a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua. E tūto'atasi gāoioiga a le Ofisa mai le mālō ma e līpoti sa'o i le Palemene. O le nafa o le Ofisa o le fa'amautinoa lea e faia le āmiotonu i pūlega ma e āmana'ia aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa – su'esu'eina ma tu'uina atu fofō tonu mo matā'upu ua tūla'i mai ai ni popōlega, una'iina o le tausisia o tulaga mana'omia fa'avāomālō tau aiā tatau a tagata soifua, pūlega lelei ma le tausisia o tūlāfono, 'avea ma leo mo suiga mana'omia ma le fa'atupuina o le silafia i vaega uma o le atunu'u.

E fa'atino galuega a le Ofisa i le la'asaga o faiga fa'avae fa'apea le la'asaga o fa'agāoioiga – e fefa'asoa'i ma feutaga'i ma le mālō, le atunu'u lautele, fa'alāpotopotoga ma tagata lautele ma auala o fa'asalalauga, ina ia fa'amautinoa e tino mai aiā tatau fa'avae a tagata soifua ma le tausisia o talitonuga fa'avae o pūlega lelei. E aofia fo'i i le fa'atinoga o galuega a le Ofisa le galulue felagolagoma'i ma fa'apā'aga ma fa'alāpotopotoga ma ofisa fa'avāomālō e fefa'asoa'i i mea tutupu ma fa'atinoga aupito lelei i le galuega tau aiā tatau a tagata soifua, su'esu'ega ma pūlega lelei.

Mai le lōtea o fa'aseā ta'itasi e uiga i fa'ai'uga lē tonu tau pūlega e aofia ai le fa'aaogā sesē o le pule e ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono, fa'apea le fefa'asoa'i ma feutaga'i ma le mālō i matā'upu tau faiga fa'avae e feso'ota'i ma aiā tatau a tagata soifua, o le matāfaioi tau'ave a le Ofisa, o le fa'amautinoa lea e aogā lelei ma tino mai le una'iina ma le puipuiga o aiā tatau a tagata soifua, fa'apea le ātina'ega o 'au'aunaga uma i le atunu'u e manino, mafai ona tali atu, ma e mō tagata uma, i la'asaga uma.

Tōfā mamao

Āmiotonu i pūlega ma āmana'ia aiā tatau a tagata soifua

Va'aiga tāula'i

Ia ta'imua i le fa'amausalīina o matāgaluega ma ofisa e manino gāoioiga ma mafai ona fa'amālamalama ma tali atu i a latou fa'atinoga, fa'apea le una'iina ma le puipuiga o aiā tatau a tagata soifua e ala i le:

- tu'uina atu o 'au'aunaga aogā lelei, augamālie ma tūto'atasi, e fō'ia ai fe'ese'esea'iga i matā'upu tau pūlega lē tonu ma le fa'aaogā sesē o le pule e ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono
- fa'a'āu'uppegaina o tagata uma ia maua mālosi'aga talafeagai e mālamalama ai ma fa'atino a latou aiā tatau o i latou o tagata soifua, fa'apea o latou tiute tau'ave
- tulituliloaina le mālō ia mautinoa pūlega lelei ma tausisia tūlaga mana'omia ma ana matāfaioi tau'ave tau aiā tatau a tagata soifua
- fausia ma fa'amautūina faigā pā'aga e fa'aosofia ai fa'atinoga tau pūlega lelei ma aiā tatau a tagata soifua

Agatausili ma talitonuga fa'avae

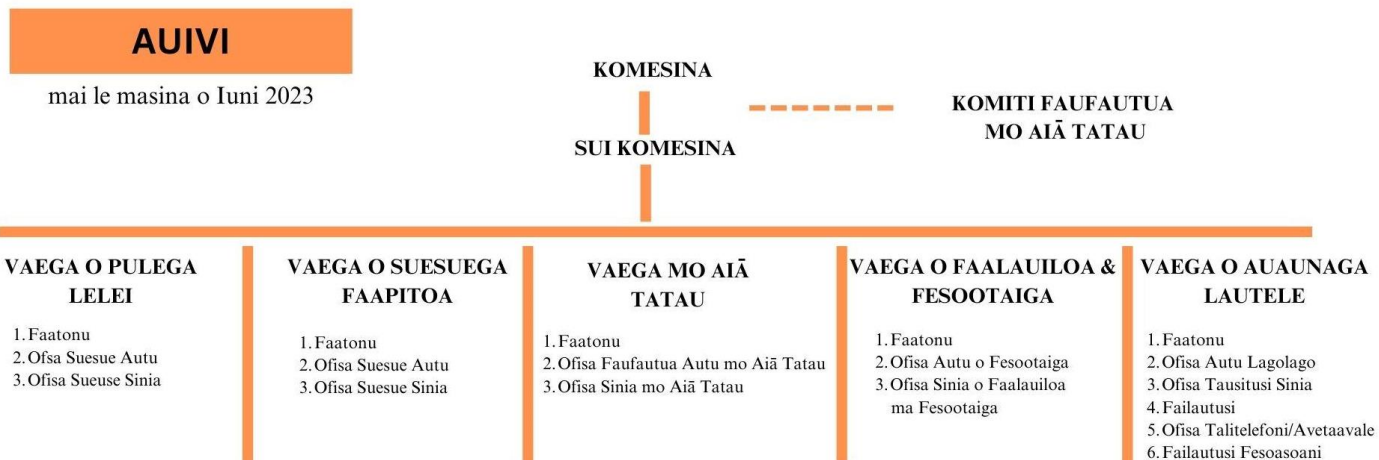
E fa'asinoala pea i galuega a le Ofisa ana agatausili 'autū ma talitonuga fa'avae e aofia ai le :

Āmana'ia, āmiotonu, fai mea tonu, tomai ma āmioga e tusa ma le galuega, tūto'atasi, fa'atūmauina le tausisia o tūlāfono.

¹ Taga'i i Fuai'upu 82A ma le 82B, *Fa'avae o Sāmoa*.

Fa'atūlagaga

O le Komesina o Sulufa'iga le ta'ita'i. E 3 vaega 'autū o le Ofisa ma vaega lagolago e 2. E tofu le Vaega ma lona Fa'atonu ma o ia Fa'atonu e līpoti atu i le Komesina ma le Komesina Lagolago. E iai fo'i le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua e tu'uina atu fautuaga i le Komesina i matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua i tūlaga ua mana'omia ai ma talafeagai.

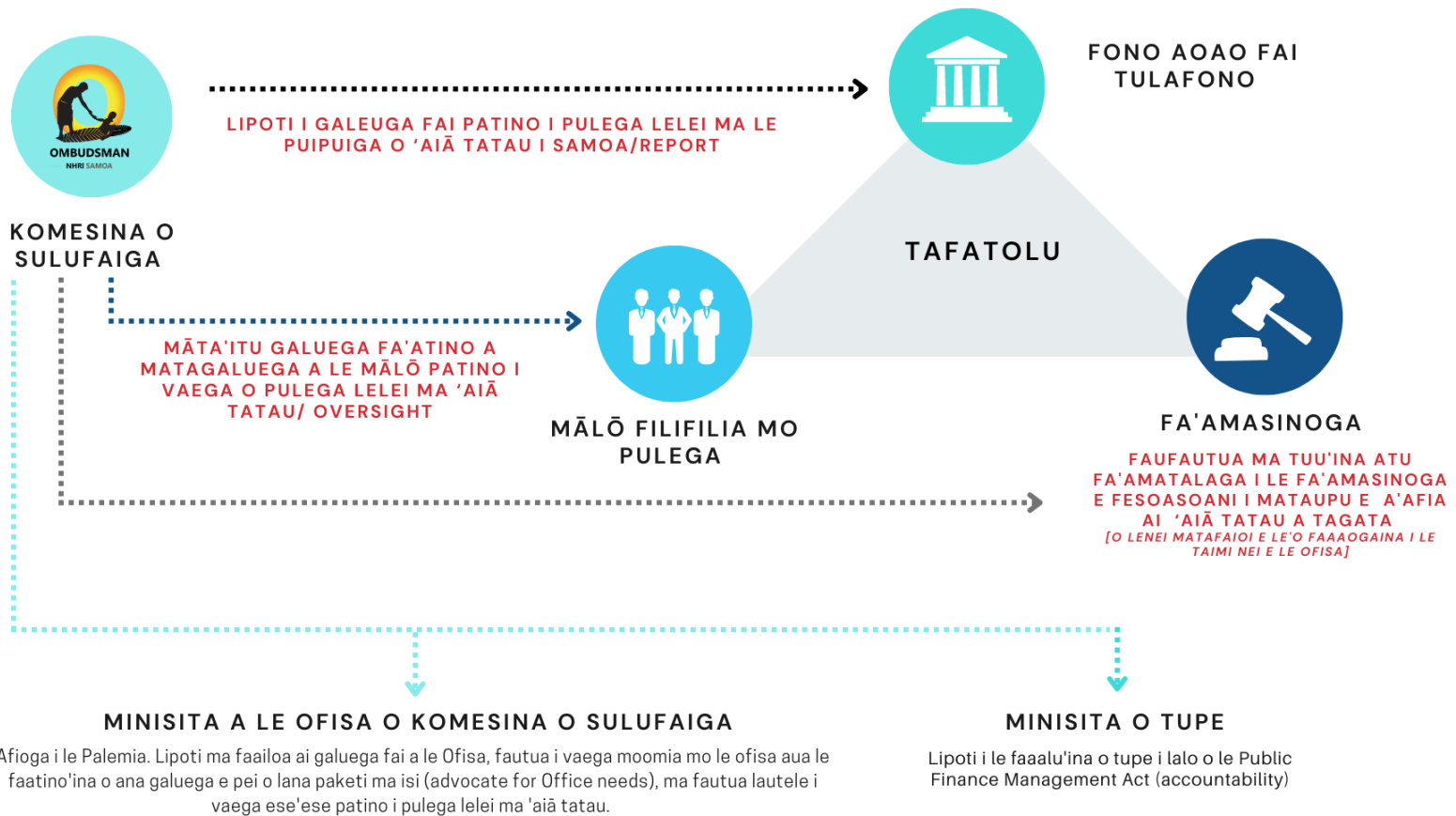


Tūlāfono o galuega a le Ofisa

- Fa'avae o le Mālō Tūto'atasi o Sāmoa 1960
- Tūlāfono o le Komesina o Sulufa'iga (*Ombudsman*) 2013
- Tūlāfono Fa'atonutonu o le Vaega o Su'esu'ega Fa'apitoa 2016



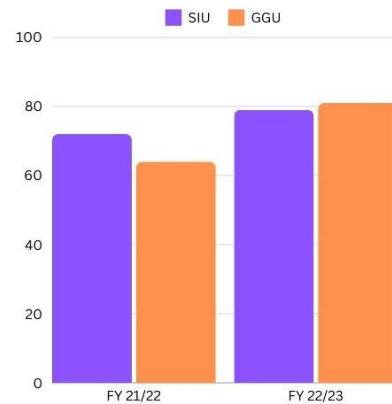
So'otaga a le Komesina o Sulufa'iga ma lālā o le mālō



Otootoga mo le Tausaga Faaletupe 2022-2023

Vaega o Pulega Lelei (GGU)
 Tausaga Faaletupe
 81 Faasea 22/23
 64 Faasea 21/22  siitia 27%

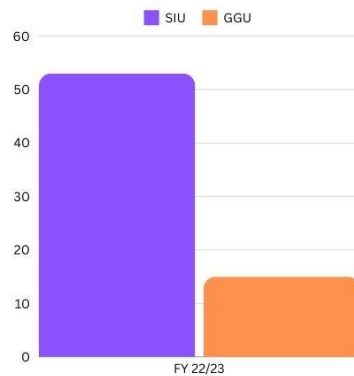
Vaega o Suesuega Faapitoa (SIU)
 Tausaga Faaletupe
 79 Faasea 22/23
 72 Faasea 21/22  siitia 9.72%



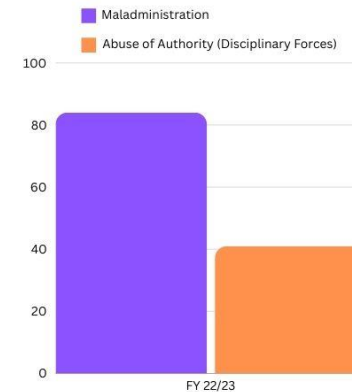
Tausaga Faaletupe
 22/23 160 Faasea
 21/22 136 Faasea  siitia 17.7%



E tusa ma le (68) Faasea sa mafai ona foia SIU (53) & GGU (15)



(84) Faasea faasaga i Pulega le talafeagai (41) faasea faasaga i le faaoga sese o malosiaga e Ofisa o lo o faamalosia le tulafono

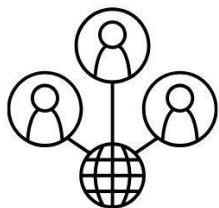




Na faagasolo galuega faalauiloa ale Ofisa mo le tasi le vaiaso mai le Aso 17 i le aso 21 o Oketopa 2022 mo le faamalamalamaina o lana Tulafono Faavae, Tiute ma Matafaioi.



O le aso 19 o Aukuso 2022 na tatala aloaia ai le Tusi Taiala mo le Komiti o le Saogalemu o Aiga ma NuU (Talanoa Toolkit). O lenei Tusi Taiala na tuu faatasia e le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga/NHRI e fesoasoani ai i Afioaga o lo o iai le faamoemoe e faavae a latou Komiti mo le Saogalemu i NuU i tua ina ia maua fesootaiga ma faamatalaga ma unaia le faavaeina o se Komiti o le Saogalemu o Aiga ma NuU



O Faatalatalanoaga Fa'aitulagi a le APF Inter-Government Mechanisms (IGM) Project – Na tuu faatasia ai ni a'oa'oga mo Ofisa Tutotonu mo Aia Tatau a Atumotu o le Pasefika e faamautu sootaga ma Faalapotopotoga a le Malo i le talanoaina o Aia Tatau a Tagata ma Suiga ogaoga o le Tau.



11 Asiasiga na faatinoina mo Toese i totonu o le Atunuu



Na faatautaia e le Ofisa se aoaoga mo le taialina o pulega lelei ma ofisa o le Malo auai ai ma Komesina o Sulufaiga a Niu Sila ma lana aumalaga ao iai i sa latou asiasiga aloaia i Samoa i le aso 6 o Setema 2022. O le faamoemoe ina ia nofosilafia e Ofisa o le Malo tiute ma matafaioi a le Ofisa o Komesina o Sulufaiga.



Na faamanatuina e le Ofisa ma le lalolagi i le 2022 tle faalauiloaina o aia tatau a tagata faigaluega i fale faigaluega. Na vala'aulia le MWTI, OEC ma le SWA e auai e ala i le tuu faatasia lea o se ata fa'apitoa na fa'asalalau fa'alaua'itele ia Tesema 2022 e fa'amanatu ai le aso o Aia Tatau a Tagata Soifua i Samoa.



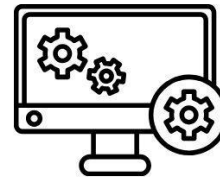
Na faatautaia e le Ofisa i lana faiga faapaaga ma faalapopotoga a le Malo e aofia ai le SPREP, Pacific Climate Change Centre ma le MNRE se mafutaga faaleaoga mo ofisa o le Malo i le aia tatau mo se siosiomaga maloloina ma suiga o le tau.



27 – 29 Setema 2022
Faatalatalanoaga ma Sui Usufono o le Palemene



Ua maea faaaluina le **96%** o Tupe faatatauina mo le Ofisa mo le Tausaga Faaletupe 2022-2023



23 Setema 2022 tatala aloaia ai le Tuatusi fou a le Ofisa i luga upega tafailagi



Tofia le Ofisa Autu o Fesootaiga ma Faalauiloa e mataituina tulaga i Faamatalaga ma fesootaiga a le Ofisa



Faavaeina Faiga Mautu mo le teumaluina i Faamaumauga a le Ofisa i le Aso 17 Aukuso 2022



O le masina o Setema 2022 na faatautaia ai se aoaoga mo le Taulimaina o Faasea mo le Ofisa Sooupu OMB OLO)
O le laasaga lona 2 lea Auaunga tali atu Faa- Komesina o Sulufaiga ma e 22 OLO's sui auai mai Faalapotopotoga eseese a le Malo



Auai i Suesuega a le Malo ia Iulai 2022.



Faatautaia se Mafutaga faapitoa mo Fanau ma Tupulaga Talavou, faipaaga ai ma le Pacific Community (SPC) ma le Child Rights Connect Geneva (CRC) ia Iulai 2022 e fa'alauatele ai le malamalama i aia tatau ma faamanuiaga mo tamaiti ma tupulaga talavou i Samoa.



Faatino faatalatalanoaga ia Mati 2023 mo Aiga uma i Upolu, Savaii & Manono i luga o Faamanuiaga Faavae mo Tamaiti.



29 Novema 2022:Faatautaia Suesuega i auala e pui puia mai ai Faiga Tau Faasese



Galuega Suetusi mo Tausaga Faaletupe 21/22 & Tausaga Faaletupe 22/23 - 26 Aukuso 2022

So’otaga ma manulauti a le atunu’u/lala ma Manulauti o Atina’e Gafataulimaina (SDGs)

O taunu’uga/manulauti o le Fuafuaga Fa’ata’atia Alualu Mamao TF 2021/22-2024/25 a le Ofisa ‘olo’o fa’avae ma feso’ota’i ma manulauti / sini ‘olo’o aofia i le [Ta’iala mo le Lumana’i Manuia o Samoa](#) (Ta’iala ‘Autu 1: Fa’aleleia le Atina’ega o le Soifuaga Lautele ma le Ta’iala ‘Autu 3: Saogalemū ma le Fa’atuatua o Pulega Lelei), fa’apea le [Fuafuaga a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu](#) (Taunu’uga 1 – Fa’aleleia le saogalemū ma le soifua manuia o nu’u ma afio’aga e ala i se Lala o Tulafono ma le Amiotonu e fa’amamua le taofiga ma le fa’afoega o solitulafono; Taunu’uga 2 – Fa’aleleia le mauaina o ‘Au’aunaga tau Fa’amasinoga ma mautu so’otaga o Pulega Tonu Fa’aleaganu’u ma le Fa’amasinoga; Taunu’uga 3 – Fa’aleleia le malupuipua o tu’aoi ma puipuga a le atunu’u ona o se Lala o Tulafono ma le Amiotonu e fa’amamua talitonuga fa’avae o pulega lelei ma amana’ia le tausisia o tulafono, e mafai ai ona malupuipua ma mautu Samoa.

E feso’ota’i fo’i nei manulauti/sini a le Ofisa ma le ‘ausia o Manulauti o Atina’e Gafataulimaina. E feso’ota’i uma Manulauti o Atina’e Gafataulimaina ma galuega a le Ofisa, ‘aemaise lava ana matafaioi fa’atulafonoina tau aiā tatau a tagata soifua talu ai, e silia i le 90% o ia manulauti, e fa’avae i aiā tatau a tagata soifua. E pei ona saga fa’amati’eina atu i lalo, e le gata ina fesoasoani galuega ma fa’atinoga tau aiā tatau a tagata soifua i le si’itia o le silafia e tagatānu’u o a latou aiā tatau ma sa’olotoga, ua fa’amautinoa ai fo’i e amana’ia e le Mālo ia aiā tatau ma sa’olotoga (*taga’i i le vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua mo isi fa’amatalaga o fa’atinoga ‘olo’o tā’ua ai Manulauti o Atina’e Gafataulimaina*). E le gata i lea, ua iai fo’i le sao o su’esu’ega na fa’atino e le Vaega mo Pulega Lelei ma le Vaega mo Su’esu’ega Fa’apitua i le fa’amautinoaina e fa’aleleia le mauaina e tagata o fa’amatalaga fa’apea ‘au’aunaga mo le fō’ia o fa’asea. O le ‘ātoaga o galuega a lenei Ofisa na fa’avaeina i lalo o le Fa’avae mo le fa’amautinoaina o pulega lelei ma le amana’ia o aiā tatau a tagata soifua, e telē lona sao i le ‘ausia o Manulauti o Atina’e Gafataulimaina, ‘aemaise lava le **Manulauti 16, Filēmū, fa’amasinoga tonu ma ofisa ma fa’alapotopotoga mautu**.

TAGA’I I LE LUMANA’I: ‘Ole’ā fa’aauu ona fa’amautinoa e le Ofisa e aofia ma iloilo so’otaga o sini a le atunu’u/lala ma Manulauti o Atina’e Gafataulimaina i le fa’atinoga, fa’apea le māta’itūina ma le iloiloa o ana galuega fa’aauu.

Ta'iala Fa'avae²

TAUNU'UGA					
Manulauti	<ul style="list-style-type: none"> ● Mautū matāgaluega, ofisa ma fa'alāpotopotoga e manino gāoioiga ma mafai ona tali atu ma fa'amālamalama a latou fa'atinoga ● E āmana'ia ma 'avea o se vaega o le ōlaga o aso ta'itasi aiā tatau ma sa'olotoga ● Fa'aleleia 'au'aunaga o le mauaina o fa'amatalaga ma le fō'ia o fa'aseā 				
Taunu'uga Alualu mamao	Pūlega tonu		Āmana'ia aiā tatau a tagata soifua		
	1. Si'itia le aogā, sōloga lelei ma 'āto'atoa ma fa'amanuiaina ai tagata uma i pūlega a le mālō	2. Fa'aleleia le tausisia o tūlaga mana'omia o pūlega lelei ma le tausisia o tūlāfono	3. Si'itia le puipuiga o aiā tatau ma sa'olotoga	4. Si'itia le tausisia o matāfaioi ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua	5. Fa'avaeina ma mautū se tū māساني e ōgatasi ai aiā tatau a tagata soifua ma le Fa'asāmoa
Taunu'uga fa'a'ogātotonu	1.1. Fa'aleleia faiga a pūlega a le mālō ma a latou fa'agāsologa mo le fa'afoega o fa'aseā 1.2. la tonu ma augamālie le fa'agāoioiga o fa'aseā ina ia 'ausia se tūlaga e fa'amalieina ai tagata lautele	2.1. E mālamalama ma tausisia e matāgaluega, ofisa ma fa'alāpotopotoga a le mālō e aofia ai ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono talitonuga fa'avae o pūlega lelei ma e fa'aalia lea i a latou	3.1. Āmana'ia ma fa'atino se auala e fa'avae i Aiā tatau a tagata soifua i le ātina'ega o faiga fa'avae ma le fa'atinoga o polōketi 3.2. Fa'amausalī so'otaga ma feutaga'iga ma	4.1. Fa'aleleia le fa'atinoga o tiute tau'ave ma fautuaga tau aiā tatau a tagata soifua (atunu'u ma fa'avāomālō) 4.2. E ōgatasi fofō fa'aletūlāfono ma faiga fa'avae ma tūlaga mana'omia	5.1. Fa'aleleia ātili le mālamalamaga o tagata lautele i aiā tatau ma tiute tau'ave 5.2. Maua e tagata lautele, 'aemaise lava i latou e ma'ale'ale le tūlaga o le soifuaga mālosi'aga

² Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu Mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

	<p>1.3. Fa'atūmauina le fa'amoemoeina ma le fa'atuatuaina e le atunu'u o matāgaluega, ofisa ma fa'alāpotopotoga a le mālō</p>	<p>fa'atinoga ma faiga fa'avae</p> <p>2.2. Fa'amausalī le tausisia o tūlāfono ma fa'amautinoa e maua e tagata uma fa'amasinoga tonu</p> <p>2.3. Fa'afetaia'i āmioga lē tatau i ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono</p>	<p>pā'aga i totonu o le atunu'u ma fa'avāomālō i le puipuiga o aiā tatau a tagata soifua</p> <p>3.3. Una'i ma fa'atino le galuega tau'ave o le Faufautua a le Fa'amasinoga</p>	<p>tau aiā tatau a tagata soifua</p> <p>4.3. Fa'aleleia le 'auai i le fa'agāsologa o le faiga o lipoti tau aiā tatau a tagata soifua</p> <p>4.4. Fa'aleleia tūlaga ma le fa'afoega o nofoaga o le to'ese</p>	<p>talafeagai e mafai ai ona fa'atino a latou aiā tatau ma tiute tau'ave</p>
<p>Taunu'uga feso'ota'i</p>	<p>i. Fa'atāuaina o matā'upu tau itūpā: aofia i faiga fa'avae, fa'agāsologa, polokalame ma polōketi a le Ofisa le tūlaga tutusa o itūpā ma le fa'a'āu'upagaina o tinā ma tama'ita'i ia maua mālosi'aga talafeagai.</p> <p>ii. Galulue ma Pā'aga: fa'amautūina so'otaga ma pā'aga e fesoasoani i tagata lautele ma le mālō i matā'upu e feso'ota'i ma pūlega lelei fa'apea aiā tatau a tagata soifua</p> <p>iii. Māopoopo ma feso'ota'i lelei: fa'aleleia le māopoopo ma feso'ota'i lelei o galuega i polokalame ma polōketi ina ia mautinoa e aogā lelei le fa'atinoga o galuega fa'atūlāfonoina ma le tu'uina atu o 'au'aunaga.</p> <p>iv. Talafeagai: fa'aleleia le talafeagai ma le ōgatasi o fa'amamamua ma polokalame a le Ofisa ma ana galuega fa'atūlāfonoina, fuafuaga fa'ata'atia alualu mamao, Ta'iala mo le Lumana'i Manuia o Sāmoa ma Sini o Ātina'e Gafataulimaina, ina ia mautinoa e aogā lelei taunu'uga ma ōgatasi ma le si'osi'omaga</p>				
<p>Taunu'uga lagolago</p>	<p>i. 'Au'aunaga Lagolago/ fa'afoega: mautū fa'agāsologa tau pūlega ma faiga e mafai ai ona aogā lelei fa'agāioiga ma le tu'uina atu o 'au'aunaga</p> <p>ii. Feso'ota'iga: fa'aleleia ātili le mālamalama o tagata lautele i nafa 'autū, 'au'aunaga ma fa'agāsologa a le Ofisa, e si'itia ai le mauaina o 'au'aunaga ma fefa'asoa'iga</p>				

Galuega Fa'atino 1: Vaega mo Pūlega Lelei (GGU)

Aotelega o galuega

O le mavae ai o tapula'a ma sã o le Tūlaga o Fa'alavelave Fa'afuase'i na iai le atunu'u ma ua toe tatalaina femalagaa'iga fa'avāomālō iā Aokuso 2022, na toe tatala ai le Ofisa i le mamalu o le atunu'u, 'aemaise mo fa'afesili ma fa'aseā tu'uina mai i le Vaega mo Pūlega Lelei (GGU), na fa'apea ai ona toe fa'aauau 'au'aunaga ma fa'atinoga māsani – su'esu'ega o fa'aseā ma matā'upu 'auina atu i isi ofisa³; feiloa'iga ma tagata lautele i nofoaga 'atofaina⁴ ma le fa'aauauina o le tu'uina atu o Fa'amatalaga tau Fa'atinoga i matāgaluega, fa'alāpotopotoga ma ofisa o le mālō. E le'i iai ni su'esu'ega na faia i luga o le lafo a le Komesina po o ni matā'upu na tu'uina mai e le Palemia po o komiti fa'apalemene i le taimi o le līpoti lenei. E fa'alagolago le umi o se su'esu'ega i le ogaoga ma le lavelave o se fa'aseā. E mafai ona vave fō'ia se fa'aseā, pe i'u ina se'e atu i se su'esu'ega aloa'ia. E fautuaina so'o se tagata e tu'uina mai se fa'aseā, e ulua'i fesāga'i ma le ofisa 'olo'o āga'i i ai le fa'aseā. E 81 fa'aseā fa'amaui⁵ na o'o mai i le GGU i le 2022-23. E 46 fa'aseā fa'asaga i ofisa o le mālō (57%) ma le 35 fa'aseā fa'asaga i pisinisi tūma'oti/ fafo atu o le pule fa'aletūlāfono (43%). O 'auala nei na fa'ao'o mai ai fa'aseā i le vaitaimi o le 2022-23: āsiasia mai i le Ofisa-60 (74%); feso'ota'iga i le 'initaneti-11 (14%); fa'aseā tusitusia-6 (7%); telefoni-4 (5%). E aliali mai i nei fa'amaumauga, o le to'atele o tagata e filifili e malaga mai i le Ofisa e fa'ao'o mai a latou fa'aseā. E le'i 'ātoa le 'aufaigaluega a le vaega nei i le kuata fa'ai'u o le tausaga talu ai, na fa'amāvae le Ofisa Sīnia o Su'esu'ega iā Mati 2023. Ua fa'asalalauina nei le avanoa. O Setema 2022 na fa'atino ai e le GGU ma le SIU (vaega o le Ofisa e fa'atinoina su'esu'ega) le ulua'i a'oa'oga i le Fa'afoega o Fa'aseā mo Ofisa So'o'upu mo le Ofisa o Sulufa'iga (OLO). O le La'asaga 2 lea o le polokalame a le Ofisa o le Fa'aauauina o Fa'amatalaga tau Fa'atinoga. E luasefulu ma le lua (22) ofisa o le mālō na 'auai i le a'oa'oga. O le sini o le a'oa'oga o le fa'amautūina lea o le mālmalama o ofisa o le mālō i galuega tau'ave a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, fa'apea le tu'uina atu o le fesoasoani ma le lagolago a le Ofisa i le ātina'ega ma le tapu'eina o faiga e fa'afoe ai fa'aseā ma so'otaga mautū ma OLO i ofisa ta'itasi o le mālō. O le fa'amoemoe, ina ia fa'afaigōfie ona 'auina atu ma ia tonu ma augamālie le fa'afoega o fa'aseā. Na 'avea fo'i lenei galuega fa'atino o se 'auala e tatala ai fefa'asoa'iga ma ofisa o le mālō. O se tūlaga iloga o lenei galuega o le 'auai mai lea o le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila ma lana 'aufaigaluega, ma la latou fa'asoa mai i tūlaga o la latou galuega i Aotearoa. Na fa'apea fo'i ona fa'afoe e le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila se a'oa'oga i luga o le 'initaneti na tāula'i i le ātina'ega o agava'a po o tomai o sui na 'auai, e faufautua, a'oa'oga ma fa'atonu, ina ia 'ausia tūlaga aupito lelei. O le a'oa'oga, na fa'aaogā 'auala e fua fa'apitoa i mana'oga o le tagata 'auai (tusi, ata vito ma fesili). Na soso'o lea ma se feiloa'iga e ala i le Zoom, na fefa'asoa'i ai i le a'oa'oga ma fa'apea ona tali ni fesili a sui 'auai. Na 'auai le GGU ma le SIU i vasega 'ese'ese e 4 na fa'atūlaga mo le aso 15 Setema, 28 Setema, 19 Oketopa ma le aso 02 Novema 2022.

³ O le fa'amoemoe o le faiga lea o le 'auina atu, o le fautuaina lea o se tagata fa'aseā ma 'auina atu i le ofisa talafeagai e mafai ona tali mai i lana matā'upu.

⁴ Māketi i Salelologa Savai'i 6-7 Iuni 2023 ma le SIU & ECU.

⁵ 10 fa'aseā na logo aloa'ia ai ofisa i se Fa'aaliga o le Fa'amoemoe e Fa'atino se Su'esu'ega; 36 na vave fō'ia e ala i feso'ota'iga a le GGU ma OLO; 35 fa'aseā e i fafo atu o le pule fa'aletūlāfono.

'Oto'otoga

Si'itia le aogā, sōloga lelei ma le tonu o pūlega a le mālō

Fa'aleleia faiga tau pūlega ma fa'agāsologa mo le fa'afoega o fa'aseā ⁶	Taunu'uga: 81 fa'aseā na taliaina. 16 na fō'ia ma fa'amalieina 'āto'atoa tagata fa'aseā.	
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe 5x Fa'amatalaga o Fa'atinoga i ofisa e 5 o le mālō; 1x a'oa'oga mo ofisa o le mālō i su'esu'ega/ fa'afoega o fa'aseā; 1x fefa'asoa'iga ma ofisa o le mālō i pūlega lelei; Tusi/Fa'amaumauga o Fa'aseā (OMB Casebook)		'Ausia
		'Ausia se vaega ⁷
		Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Fa'aseā

Fa'aseā na talia i le vaietimi o Iulai 2022 – Iuni 2023	81		
Fō'ia ⁸ 15	Fa'ata'atia ⁹ 13	Fa'agāsolo ¹⁰ 18	OOJ ¹¹ 35
Fa'atusatusaga ma le TF 2021-2022	64 fa'aseā na talia (14 na fō'ia ; 11 na Vave fō'ia; 9 na Fa'ata'atia; 6 na 'Auina atu; 24 OOJ) i le tausaga fa'aletupe talu ai (Iulai 2021 iā Iuni 2022). O le fa'atusatusaga, e 27% le fa'aopoopoga o fa'aseā i le tausaga fa'aletupe lenei. E mafai ona fa'apea na māfua lea ona ua toe sa'oloto le feoa'i o tagata ina ua mavae atu tapula'a ma sā o Tūlaga o Fa'alavelave Fa'afuase'i na iai le atunu'u.		
Itū'āiga fa'aseā	Ofisa e fa'asaga i ai fa'aseā		

⁶ Taunu'uga Alualu mamao 1, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 1.1, 1.2 ma le 1.3, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/ Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua* [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

⁷ E le'i mae'a galuega a le GGU o le OMB Casebook i le aso 30 o Iuni 2023 ona o ni tūlaga e le'i fuafuaina. Ua toe fa'atūlaga lenei galuega fa'atino ia o'o atu i le aso 30 o Iuni 2024 (TF 23-24) ua mae'a.

⁸ E aofia ai su'esu'ega aloa'ia ma matā'upu vave fō'ia.

⁹ 'Āfai e mavae le 6 māsina e le'i toe feso'ota'i mai le tagata na fa'aseā, ona fa'ata'atia lea o lana matā'upu se'ia toe tu'uina mai ni isi fa'amatalaga.

¹⁰ O le tele o matā'upu nei na 'auina atu i ofisa talafeagai mo se fa'atinoga. O isi, o matā'upu 'olo'o fa'aauau i ai galuega.

¹¹ O le tele o fa'aseā na maua e i fafo atu o le pule fa'aletūlāfono, o matā'upu tau saofaga ma fa'amanuiaga, fa'asaga i pule/pisinisi tūma'oti. Na 'auina atu nei fa'aseā i le SNPF ma le MCIL, o ofisa talafeagai e tu'uina atu fesoasoani i ia matā'upu. O isi fa'aseā e i fafo atu o le pule fa'aletūlāfono, e pei o fa'ai'uga a le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, fa'ai'uga a Fono a Nu'u ma matā'upu tau lotoifale (Fa'amasinoga mo Matā'upu Fa'atatau i 'Āiga) na 'auina atu i ofisa talafeagai (MJCA, MWCSO, MESC, faufautua fa'aletūlāfono).

<ul style="list-style-type: none"> ● Fa'ai'uga/ fa'atinoga e leai se māfua'aga talafeagai (30)¹² ● Fa'aseā tau galuega (16)¹³ ● OOJ – Saofaga/fa'amanuiaga/galuega fa'amutaina/'au'aunaga (19); matā'upu/fa'ai'uga a le Fa'amasinoga (13); Fa'ai'uga a Fono a Nu'u (3) 	MJCA (5); MWCSO (5); SWA (4); MNRE (3); SNPF (3); SAW (3); SLAC (2); EPC (2); SLC (2); MCIL (2); MAF (1); MCR (1); MESC (1); MOH (1); MPPS (1); MPMC (1); PTO (1); SHC (1); NUS (1); MOPPCS (1); DBS (1); SAA (1); SSC (1)
---	--

'Oto'otoga o matā'upu

Ua filifilia ni nai matā'upu e aofia ai fa'aseā faigōfie e o'o atu i fa'aseā lavelave, e fa'aata ai itū'āiga matā'upu 'olo'o feagai ma tagata ma sa'ili mai ai se fesoasoani i le Ofisa. Ua tu'uina atu se 'oto'otoga o ia matā'upu:

i. Matāgaluega o Pisinisi, Alamanuia & Leipa (MCIL)

Fa'ai'uga/fa'atinoga e leai se māfua'aga talafeagai

Na tu'uina mai le fa'aseā a Ms. A fa'asaga i le Resitala o Sosaiete Fa'amauiina (MCIL) e fa'apea ua ia faia se gāoioiga e i fafo atu o lana pule fa'aletūlāfono ina ua 'ave'eseina ulua'i sui resitalaina o la latou Fono Fa'aitūmālō (na aofia ai Ms. A), e aunoa ma se su'esu'ega mae'ae'a i lalo o aiaiga o le *Tūlāfono o Sosaiete Fa'amauiina Fa'aletūlāfono (Societies Ordinance) 1952* (Tūlāfono). Ua fenumia'i tūlaga tau ta'ita'ifono fa'apea sui o le Fono (e le'i aofia i le ulua'i lisi o sui o le Fono la latou Sui Faipule).

O le mae'a o le ulua'i iloilogia na logoina ai le MCIL i se fa'amoemoe e su'esu'eina le fa'aseā. Na tali mai le MCIL, na latou maua se fautuaga mai le MWCSO (o le ofisa e nafa ma le siakiina o sui o Fono a Itūmālō 'ae le'i resitalaina) na lagolagoina ai suiga i sui 'auai o le Fono Fa'aitūmālō ua aofia ai la latou Sui Faipule, o le ta'ita'ifono. E lē gata i lea, na fa'afaigōfie lea fa'atinoga ona o le fautuaga mai le Loia Sili na au'ili'ili mai ai aiaiga o le filifiliga o sui o Fono Fa'aitūmālō, e aofia ai le aiaiga e ta'ita'ifono le Sui Faipule o le Itūmālō, i Fono Fa'aitūmālō.

O le maua mai o lea fa'amatalaga na manino ai sa fa'atino le galuega a le MCIL i totonu o lana pule fa'aletūlāfono. Ona o lea, e leai se isi gāoioiga na mana'omia, e ui ina e mafai lava e Ms. A ona fa'aogā 'auala fa'aletūlāfono e sa'ili ai se tau'i. Na fa'apea ona logoina Ms. A, ma fa'apea ona fa'amauiina le matā'upu ua FŌ'IA.

ii. Samoa Airways (SAW)

Fa'atinoga fa'atuai

E 2 fa'aseā maua mai i feso'ota'iga i le 'initaneti mai atunu'u i fafo (Mr. B, Ms. C) e tu'ua'ia ai le tuai o fa'atinoga o le toe fa'afo'i atu o tupe o pasese na totogi o malaga a va'alele na lē fa'ataunu'uina ona o le tāpunia o femalagaa'iga i le taimi o le Fa'ama'i o le KOVITI -19 ma sã o tūlaga o Fa'alavelave Fa'afuase'i. Na ulua'i feso'ota'i ia tagata fa'aseā ma le SAW ma tu'uina i ai fa'amaumauga feso'ota'i uma. Peita'i, na

¹² E aofia ai fa'atinoga fa'atuai, leai se fa'atinoga, faiga lē tonu, 'au'aunaga lē lelei.

¹³ Aofia ai le fa'amutā e leai se māfua'aga tatau, āmioga lē tusa, fa'amanuiaga.

gāsolo pea aso a ua leai lava se tala atu ma i’u ai loa ina fa’afeso’ota’i mai le Ofisa nei. Na fa’afeso’ota’i e le Ofisa le SAW ma fesiligia i le tūlaga o tupe o pāsese o tagata e toe fa’afo’i. O le taimi lava lenā na talosagaina ai e le SAW fa’amatalaga o ‘īmeli a tagata fa’aseā, e fa’afeso’ota’i ai e uiga i tūlaga mana’omia mo le toe fa’afo’i atu o tupe o pāsese. Na logoina le au fa’aseā ma na fa’apea ona feso’ota’i ma le SAW. Na fa’afetai mai tagata fa’aseā mo le fesoasoani. Na fa’amauina lenei matā’upu na VAVE FŌIA. E le’i iai se fa’aaliga aloa’ia, peita’i, o feso’ota’iga tu’usa’o ma le ‘aufaigaluega talafeagai i ofisa feso’ota’i, e mafai ai ona vave fō’ia ni matā’upu.

iii. Komisi o Galuega a le Mālō (PSC)/MCIL

Fa’amutaina e leai se māfua’aga talafeagai

Na o’o mai fa’aseā a Ms D ma Ms E i le Ofisa, fa’apea e lē tonu ma e leai se māfua’aga talafeagai ua fa’amutaina ai e le PSC le galulue i le MCIL. Fai mai le fa’aseā, e le’i tu’uina atu se avanoa e tali atu ai i tu’ua’iga fa’asaga iā i laua. Talu ai o matā’upu ia tau PSC, na fautuaina le ‘au fa’aseā, e fa’aaogā ‘auala ua fa’ata’atia a le PSC e tu’uina atu ai talosaga e pei ona fa’ata’atia i le Tūlāfono o Galuega a le Mālō 2004. Na fa’apea ona sāunia se Pepa o le ‘Auina atu ma fa’atuātusi i le OLO, MCIL mo se fesoasoani. O le toe fa’afeso’ota’i atu i se taimi mulimuli ane, na fa’amālūlū mai le ‘au fa’aseā ona o le lē feso’ota’i mai, ma fa’apea mai ua sa’ili fesoasoani fa’aletūlāfono. Na fa’afetai mai fo’i i le Ofisa mo le fesoasoani. Na fa’amauina lenei matā’upu na VAVE FŌIA.

iv. Matāgaluega o Fa’ato’aga & Faigāfaiva (MAF)/PSC

Faiga lē tonu

Na fa’apea mai Mr F e lē tonu le faiga o ia e le MAF ina ua o’o atu e sa’ili fesoasoani i lana polōketi lafumoā. O le fa’amatalaga a Mr F, na lē fiafia i le tali mai a le ‘aufaigaluega i Vaea ona o le lē tu’uina atu o fa’amatalaga talafeagai mo lana polōketi. Na fa’apea ona sasa’a atu lona lē malie i le Ofisa Sili o le MAF i lea taimi. Na fautuaina Mr F, o se tasi ‘auala e mafai ona ia uia o le sa’ili o se avanoa e feiloa’i ai ma le Minisitā, fa’apea fo’i ona sa’ili se fesoasoani mai le PSC. Na sāunia se Pepa o le ‘Auina atu mo se fesoasoani a le PSC talu ai o le pūlega talafeagai lea mo le va’ava’aiga o le MAF.

Na feiloa’i Mr F ma le Komesina o le PSC ma le Loia Fauautua i le taimi lea, e talanoaina lana matā’upu. E le’i fa’amalieina Mr F. Na fa’amati’e i ai e le Ofisa, sa taumafai le ‘aufaigaluega ma ofisa e fesoasoani i ona mana’oga, peita’i, o lona maumaututū i ona manatu ma le oso i le ita, ua i’u ai ina fa’asā ona toe ulu atu i le Fale o le Mālō. Na talia e Mr F i’uga o ana fa’atinoga ma fa’apea mai ‘olo’o feso’ota’i pea ma le ‘aufaigaluega a le MAF i Vaea, e uiga i lana polōketi. Na fautuaina Mr F e fa’aauu le galulue fa’atasi ma le MAF ma fa’amauina ai le matā’upu ua FŌIA.

TAGA’I I LE LUMANA’I: E fa’amoemoe le Ofisa e fa’aauu lona nafa tau pūlega lelei e ala i le a’oa’oina o le atunu’u lautele ma le fa’atūmauina/fa’amausalīina o ana so’otaga ma ofisa o le mālō, ina ia saga fa’atupuina le fa’atuatua e le atunu’u.

Fa'aaauuina o le fa'alauiloina o Fa'amatalaga o Fa'atinoga i ofisa o le mālō

Na toe fa'aaauu e le Ofisa le fa'alauiloina o Fa'amatalaga o Fa'atinoga i ofisa o le mālō ina ua 'ave'esea tapula'a ma sã o Fa'alavelave Fa'afuase'i iã Aokuso 2022.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ã fa'aaauuina e le Ofisa le fa'alauiloina o ana Fa'amatalaga o Fa'atinoga i ofisa o le mālō ina ia fa'apea ona fa'amautūina so'otaga ma ofisa o le mālō, ma si'itia le mālamlamaga i pūlega lelei ma fa'atinoga aupito lelei .

Fa'aleleia le tausisia o tūlaga mana'omia o pūlega lelei ma le tausisia o tūlāfono

Aogā lelei feso'ota'iga ma ofisa uma o le mālō; fō'ia fa'aseā ma ātina'e tomai ma agava'a o le 'aufaigaluega e fa'atino ai galuega ¹⁴	Taunu'uga: 1 le fefa'asoa'iga ma ta'ita'i o ofisa, 1 a'oa'oga tau su'esu'ega, 2 a'oa'oga i talitonuga fa'avae o pūlega lelei mo leoleo fa'ato'ā 'āmata.	
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe <i>Ta'iala mo le 'aufaigaluega ta'imua – fa'afoeina ulua'i fa'aseā ; Feso'ota'iga faifaipea/matā'upu 'auina atu i OLO; 2x a'oa'oga/a'oa'oga toe fa'amanatu i fa'afoeiga o fa'aseā –Ofisa su'esu'e, GG; Māe'a le Ta'iala Fa'afoeiga o Fa'aseā & Su'esu'ega iã Iuni 2023; 5x Lipoti o Su'esu'ega.</i>		'Ausia
		'Ausia se vaega ¹⁵
		Le'i 'ausia

Fa'atinoga

A'oa'oga i le fa'afoeiga o fa'aseā/su'esu'ega ma Fefa'asoa'iga i Pūlega Lelei ma ofisa o le mālō ma vaega tōfia e fa'amamaluina tūlāfono

O le aso 6 o Setema 2022, na talimālō ai le Ofisa i se a'oa'oga fa'avae i le fa'afoeiga o fa'aseā, ma se fefa'asoa'iga i pūlega lelei ma ofisa o le mālō. Na fa'amanuiaina ātili nei taumafaiga i le 'auai mai ma fa'atino se sao o le Komesina Sili o Sulufa'iga a Niu Sila ma lana 'aumalaga, i le taimi o la latou āsiasiaiga aloa'ia i Sāmoa. O le fa'amoemoe o nei taulumaga o le:

1. Fa'amautūina o le silafia i galuega tau'ave a le Komesina o Sulufa'iga i ofisa o le mālō.
2. Tu'uina atu le lagolago ma le fesoasoani i ofisa 'olo'o iai a latou faiga mo le fa'afoeiga o fa'aseā fa'apea le fa'avaeina o ni faiga mo fa'aseā i ofisa e le'i iai ni a latou faiga fa'apea.
3. Fa'aילו mai e ofisa ta'itasi o so latou sui e 'avea ma Ofisa So'o'upu mo le Ofisa o Sulufa'iga (OLO) ina ia mautinoa e mafai ona fa'afeso'ota'i vave atu e le Ofisa o le Komesina lea ofisa i taimi e mana'omia ai. O le OLO o le ulua'i so'otaga lea i so'o se matā'upu e tūla'i mai i le vā o le Komesina ma lea ofisa. Talu mai le 2018, e tusa e 30 ofisa ua feso'ota'i atu i ai.

¹⁴ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'agātotonu 2.1 & 2.2, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua* [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

¹⁵ E le'i māe'a le Ta'iala ona o ni māfua'aga e le'i fuafuaina. Ua 'atofaina e māe'a i le TF23-24 i le aso 30 Iuni 2024.

Na fa'asoa mai fo'i le Komesina o Sulufa'iga Niu Sila ma lana 'aumalaga i la latou galuega ma tomai o le galuega i Niu Sila. O felafolafoa'iga ma fautuaga na fa'a'oaina ai taumafaiga a le Ofisa 'olo'o iai ma ua fuafuaina e saga fa'aleleia le fa'afoega o fa'aseā fa'apea 'au'aunaga a ofisa o le mālō ma vaega tōfia e fa'amamaluina tūlāfono. Na sāunia se lipoti 'oto'oto na aofia ai fautuaga e tulituliloa i le 2023.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aauau galuega a le Ofisa e fa'amautūina le galulue fa'apā'aga o i latou uma e iai o latou sao, ma galulue fa'atasi ma ofisa o le mālō ma vaega tōfia e fa'amamaluina tūlāfono, ina ia fa'aleleia le fa'afoega e ofisa o le mālō o fa'aseā mai tagata lautele, ina ia mautinoa e aogā lelei ma tali atu i mana'oga o tagata lautele. E matuā tāua mo le ātina'ega o so'otaga lelei le mautū ma aogā lelei o feso'ota'iga ma *OLO* i ofisa ta'itasi.

<p>Fa'atūmauina le fa'amoemoeina ma le talitonuina e le atunu'u o ofisa o le mālō; aofa'i o polokalame fa'atupu silafia e fa'atinoina ma le % o le 'auai /fa'atino se sao¹⁶</p>	<p>Taunu'uga: Fa'atino e le GG & SIU fefa'asoa'iga i nofoaga 'atofaina i Savai'i. Fefa'asoa'iga o fa'amatalaga ma ofisa.</p>	
<p>Fa'a'ailo a le Matāgaluega o Tupe <i>2x fa'amatalaga mo tagata lautele/ofisa o le mālō (lē i lalo ifo i le 80% sui 'auai); 1x polokalame leitiō; 1x fa'alauiloga i fe'au tusitusia i telefoni fe'avea'i</i></p>		<p>'Ausia</p>
		<p>'Ausia se vaega</p>
		<p>Le'i 'ausia</p>

Fa'atinoga

Feiloa'iga ma Nu'u ma Afio'aga ma Ofisa

Na fa'atino e le Ofisa (*GGU, SIU, & ECU*) se feiloa'iga na fefa'asoa'i ai fa'amatalaga ma le Kamupanī Va'a, *Sāmoa Shipping Corporation* i le māsina o Oketopa 2022 ina ia si'itia le mālamalama o le 'aufaigaluega a lea fo'i ofisa, i galuega tau'ave, matāfaioi fa'atūlāfonoina, ma 'auala e maua ai 'au'aunaga a le Ofisa. O le aso 6-7 Iuni 2023 na fa'atino ai i se vaega o le māketi i Salelologa i Savai'i le galuega o le fa'alauiloga ma una'iina o le Ofisa, ma le taliaina o fa'aseā. O se avanoa fo'i lea na mafai ona maua ai se ata o le tūlaga o le iloa o le Ofisa e tagata, e ala i ni fesili na tu'uina atu ma felafolafoa'iga. O le fa'alauiloga o le polokalame fa'atupu silafia, na fa'apea ona 'auai atu le Ofisa i polokalame i le leitiō ma le televise (TV1, 2AP, Talofa FM).

TAGA'I I LE LUMANA'I: E fa'aauau pea le feso'ota'i atu ma le galulue fa'atasi o le GGS ma nu'u ma afio'aga, ā'oga ma ofisa o le mālō ia fa'atupuina le silafia i fa'atinoga aupito sili o pūlega lelei. 'Ole'ā fa'atino lenei galuega i lalo o le *One-Ombudsman* ia aofia ai poloketi fa'atupu silafia a vaega 'ese'ese o le Ofisa ma e tu'ufa'atasia ma fa'amāoopoo e le ECS.

¹⁶ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 2.3, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua* [Fuafuaqa Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

Fa'aleleia le tausisia o tūlaga mana'omia o pūlega lelei ma le tausisia o tūlāfono

<p>Aogā lelei feso'ota'iga ma ofisa uma o le mālō; fō'ia fa'aseā ma ātina'e tomai ma agava'a o le 'aufaigaluega e fa'atino ai galuega¹⁷</p>	<p>Taunu'uga : 1 le fefa'asoa'iga ma ta'ita'i o ofisa, 2 a'oa'oga i talitonuga fa'avae o pūlega lelei mo leoleo fa'ato'ā 'āmata.</p>	
<p>Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe <i>100% o tagata e fa'amalieina i 'au'aunaga e tu'uina atu; Faifaipea feso'ota'iga ma i latou ua tōfia o Ofisa So'o'upu mo le Komesina o Sulufa'iga (OLO) i ofisa o le mālō, e uiga i fa'aseā ma auala e fa'afoe ai; 2x A'oa'oga mo le ātina'ega o agava'a o le 'aufaigaluega o le Vaega; 1x Su'esu'ega e māe'a o se Matā'upu i Lana lava Fuafuaga (fa'aseā tūgā ma matā'upu ua 'avea ma popōlega o tagata lautele)</i></p>		<p>'Ausia</p>
		<p>'Ausia se vaega¹⁸</p>
		<p>Le'i 'ausia</p>

Fa'atinoga

Fefa'asoa'iga i Pūlega lelei mo ofisa o le mālō ma vaega tōfia e fa'amamaluina tūlāfono

O le aso 9 o Tesema na talimālō ai le Ofisa i le Fefa'asoa'iga i Pūlega Lelei na 'auai sui mai ofisa 'ese'ese o le mālō ma vaega tōfia mo le fa'amamaluina o tūlāfono e pei ona iai i lalo o le pule fa'aletūlāfono a le Ofisa o le Komesina i matā'upu tau fa'afoga o fa'aseā. O le fa'amoemoe o le Fefa'asoa'iga, o le fa'amautūina lea o le galulue fa'apā'aga o i latou uma e iai o latou sao, le fa'afoga e ofisa o le mālō o fa'aseā mai tagata lautele, ma le fa'amautinoaina e 'avea aiā tatau a tagata soifua o se vaega māsanī o fa'agāsologa a ofisa o le mālō i Sāmoa. E lē gata i lea, na fa'amoemoe fo'i e fausia ai se auala aogā lelei, e fefa'asoa'i ai ofisa ma tagatānu'u o Sāmoa, i auala aogā e saga fa'amautūina ai nei vaega. Ua fa'aopoopo nei talanoaga ma fautuaga i taumafaiga a le Ofisa e fa'aleleia ma fa'amautūina 'au'aunaga o le fa'agāsologa ma le fō'ia o fa'aseā e ofisa o le mālō ma vaega tōfia e fa'amamaluina tūlāfono. Na sāunia se līpoti o 'oto'otoga ma fautuaga 'autū ma 'ole'ā fa'apea ona tulituliloa i le 2023.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aauau galuega a le Ofisa e fa'amautūina le galulue fa'apā'aga o i latou uma e iai o latou sao, ma galulue fa'atasi ma ofisa o le mālō ma vaega tōfia e fa'amamaluina tūlāfono, ina ia fa'aleleia le fa'afoga e ofisa o le mālō o fa'aseā mai tagata lautele, ina ia mautinoa e aogā lelei ma tali atu i mana'oga o tagata lautele. E tulituliloa i le TF 2023-24 taunu'uga o le Fefa'asoa'iga talu ai, e fa'atino lenei Fefa'asoa'iga i le ta'ilua tausaga .

A'oa'oga i tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua ma pūlega lelei mo Leoleo fa'ato'ā 'āmata

¹⁷ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 2.1 & 2.2, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25.*

¹⁸ Na tolopō mo le TF 2022-2023 a'oa'oga fesāga'i mo le ātina'ega o agava'a o le 'aufaigaluega ona o puipuiga o le soifua mālōlōina i taimi o tapula'a ma sā o Fa'alavelave Fa'afuase'i. Peita'i, na fa'aauau feso'ota'iga a le GGS ma pā'aga ma Ofisa So'o'upu e ala i 'imeli ma fonotaga i luga o le 'initaneti. E lē gata i lea, mai le gāsologa o fa'aseā na fa'ao'o mai i le vaitaimi o Iulai 2021 – Iuni 2022, e le'i iloa mai ai se mana'oga mo se su'esu'ega a le Komesina i lana lava fuafuaga.

Taga'i i se fa'amatalaga o le fa'atinoga lenei i lalo o le HRS ("A'oa'oga mo Leoleo fa'ato'a 'amata, i tūlaga mana'omia o aiā tatau a tagata soifua ma pūlega lelei")

<p>Fa'atūmauina le fa'amoemoeina ma le talitonuina e le atunu'u o ofisa o le mālō; aofa'i o polokalame fa'atupu silafia e fa'atinoina ma le % o le 'auai /fa'atino se sao¹⁹</p>	<p>Taunu'uga: Na galulue fa'atasi le GGS ma ofisa o le lālā o tūlāfono ma le āmiotonu e fa'atino polokalame fa'atupu silafia i nu'u ma afio'aga ma ā'oga.</p>	
<p>Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe 3x polokalame fa'atupu silafia mo nu'u ma afio'aga, 2x mo ā'oga, 3x mo ofisa o le mālō</p>		<p>'Ausia</p>
		<p>'Ausia se vaega ²⁰</p>
		<p>Le'i 'ausia</p>

Fa'atinoga

'Auai atu le Ofisa i le Taumafaiga a le Lālā o Tūlāfono ma le Āmiotonu o le R.E.A.C.H

Na 'auai le Ofisa i le Taumafaiga o le R.E.A.C.H a le Lālā o Tūlāfono ma le Āmiotonu i le aso 2 o Tesema 2021, na fa'atasi ai ma sui mai le Matāgaluega o Leoleo ma 'Au'aunaga tau Falepuipui, Matāgaluega o Fa'amasinoga ma le Fa'afaoeina o Matā'upu tau Fa'amasinoga, fa'apea le Nuanua o le Alofa, o se vaega o le polokalame a le Lālā mo fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga. O se avanoa lelei tele lea mo le fa'atupuina o le silafia i 'au'aunaga a le Ofisa ma ana fa'agāoioiga o fa'aseā, 'aemaise lava mo nu'u ma afio'aga e taumamao mai isi nofoaga. Na fa'atino se fonotaga i le aso 9 o Tesema i le Faletalimālō o le Insel Fehmarn e talanoaina ai mea na tutupu, lēsona na maua, fa'ama'oti vaega e mana'omia le fa'atino i ai o se galuega, fa'apea lu'i, ina ia ta'iala ai le āga'i i luma o le polokalame.

Feiloa'iga ma Nu'u ma Afio'aga ma Ā'oga

Taga'i i le vaega o le ECS e maua ai le fa'amatalaga o le fa'atinoga lenei (i "Nofoaga e tu'uina atu ai fa'amatalaga i tagata lautele" ma "Feiloa'iga ma ā'oga"). Mo le silafia, o fa'atinoga uma o feiloa'iga ma ā'oga fa'apea nu'u ma afio'aga o se galuega e 'auai uma vaega o le Ofisa.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E fa'aaauu pea le feso'ota'i atu ma le galulue fa'atasi o le GGS ma nu'u ma afio'aga, ā'oga ma ofisa o le mālō ia fa'atupuina le silafia i fa'atinoga aupito sili o pūlega lelei. 'Ole ā fa'atino lenei galuega i lalo o le *One-Ombudsman* ia aofia ai poloketi fa'atupu silafia a vaega 'ese'ese o le Ofisa ma e tu'ufa'atasia ma fa'amāoopopo e le ECS.

¹⁹ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 2.3, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'atā'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).*

²⁰ E le'i mafai ona fa'atino polokalame fa'atupu silafia mo ofisa o le mālō ona o tapula'a ma sā o tūlaga o fa'alavelave fa'afuase'i na iai le atunu'u, o se tūlaga e le'i fuafuaina. Ua toe fa'atūlaga nei galuega mo le TF 2022-2023. E tasi le polokalame fa'atupu silafia na mafai ona fa'atino mai le 3 na fuafuaina mo nu'u ma afio'aga i le TF 2021-2022 ona o le māfua'aga lava lea.

Galuega Fa'atino 2: Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua (NHRI)

Aotelega o galuega

E fai lava si tele o lu'i na feagai ma le vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i le TF lenei, 'ae tele fo'i a'oa'oga tāua na maua mai ai. O ni taumafaiga iloga na 'ausia i le TF 22/23, o le taligāmālō lea i Fefa'asoa'iga Lonalua a Sui o le Palemene, na galulue fa'atasi ai ma ana pā'aga²¹ e fa'atupuina le silafia, si'itia le ātina'ega o tomai ma agava'a o sui o le palemene i matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa. E lē gata i lea, na tu'uina atu ni folasaga a le Ofisa mai le va'aiga tau aiā tatau a tagata soifua, i le Tūlāfono Taufā'aofi o le Pepa Fa'amāonia Fa'atekonolosi e Iloagōfie ai Tagata Sāmoa, fa'apea le Tūlāfono Taufā'aofi o Teuteuga o le Tūlāfono o So'otaga Vā Lelei o Leipa ma Galuega 2022.

O se tasi tūlaga iloga na 'ausia o le fa'alauiloaina lea o le Ta'iala mo Talanoaga mo tagata galulue fesoasoani i nu'u ma afio'aga e tete'e atu i sāuaga i totonu o 'āiga. Na tāpena lenei puna'oa mai galuega o le polōketi fa'ata'i o Komiti a Nu'u mo le Saogalēmū o 'Āiga, na fa'atino i nu'u e ono. Ua iai nei lea ta'iala mo so'o se nu'u e mana'omia.

O se tasi taumafaiga iloga, o le talimālō lea i le fonotaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou (CYP) iā Iulai 2022, na galulue fa'atasi ai ma le Fa'alāpotopotoga a le Pasefika ma le *Child-connect*. Na i'u lenei fonotaga i le fa'avaeina o se komiti fa'apitoa a le CYP. Na tu'uina atu i lenei komiti fa'apitoa le galuega o le tāpena o se folasaga fa'aopoopo mai le CYP mo le fonotaga a le Feagaiga mo le Puipuiga o Fa'amanuiaga Fa'avae o le Ola o le Tamaitiiti. O se ulua'i taumafaiga lea o lea itū'āiga, ua maua ai se avanoa ma se si'osi'omaga saogalēmū e tatala ma sa'oloto ai fefa'asoa'iga a tamaiti i matā'upu o fa'atapula'aina ai lo latou maua o fa'amanuiaga fa'avae.

Na sāunia fo'i e le vaega nei ni folasaga mo le palemene, na tu'uina atu ai manatu o le Ofisa i fa'atalanoaga o le Tūlāfono Taufā'aofi o le Pepa Fa'amāonia Fa'atekonolosi e Iloagōfie ai Tagata Sāmoa, fa'apea le Tūlāfono Taufā'aofi o Teuteuga o le Tūlāfono o So'otaga Vā Lelei o Leipa ma Galuega 2022.

O le TF lenei, e tele fonotaga ma a'oa'oga tau aiā tatau a tagata soifua i le atunu'u, fa'aitūlagi ma fa'avāomālō na 'auai atu i ai sui o le Ofisa. O ia fonotaga/a'oa'oga na aofia ai fefa'asoa'iga ma a'oa'oga fa'aitūlagi mo le fa'alauiloaina aloa'ia o 'auala fa'avāomālō a le Pasefika e uiga i le tau ma aiā tatau a tagata soifua, le polōketi tau ātina'e mo aiā tatau a tagata soifua e ta'imua ai nu'u ma afio'aga, fa'apea le fonotaga aoao a le Pasefika a Ofisa a Atunu'u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua na usuia i Fiti i le 'āmataga o le 2023. Na vala'aulia fo'i le Fa'atonu mo Aiā Tatau a Tagata Soifua e 'auai i le āsiasiga a le APF i *Kazakhstan* iā Iuni 2023. E lē gata i ia feso'ota'iga fa'aitūlagi ma fa'avāomālō, e tele fo'i a'oa'oga ma fefa'asoa'iga ma vaega o le mālō fa'apea pā'aga i totonu o le atunu'u, na 'auai atu i ai le Ofisa.

²¹UNFPA, DFAT, Samoa Family Health Association (SFHA), Office of the Clerk Legislative Assembly (OCLA), MFAT, MJCA, NOLA, SFA, etc.

‘Oto’otoga

Si’itia le puipuiga o aiā tatau ma sa’olotoga

Āmana’ia ma fa’atino ‘auala e fa’avae i aiā tatau a tagata soifua i le ātīna’ega o faiga fa’avae ma le fa’atinoga o polōketi ²²	Taunu’uga: tu’uina atu fautuaga i le mālō i matā’upu tāua e aofia ai le KOVITI-19, to’a i upufai o mālō ma sūāga i totonu o ‘āiga.
Fa’aילו a le Matāgaluega o Tupe 3X folasaga / fautuaga / fa’amatalaga tu’uina atu i le Mālō. 4X a’oa’oga fa’atupu silafia (Mālō/Fa’amasinoga/palemene) 3X ta’iala tau aiā tatau a tagata soifua / folasaga i ni matā’upu fa’apitoa/ fautuaga i le Mālō i ni matā’upu e tūla’i mai	‘Ausia
	‘Ausia se vaega
	Le’i ‘ausia

Fa’atinoga

Fefa’asoa’iga ma Sui o le Palemene, Saletoga 27 – 29 Setema 2022

O se tasi o taumafaiga iloga o le 2022/2023 o le tāpenaina ma le fa’ataunu’uina lea o le fefa’asoa’iga a le Ofisa o le Komesina o Sulufa’iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua ma pā’aga, ma Sui o le Palemene o Sāmoa i Aiā Tatau a Tagata Soifua. O se ‘auala aogā lelei lea na mafai ona fefa’asoa’i ai ma sui Faipule i matā’upu feso’ota’i ma aiā tatau a tagata soifua i aso e 3 na fa’atino ai lenei polokalame. O sui na ‘auai o i latou ia o sui o komiti a le palemene e nafa ma le iloiloina o Līpoti fa’aletausaga a le Ofisa o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua.

Na ‘auai le Fofoga Fetalai o le Maota ma le ta’ita’i o le Itū Agai i fefa’asoa’iga o nei aso e 3, ma o se taimi aogā talu ai ua fa’aleleia a’oa’oga tau aiā tatau a tagata soifua ma fefa’asoa’iga i le vā o le Ofisa ma sui o le palemene na ‘auai.

O se taunu’uga o nei fefa’asoa’iga, ua mautū le māmalamamaga ma le silafia i matā’upu na lāgā, fa’apea popōlega e ono tūla’i mai ai ni fe’ese’esea’iga ma tāofiofia ai le āga’i i luma o galuega tau aiā tatau a tagata soifua ma tiute tau’ave o le Ofisa o le faiga o līpoti. O se fa’atinoga aogā mo le Ofisa ona ua teu fatu ma fa’aaogā fautuaga mai sui o le palemene i ‘auala e fō’ia ai ni fa’afitāuli e feagai ma le Ofisa i le fa’atinoga o ana matāfaioi fa’atūlāfonoina tau aiā tatau a tagata soifua.

TAGA’I I LE LUMANA’I: ‘Ole’ā taumafai le Ofisa e fa’aauau nei fefa’asoa’iga pe ‘ā tōfia se Komesina fou.

Fefa’asoa’iga ma A’oa’oga ma ofisa sīnia o ofisa o le Mālō i Aiā Tatau i se Si’osi’omaga Mālōlōina, 12-14 Aperila 2023

Na galulue fa’atasi le Komesina o Sulufa’iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, SPREP, Ofisa ‘autū a le Pasefika mo Suiga o le Tau ma le Matāgaluega o Puna’oa Fa’alenatura ma le Si’osi’omaga, e fa’atino se fefa’asoa’iga ma a’oa’oga mo sui sīnia o ofisa o le Mālō, i aiā tatau i se si’osi’omaga mālōlōina ma suiga o le tau.

²² Taunu’uga Alualu mamao 3, Taunu’uga Fa’a’ogātotonu 3.1, Ofisa o le Komesina o Sulufa’iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaqa Fa’ata’atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

O le sini, o le fa'atupuina lea o le silafia ma si'itia le mālamalama i le so'otaga o le tau ma aiā tatau a tagata soifua, aiā tatau i se si'osi'omaga mālōlōina, ma le tāua o le iai o se 'auala e fa'avae i aiā tatau a tagata soifua, e tali atu ai i suiga o le tau. O le fefa'asoa'iga na fa'atino mo pūlega a ofisa o le mālō o Sāmoa. Na soso'o ai ma se a'oa'oga mo ofisa soso'o ane i le pūlega o ofisa lava ia. E 72 le aofa'i o sui na 'auai. E 48 tama'ita'i, 18 ali'i, 2 fa'afāfine ma tagata e to'afā e iai a'afiaga tūmau o le soifua (PWDs).

Na sāunia se Fa'amatalaga o Taunu'uga ina ua i'u le fefa'asoa'iga ma le a'oa'oga e fa'amauina ai felafolafoa'iga ma fa'ama'oti vaega e mana'omia ai le fa'aauuina o le felagolagoma'i o le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua ma ana pā'aga. Na sāunia fo'i se ta'iala e fesoasoani i ofisa o le mālō i 'auala e mafai ai ona āmana'ia ma aofia aiā tatau a tagata soifua i fa'atinoga e tali atu i suiga o le tau.

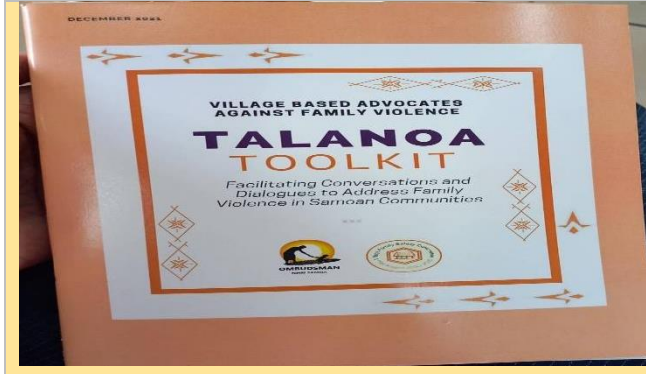
O lenei fa'atinoga na lagolagoina e le Luni a Europa e ala mai i le *APF*, *SPREP*, ma le Ofisa 'autū a le Pasefika mo Suiga o le Tau.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aauu ona sa'ili e le Ofisa avanoa talafeagai mai pā'aga fesoasoani mai fafo ma i latou e iai o latou sao, e galulue fa'atasi e vā'ilili matā'upu e a'afia ai aiā tatau a tagata soifua, e pei o le fa'aauuina pea o lamatiaga ona o suiga o le tau.

Fa'alauiloaina o le Ta'iala mo Komiti a Nu'u mo le Saogalēmū o 'Āiga (Talanoa Toolkit) 19 Aokuso 2022.

Na sāunia e le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua se ta'iala mo so'o se nu'u e fia fa'avae se Komiti mo le Saogalēmū o 'Āiga. O le ta'iala o se puna'oa e fa'amoemoe e tu'uina atu fa'amatalaga ma itū e taga'i i ai, mo le fa'avaeina o se Komiti a le Nu'u mo le Saogalēmū o 'Āiga. Na fa'amamafa i le ta'iala, o le komiti a le nu'u mo le saogalēmū o 'āiga, o se auala e fefa'asoa'i ai fa'amatalaga ia silafia auala e maua ai ulua'i fesoasoani i totonu o le nu'u.

O le Ta'iala mo Talanoaga o le ulua'i lōmiga o lea itū'āiga, o se puna'oa mo tagata galulue fesoasoani i nu'u ma afio'aga, e tete'e atu i sāuaga i totonu o 'āiga. O lenei galuega na 'āmatalia mai le fautuaga #20 o le Sā'ililiga Lautele i Sāuaga i Totonu o 'Āiga i Sāmoa 2018, ma le Polōketi Fa'ata'i o Komiti a Nu'u mo le Saogalēmū o 'Āiga 2019-2021. O se meafaigaluega e mafai ona fa'aaogāina e le to'atele o tagata, e fesoasoani i talanoaga ma fefa'asoa'iga e fa'afetaia'i ai sāuāga i totonu o 'āiga i nu'u ma afio'aga. Ua taumafai le ta'iala e fa'amautinoa e tutusa avanoa e maua e tagata uma po o le ā le tūlaga o le tamāo'āiga, soifuaga, fa'asinomaga, tala'aga po o se isi lava tūlaga o iai, e maua ai iloa ma tomā mana'omia, e fesoasoani ai i talanoaga ma fefa'asoa'iga i sāuāga fa'avae i itūpā ma le tāofia o sāuaga i totonu o 'āiga i o latou nu'u ma afio'aga.



TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aaauu e le Ofisa ana taumafaiga e si'itia le mālamalama o le atunu'u i aiā tatau a tagata soifua e ala i ana polokalame fa'apitoa e una'i ai ma fa'atupu le silafia, fa'apea le sāunia o puna'oa e aofia ai ta'iala, e mafai ona maua ma fa'aaogāina e le atunu'u i luga o le 'initaneti.

Si'itia le tausisia o matāfaioi ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua

Fa'amausalī so'otaga ma feutaga'iga ma pā'aga i totonu o le atunu'u ma fa'avāomālō i le puipuiga o aiā tatau a tagata soifua ²³

Taunu'uga: Na 'auai le Ofisa i le fa'atinoga o polōketi 'autū e 2 tau aiā tatau a tagata soifua i totonu o le atunu'u ma fa'aitūlagi e 'autū i suiga o le tau ma fa'atinoga e ta'imua ai nu'u ma afio'aga. Ātina'ega o agava'a o le 'aufaigaluega i matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua e ala i polokalame a le itūlagi o Asia ma le Pasefika ma so'otaga galulue fa'atasi ma Ofisa a Atunu'u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua.

Fa'ailo a le Matāgaluega o Tupe

2x galuega fa'apā'aga fa'avāomālō/ itūlagi/ 2x galuega fa'apā'aga (Fa'alāpotopotoga a Tagata Lautele/ vaega tūma'oti)

'Ausia

'Ausia se vaega

Le'i 'ausia

Fa'atinoga

A'oa'oga: Polōketi a le APF: Feso'ota'iga ma Fa'alāpotopotoga a Mālō. (23 -25 Aokuso 2022 Nadi, Fiji)

O lenei a'oa'oga na fa'atino mo Ofisa a Atunu'u (Atu motu o le Pasefika) mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, e feso'ota'i ma fefa'asoa'i ai ma fa'alāpotopotoga fa'avae e mālō, e talanoaina aiā tatau a tagata soifua ma

²³ Taunu'uga Alualu mamao 3, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 3.2, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaqa Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

suiga o le tau. E to’alua sui o le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua na ‘auai atu i lea a’oa’oga o talanoaga ma fefa’asoa’iga ma sui mai fa’alāpotopotoga a le itūlagi e feso’ota’i a latou galuega tau’ave ma matāfaioi fa’atūlafonoina ma matā’upu ia o aiā tatau a tagata soifua ma suiga o le tau. O nei fa’alāpotopotoga o le Ofisa o le Fono a Mālō o le Pasefika (*Pacific Islands Forum Secretariat*), Fa’alāpotopotoga a le Pasefika (*SPC*), ma le Polōkalame a le Itūlagi o le Pasefika i Saute mo le Si’osi’omaga (*SPREP*). Na ātina’e fo’i i lea fefa’asoa’iga fuafuaga a Ofisa a Atunu’u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, o ‘auala e galulue fa’atasi ai ma ia fa’alāpotopotoga i matā’upu tau aiā tatau a tagata soifua e feso’ota’i ma le si’osi’omaga ma suiga o le tau.

TAGA’I I LE LUMANA’I: E fa’amoemoe le Ofisa e fa’aaau le galulue fa’atasi ma fa’alāpotopotoga fa’aitūlagi ina ia ātina’e ātili tomai ma agava’a o le ‘aufaigaluega ma fa’amausalī so’otaga ma ia fa’alāpotopotoga, ina ia mālamalama ātili i ‘auala e mafai ona fesoasoani ma lagolago mai ai ia fa’alāpotopotoga i le galuega a le Ofisa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i totonu o Sāmoa, fa’apea le Pasefika.

2022 Polokalame Fa’apā’aga mo Ofisa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua – Seoul, South Korea (7 – 11 Novema 2022)

Na maua le avanoa mo ni sui o le ‘aufaigaluega a le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua e ‘auai atu i se polokalame fa’apā’aga mo ofisa mo aiā tatau a tagata soifua na fa’atinoina i Korea i Saute i le 2022. O lea fa’atasiga na mafai ai ona ātina’e agava’a ma si’itia le ilo o le ‘aufaigaluega i tūlaga mana’omia ma ‘auala fa’avāomālō o aiā tatau a tagata soifua. O lonalua ai lea o fa’atasiga i lalo o lenei polokalame fa’apā’aga, na ulua’i ‘auai atu i ai Sāmoa i le 2019, ma e tele le tamā’āiga o tomai ma agava’a ua maua e le ‘aufaigaluega mai fefa’asoa’iga ma sui o isi atunu’u.

TAGA’I I LE LUMANA’I: ‘Ole’ā fa’aaau ona sa’ili e le Ofisa avanoa e mafai ona ātina’e ai tomai ma ilo o le ‘aufaigaluega ina ia mautinoa latou te maua le agava’a e fa’atino ai galuega tau aiā tatau a tagata soifua.

A’oa’oga a le Pasefika i Ātina’e tau Aiā Tatau a Tagata Soifua e ta’imua ai Nu’u ma Afio’aga (HRCLD): 21 – 25 Novema 2022

O se tasi o polōketi fa’aitūlagi mo Aiā Tatau a Tagata Soifua na fa’atino ma fa’atupe e le *APF* ma le *SPC* ma galulue fa’atasi ai ma vaega o le Ofisa mo ‘au’aunaga tau Aiā Tatau a Tagata Soifua, ma ‘au’aunaga tau Fa’alauiloa ma Feso’ota’iga, o le polokalame lea o ātina’e e ta’imua ai nu’u ma afio’aga. O lenei polōketi e ātina’e ai agava’a o Ofisa a Atunu’u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua e fesoasoani ai e fausia ‘auala ma fa’agāsologa i nu’u ma afio’aga e mafai ai e tagata ona fa’afetaia’i matā’upu tau aiā tatau a tagata soifua ‘olo’o a’afia ai o latou ōlaga. O a’oa’oga fesāga’i na fa’atino i Lautoka Nadi/Fiti, ma na ‘auai atu i ai sui mai Sāmoa, Atu Kuki ma Fiti. Na a’oa’oina sui ‘auai ma felafolafoa’i i ‘auala ma fa’atinoga aupito lelei, fa’apea le mālamalamaga i talitonuga fa’avae o ātina’e e ta’imua ai nu’u ma afio’aga, ma fa’apea ona āga’i atu ai i se faiga mautū e aogā lelei i le la’asaga fa’aleatunu’u.

TAGA’I I LE LUMANA’I: E fa’amoemoe le Ofisa e fa’amausalī ana so’otaga fa’apā’aga ma le *APF* ma le *SPC*, e ala i le fa’amautinoa e fa’aaau lenei polōketi, ina ia fa’amanuiaina nu’u ma afio’aga i fa’amatalaga ma tomai e maua mai i lenei polōketi. O lenei fo’i polōketi, e mafai ai ona maua e le ‘aufaigaluega a le Ofisa agava’a e fa’atino ai a latou galuega o aso ta’itasi i matā’upu tau aiā tatau a tagata soifua i nu’u ma afio’aga.

Fefa'asoa'iga/a'oa'oga fa'ai'u: Polōketi a le APF Feso'ota'iga ma Fa'alāpotopotoga a Mālō & Ofisa a Atunu'u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua ma Suiga o le Tau, Fiti, 10-11 Mē 2023.

Na 'auai atu le Fa'atonu ma le Ofisa Sīnia mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i le fefa'asoa'iga/a'oa'oga fa'ai'u o le polōketi a le Fono a Ofisa a Atunu'u o Asia ma le Pasefika mo Aiā Tatau a Tagata Soifua mo Feso'ota'iga ma Fa'alāpotopotoga a Mālō. O lenei feiloa'iga na 'auai atu i ai sui o le polōketi mai isi atunu'u – Ofisa a Atunu'u o le Pasefika mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, Sāmoa, Fiti, Niu Sila, Ausetalia ma Fa'alāpotopotoga fa'aitūlagi a Mālō, fa'apea Fa'alāpotopotoga Tūma'oti na vala'aulia. O le 'autū o le feiloa'iga o le tu'uina atu lea o le avanoa i atunu'u na maua fesoasoani mai le Luni a Europa i lalo o le polōketi, e līpoti atu ai i a latou fa'atinoga o le polōketi. Na fa'atino e le Fa'atonu a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua le līpoti mai le a'oa'oga ma fefa'asoa'iga ma ta'ita'i na fa'atino iā Aperila 2023. Na lagolagoina mālosi e le sui o le SPREP o Mrs Ofa Kaisamy le līpoti. O ia fo'i lea na 'auai i le polōketi a Sāmoa. Na 'auai Ofisa o Fiti, Niu Sila ma Ausetalia i talanoaga ma fefa'asoa'iga i la'asaga 'ole'ā soso'o mo le polōketi, na fa'atupeina e le Luni a Europa a ala mai le Fono a Ofisa a Atunu'u o Asia ma le Pasefika mo Aiā Tatau a Tagata Soifua.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E pei fo'i ona iai i isi polōketi, ua fa'amoemoe le Ofisa e fa'aauau le galuega e ala i le galulue vāvālalata ma ta'ita'i o ofisa o le mālō fa'apea fa'alāpotopotoga fa'aitūlagi ina ia talanoaina matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua, ma fa'ama'oti 'auala aupito lelei e tali atu ai i nei matā'upu i nu'u ma afio'aga fa'apea le la'asaga fa'aleatunu'u.

Sī'itia le puipuiga o aiā tatau ma sa'olotoga.

Fa'avaeina ma mautū tū māsani e ōgatasi ai aiā tatau a tagata soifua ma le Fa'asāmoa.

Fa'aleleia le fa'atinoga o tiute tau'ave tau aiā tatau a tagata soifua ma fautuaga (fa'aleatunu'u ma fa'avāomālō).²⁴

Taunu'uga: Tāpenaga o le līpoti o le tūlaga o aiā tatau a tagata soifua 2023, līpoti o sālilīlīga, iloiloga ma fefa'asoa'iga mo le līpoti o le tūlaga o aiā tatau a tagata Soifua i Sāmoa 2023. Fa'atuai le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua ona o le 'aufaigaluega fa'amāvae. Na fa'amāvae fa'atasi le Ofisa Faufautua 'Autū, Aiā Tatau a Tagata Soifua ma le Fa'atonu o le Vaega o Fa'alauiloa ma Feso'ota'iga i le 'āmataga o le 2023. Fa'amāvae le Fa'atonu, Aiā Tatau a Tagata Soifua iā Setema 2023. Talu ai le tu'uitiitia ma le fou o le 'aufaigaluega fa'apea isi galuega fa'aauau a le vaega, e le'i mafai ona fa'atino lenei galuega i le taimi 'atofaina.

Fa'aiilo a le Matāgaluega o Tupe

'Ausia

'Ausia se vaega

²⁴ Taunu'uga Alualu mamao 4, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 4.1, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaqa Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#)

- 1 x Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua, līpoti i se matā'upu fa'apitoa

--

Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023:

E tusa ma ana matāfaioi fa'atūlafonoina, e sāunia ma tu'uina atu i tausaga ta'itasi e le ofisa o le Komesina o Sulufa'iga i le palemene, se līpoti o le tūlaga o aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa. 'Olo'o galue nei le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023, 'olo'o tulimata'i ai le "malu puipua o aiā tatau/fa'amanuiaga fa'avae o le ola o le tamaititi i Sāmoa". 'Olo'o fa'atino nei galuega fa'ai'u o le siakiina o le līpoti ae le'i tu'uina atu i le Palemene. Na mae'a iā Mati 2023 fefa'asoaa'iga a le Ofisa ma nu'u ma afio'aga filifilia i Upolu, Savai'i ma Manono tai, na soso'o lea ma su'esu'ega na fa'atino i ā'oga tūlagalua ma ā'oga maualuga. Na fa'apea fo'i ona aoina fa'amatalaga mai se su'esu'ega na fa'atino i matāgaluega a le mālō fa'apea Fa'alāpotopotoga Tūma'oti ma Fa'alāpotopotoga a Tagata Lautele.

Ina ia mautinoa e maua se 'ātoaga o manatu mai le atunu'u i le līpoti o le tūlaga o aiā tatau a tagata soifua 2023, na tatala le avanoa mai iā Novema 2022 se'ia o'o iā Mē 2023, mo ni folasaga mai so'o se tasi o le atunu'u lautele po o le ā le tūlaga po o le ā fo'i le matua, e fa'asoa mai ai manatu e uiga i le puipuiga ma le 'apo'apoina o aiā tatau/fa'amanuiaga fa'avae o le ola o tamaiti i Sāmoa. A o le'i fa'atinoina fefa'asoaa'iga ma le atunu'u fa'apea su'esu'ega e ao mai ai fa'amatalaga mo le līpoti, na fa'atino e le Ofisa se iloiloga o fa'amatalaga 'olo'o iai, e fesoasoani i le tāpenaga, ma ia mautinoa e aogā fautuaga e tu'uina atu i le līpoti.

TAGA'I I LE LUMANA'I: O le to'agāogao o le Ofisa, 'aemaise lava le fa'amāvae o ofisa 'autū e to'alua o le Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, o le māfua'aga lea ua fa'atuai ai le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2022-2023. E fa'amoemoe le Ofisa e tu'uina atu le Līpoti i le Palemene i se vaitaimi o Mati 2024.

Si'itia le tausisia o matāfaioi ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua.

Ōgatasi fofō fa'aletūlāfono ma faiga fa'avae ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua	Taunu'uga: Tu'uina atu le sao o le Ofisa e ala i folasaga, Komesina o Sulufa'iga ma Aiā Tatau a Tagata Soifua.	
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe • 3x tūlāfono/ tūlāfono taufa'aofi e iloiloina		'Ausia
		'Ausia se vaega
		Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Va'aiga tau Aiā Tatau a Tagata Soifua i le Tūlāfono Taufa'aofi o le Pepa Fa'amaonia Fa'atekonolosi e Iloagōfie ai Tagata Sāmoa – 18 - 19 Iulai 2022.

Na 'auai le Ofisa i fefa'asoa'iga ma le atunu'u lautele ma fa'alāpotopotoga na fa'afae e le Matāgaluega o Fuainumera Fa'amauiina i aso e lua, mo se iloiloga ma ni fetu'una'iga fa'ai'u, 'ae le'i tu'uina atu le tūlāfono taufa'aofi i le Loia Sili mo le iloiloga fa'ai'u. Na folasia i fefa'asoa'iga manatu o le Ofisa e uiga i aiā tatau e ono a'afia, fa'apea le nafa o le Ofisa i le su'esu'eina o ni fa'aseā ma fa'agaulēmalie.

Va'aiga tau Aiā Tatau a Tagata Soifua i le Tūlāfono Taufa'aofi o Teuteuga o le Tūlāfono o So'otaga Vā Lelei o Leipa ma Galuega 2012 – Fonotaga Komiti o le Tamāo'āiga – 31 Aokuso 2022.

Na fa'ata'atia ma talanoaina i luma o le komiti fa'apalemene o le tamāo'āiga le folasaga a le Komesina o Sulufa'iga iā Aokuso 2022. Na folasia e le Komesina vaega o le Tūlāfono Taufa'aofi e feso'ota'i ma aiā tatau a tagata soifua. O matā'upu ia tau tausaga o le matua e mafai ai ona faigaluega se tagata, fa'aopoopoina o lamatiaga o le fa'ama'amulu mai a'oa'oga, itūlā faigaluega mo tamaiti, fa'apea le saogalēmū i nofoaga o galuega.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E talisapaia e le Ofisa avanoa e maua e fa'aailoa ai ona manatu i matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua ma e naunau fo'i e fesoasoani i ofisa o le mālō ia mautinoa e fa'ataunu'u o latou tiute tau'ave i le tūlaga fa'avāomālō, e pei ona ta'utino atu ai le mālō ina ua ia fa'amāonia feagaiga fa'avāomālō tau aiā tatau a tagata soifua ua 'auai atu i ai Sāmoa, 'aemaise lava le Fa'asilasilaga Aoao o Aiā Tatau a Tagata Soifua.

Si'itia le tausisia o matāfaioi ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua.

<p><i>Fa'aleleia le 'auai i fa'agāsologa o faiga o līpoti fa'avāomālō o aiā tatau a tagata soifua.</i></p>	<p>Taunu'uga: Na fa'afae e le Ofisa le ulua'i Fonotaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou. Tu'ufa'atasiga o le folasaga a Tamaiti ma le tu'uina atu o le līpoti fa'aopoopo i Sineva.</p>						
<p>Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe</p> <ul style="list-style-type: none"> Tu'uina atu o līpoti fa'aopoopo (CRC & CEDAW līpoti atu i Komiti o Feagaiga a Mālō 'Aufa'atasi) (pe 'āfai e līpoti atu le Mālō) 	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="950 1171 1120 1234"></td> <td data-bbox="1120 1171 1421 1234">'Ausia</td> </tr> <tr> <td data-bbox="950 1234 1120 1297"></td> <td data-bbox="1120 1234 1421 1297">'Ausia se vaega</td> </tr> <tr> <td data-bbox="950 1297 1120 1360"></td> <td data-bbox="1120 1297 1421 1360">Le'i 'ausia</td> </tr> </table>		'Ausia		'Ausia se vaega		Le'i 'ausia
	'Ausia						
	'Ausia se vaega						
	Le'i 'ausia						

Fa'atinoga

Līpoti fa'aopoopo a le Fono a Tamaiti ma Tupulaga Talavou mo le Feagaiga o le Puipuiga o Fa'amanuiaga Fa'avae o le Ola o le Tamaitiiti– Novema 2022

Na fa'atino le fonotaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou iā Iulai 2022 i le fa'amoemoe e tāpena ai sa latou līpoti fa'aopoopo mai le va'aiga a tamaiti i aiā tatau/fa'amanuiaga fa'avae o le ola o le tamaitiiti i Sāmoa. O se tasi o sini 'autū o le fonotaga, o le si'itia lea o le mālamalama o tamaiti ma tupulaga talavou o Sāmoa i le fa'agāsologa o le faiga o līpoti a Mālō 'Aufa'atasi ma le Feagaiga o Fa'amanuiaga Fa'avae o le Ola o le Tamaitiiti. Na fa'amālamalama i tamaiti ma tupulaga talavou le fa'agāsologa ma le 'auala e tu'ufa'atasia ai o latou manatu i se līpoti fa'aopoopo e folasia i Sineva ma le Komiti o le Feagaiga. Fa'ato'ā mafai ona tu'uina atu ni folasaga fa'aopoopo ina ua fa'amāonia mai e le Komiti o le Feagaiga ua taunu'u atu le līpoti

a le mālō. ‘Olo’o tāpena le līpoti a le Mālō o Sāmoa, ma ‘ole’ā tu’uina atu le folasaga fa’aopoopo a Tamaiti ma Tupulaga Talavou pe ‘ā tu’uina atu le līpoti a le mālō, e tusa ai ma ona tiute tau’ave i lalo o le Feagaiga.

TAGA’I I LE LUMANA’I: Ua mātauina e le Ofisa le aogā lelei o le fefa’asoa’i fa’atasi ma tamaiti ma tupulaga talavou, e maua ai se ata tonu o le tūlaga o le iloa po o le la’asaga o iai a’oa’oga tau aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa. E talitonu le Ofisa, e mafai ona fesoasoani le a’oa’oina o tupulaga talavou i matā’upu tau aiā tatau a tagata soifua, e fa’asalalau atu ai ia a’oa’oga i o latou ‘āiga, lotu ma a latou so’otaga. E lē gata i lea, o mafutaga fa’apea e maua ai se avanoa saogalēmū e fefa’aalia’i ai o latou lagona ma manatu i matā’upu o fa’alavelaveina pe fa’atapula’aina ai le maua o fa’amanuiaga o aiā tatau a tagata soifua.

Līpoti fa’aopoopo a le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i le Feagaiga mo le Puipuiga o Tagata Uma mai le Fa’amālosia ona Mōu (CED) 9 Iuni 2023.

Na tu’uina atu e le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i le ‘ogātotonu o le tausaga lana līpoti fa’aopoopo i Sineva i le Komiti o le Feagaiga mo le Puipuiga o Tagata Uma mai le Fa’amālosia ona Mōu, ina ua taunu’u i le Komiti le līpoti a le Mālō o Sāmoa i le aso 24 o Mati 2023. Na fa’amālonia e Sāmoa le Feagaiga lenei i le 2012 ma o le tiute tau’ave o le mālō o le līpoti atu o ana fa’atinoga. E tu’uina atu e le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua lana līpoti fa’aopoopo i lona tūlaga e tūto’atasi i le una’iina ma le puipuiga o aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa.

TAGA’I I LE LUMANA’I: E naunau le Ofisa e galulue fa’atasi i le tūlaga fa’avāomālō, ina ia mautinoa e ōgatasi fa’atinoga a i latou e iai tiute tau’ave i lalo o lenei feagaiga ma tūlaga mana’omia ua fa’ata’atia mo mālō uma ua fa’amālonia le feagaiga. O lea fo’i ua nofo sāuni le Ofisa mo ni isi felafolafoa’iga e tūla’i mai, po o ni fesili mai le Komiti o le Feagaiga.

Si’itia le tausisia o matāfaioi ma tūlaga mana’omia tau aiā tatau a tagata soifua.

<p><i>Fa’aleleia tūlaga ma le fa’afoega o nofoaga o le to’ese.</i></p>	<p>Taunu’uga: Na fa’atino e le Ofisa se āsiasiga o le falepuipui i Vai’a’ata i Savai’i, na iloilo ai le tūlaga o lea nofoaga o le to’ese, e tusa ma tūlāfono Mandela (tūlāfono fa’avāomālō a Mālō ‘Aufa’atasi o tūlaga mana’omia mo Nofoaga o le to’ese)</p>	
<p>Fa’aילו a le Matāgaluega o Tupe</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1x le āsiasiga & līpoti 		<p>‘Ausia</p>
		<p>‘Ausia se vaega</p>
		<p>Le’i ‘ausia</p>

Āsiasiga o le falepuipui i Vai’a’ata:

O se tasi o taunu’uga iloga na ‘ausia i le tausaga lenei o āsiasiga i le falepuipui i Vai’a’ata i le ‘āmataga o Iuni 2023. O le fa’ataunu’uina o lenei matāfaioi fa’atūlafonoina, na fa’atino ai le āsiasiga e le Fa’atonu ma le vaega o Aiā Tatau a Tagata Soifua fa’apea le sui mai le vaega o ‘Au’aunaga Lautele. O le ‘autū, o le fa’amautinoa lea ‘olo’o tausisia tūlaga mana’omia fa’avāomālō o tūlāfono Mandela mo nofoaga o le

to'ese. O se avanoa tāua lea mo le 'aufaigaluega fou a le Ofisa ma na mātauina le telē o le suiga talu le āsiasiga mulimuli i Vai'a'ata. Na fa'amauina i le lipoti le fa'amālō a le Ofisa ona o le tele o tūlaga ua fa'aleleia mai tūlaga fa'alētonu na mātauina i lipoti o āsiasiga ua tuana'i o le falepuipui i Vai'a'ata. O itū nei na mātauina e le āsiasiga 'olo'o fa'amalieina tūlaga mana'omia fa'avāomālō o tūlāfono Mandela:

- lelei ma maua le suāvai paipa i taimi uma;
- si'itia le tūlaga tau soifua mālōlōina;
- lelei tūlaga o le ōlaga (fale m.f.);
- lelei taumafa;
- mamā faletā'ele ma faleuila; ma
- Āmio pūlea pagotā.



TAGA'I I LE LUMANA'I: E fa'aauau le fa'atinoga o āsiasiga a le Ofisa i nofoaga o le to'ese. Peita'i, i se taimi e lē mamao atu i le lumana'i, e lē toe logoina muamua i se tusi le o'o atu o se āsiasiga, ae fa'atino āsiasiga fa'afuase'i.

Fa'avaeina ma mautū tū māsani e ōgatasi ai aiā tatau a tagata soifua ma le Fa'asāmoa.

<p><i>Fa'aleleia ātili le mālamalamaga o tagata lautele i aiā tatau ma tiute tau'ave.</i></p>	<p>Taunu'uga: Fa'atino e le Ofisa fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga, Fa'alāpotopotoga Tūma'oti, Fa'alāpotopotoga a Tagata Lautele, tamaiti ma tupulaga talavou ma ā'oga.</p>	
<p>Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2X ā'oga fealofani (30 sui mai le ā'oga) ● 1 Fefa'asoa'iga a Tamaiti (30 sui 'auai) ● 1X Aso o Aiā Tatau a Tagata Soifua (50 sui 'auai) ● 5X polokalame fa'atupu silafia/fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga (50 sui 'auai i le polokalame e 1) 		<p>'Ausia</p>
		<p>'Ausia se vaega</p>
		<p>Le'i 'ausia</p>

Fa'atinoga

Fono a Tamaiti ma Tupulaga Talavou: 7 Iulai 2022.

Na ta'imua le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i tāpenaga o le fono a tamaiti ma tupulaga talavou, na fesoasoani mai i ai le Fa'alāpotopotoga a le Pasefika (SPC) ma le Fa'alāpotopotoga o le *Child Rights Connect* (CRCnct) i Sineva. O lea fonotaga na fa'aleleia ai le mālamalama o tamaiti ma tupulaga talavou, i aiā tatau ma sa'olotoga i Sāmoa. O se 'auala fo'i lea na maua ai e tamaiti ma tupulaga talavou le avanoa e fausia ai la latou folasaga i le Komiti o le Feagaiga. E 50 tamaiti ā'oga, 40 sui o tupulaga talavou na 'auai, ma maua ai le aofa'i e 90 o i latou na 'auai.



TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Olo'o i le Ofisa nei le folasaga mai ia tamaiti ma tupulaga talavou, ma ua aofia i le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023. Ua iai fo'i le fa'amoemoe o le Ofisa e fa'aauau nei fonotaga ina ia maua pea e tamaiti ma tupulaga talavou le avanoa e 'auai ma fa'aleo o latou lagona ma manatu e uiga i le mauaina o fa'amanuiga o a latou aiā tatau i totonu o 'āiga ma so'o se nofoaga.

A'oa'oga o le Fa'amāoniga mo Tamaiti ma Tupulaga Talavou – (20 Setema 2023)

Na fa'atino le a'oa'oga lenei mo Tamaiti ma Tupulaga Talavou ina ia fa'amāonia ma fa'amāe'a la latou folasaga mo le Komiti o le Feagaiga ma fa'atupu le mālamalama o tamaiti ma tupulaga talavou i le fa'ai'uga a Mālō 'Aufa'atasi e uiga i le aiā tatau i se si'osi'omaga mamā ma mālōlōina. Na fa'amamafaina i le polokalame le tāua o le 'auai o tamaiti ma fa'aali o latou manatu i matā'upu e a'afia ai a latou aiā tatau, 'aemaise lava aiā tatau e telē le a'afiaga ona o suiga o le tau.

Fa'ailogaina o le Aso o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2022 i Nofoga o Galuega – 10 Tesema 2022.

O le fa'ailogaina o le aso mo aiā tatau a tagata soifua 2022, na tulimata'i ai e le Ofisa le una'iina o aiā tatau a tagata soifua i nofoaga o galuega. Na vala'aulia le Matāgaluega o Galuega, Fela'ua'iga ma Ātina'e 'Ese'ese, Ofisa o le Komesina o Faigāpālota ma le Pūlega o le Suāvai, e 'auai i le pu'eina o se ata vito na fa'asalalauina i le atunu'u i le aso 10 o Tesema 2022, e fa'aailoga ai le aso o aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa. Na fa'atino polokalame a ofisa o le mālō i a latou matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua na filifilia. Na fa'apea ona vala'aulia le Ofisa e molimauina le pu'eina o nei fa'atinoga i o latou nofoaga o galuega. Na tatalaina le polokalame i se saunoaga fa'apitoa mai le Tama'ita'i Palemia, Afioga Fiamē Naomi Mata'afa, na ia tā'ua ai le 'ātoaga o taumafaiga a le mālō ina ia mautinoa le 'apo'apoina o aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa. Na soso'o lea ma se upu mai le Komesina o Sulufa'iga, Luamanuvao Katalaina Sapolu, fa'apea sui

o le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua o Sāmoa. Na fa'alauiloa lenei ata vito ma fa'asalalauina i ala o fa'asalalauaga mo le silafia e le atunu'u ma ia si'itia le mālamalama o tagata i aiā tatau a tagata soifua.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E fa'ailoga e le Ofisa le Aso o Aiā Tatau a Tagata Soifua i tausaga ta'itasi ma e fa'amoemoe e fa'aauuina lea fa'atinoga ma tagata uma, e aofia ai ana pā'aga uma ma pā'aga fesoasoani.

Si'itia le Mālamalama o le Atunu'u Lautele i Aiā Tatau a Tagata Soifua e ala i fefa'asoa'iga ma Nu'u ma Afio'aga – 13 20 Mati 2023.

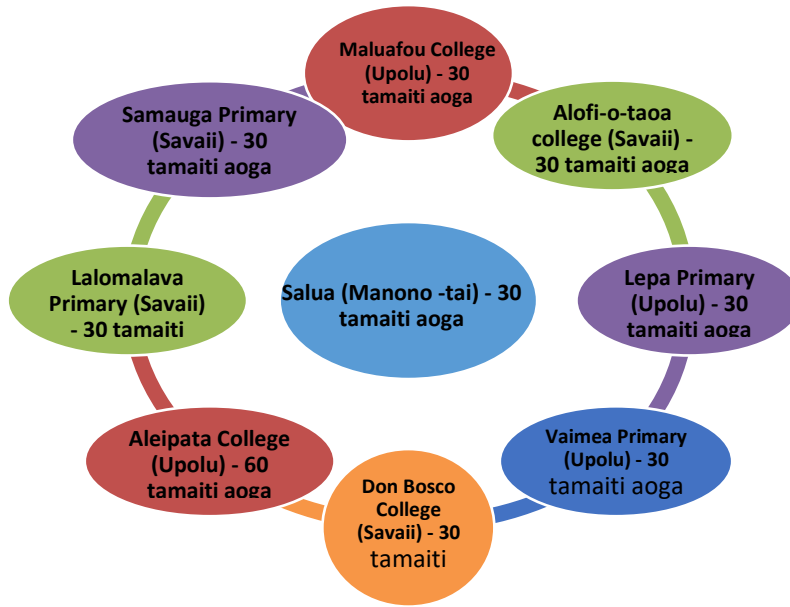
Na 'āmata fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga i aiā tatau a tagata soifua i le 'āmataga o le 2023, ina ia si'itia le iloa ma le mālamalama o tagata lautele i aiā tatau a tagata soifua, fa'apea le aoina mai o lagona ma manatu o le atunu'u i 'auala e 'apo'apoina ai aiā tatau a tamaiti. E LIMA fefa'asoa'iga na fa'atino i nu'u ma afio'aga. E lua na fa'atino i Savai'i, lua Upolu ma le fefa'asoa'iga fa'ai'u i Manono tai.

Fefa'asoa'iga ma Nu'u & Afio'aga i Savai'i (13 – 15 Mati 2023) - Itūmālō Gagaifomauga #1&2 - Itūmālō Fa'asaleleaga # 3	Na fa'atino fefa'asoa'iga i Savai'i i itūmālō o Gagaifomauga #1&2 ma Fa'asaleleaga #3. E 74 sui na 'auai i fefa'asoa'iga ma Gagaifomauga, na fa'atino i Matavai, Safune. O fefa'asoa'iga ma Fa'asalele'aga #3 na fa'atino i Sapapali'i ma e tusa e 60 sui na 'auai.
Fefa'asoa'iga ma Nu'u & Afio'aga i Upolu (16 – 17 Mati 2023) - Aleipata Itupa-i-luga & Itupa-i-lalo. - Vaimauga #4	Na fa'atino i Lalomanu fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga Aleipata ma e tusa e 96 sui na 'auai. E 31 sui na 'auai i fefa'asoa'iga ma le itūmālō o Vaimauga #4.
Fefa'asoa'iga i Manono-tai (20 th Mati 2023) Sālua, 'Āpai, Faleū	Na fa'ai'u i Manono-tai fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga iā Mati, i 'Āpai. E tusa e 50 sui na 'auai.

Su'esu'ega & fefa'asoa'iga ma Ā'oga Fealofani – Fa'atupuina le mālamalama i Fa'amanuiaga Fa'avae/Aiā Tatau a Tamaiti. (13 – 20 Mati 2023)

Na fa'atino e le vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua su'esu'ega ma fefa'asoa'iga i ā'oga iā Mati 2023, ina ia si'itia le iloa ma le mālamalama o tamaiti i a latou fa'amanuiaga fa'avae/aiā tatau. Na aofia i nei fa'atinoga tamaiti e i le vā o le 7 i le 17 tausaga le matua, mai ā'oga tūlagalua ma ā'oga maualuga i Savai'i, Upolu ma Manono-tai. Na taumafai fo'i lenei polōketi e sa'ili mai manatu o tamaiti e mafai ona fa'aaofia i le līpoti o le tūlaga o aiā tatau a tagata soifua, lea e tulimata'i ai le 'apo'apoina o fa'amanuiaga fa'avae/aiā tatau a tamaiti i Sāmoa. E silia i le 300 tamaitiā'oga na aofia ma 'auai i lenei taumafaiga ma ua iai lo latou sao i le ātina'ega o le līpoti o le tūlaga o aiā tatau a tagata soifua 2023.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aauau ona fa'aaogā e le Ofisa ana fa'ailo 'autū i le fa'atinoga o le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua, e fesoasoani i le galuega faifaipea o le una'iina o le silafia ina ia mālamalama tamaiti, tupulaga talavou ma tagata mātutua i aiā tatau a tagata soifua ma itū e lamatia ai le mauaina e se tagata o fa'amanuiaga o ia aiā tatau.



Fa’avaeina ma mautū tū māsanī e ōgatasi ai aiā tatau a tagata soifua ma le Fa’asāmoa .

Maua e tagata lautele ‘aemaise lava vaega e ma’ale’ale le tūlaga o le soifuaga, mālosi’aga talafeagai e fa’atino ai a latou aiā tatau. (fua i lo latou sao’auai i fonotaga ma a’oa’oga

Taunu’uga: Aofia o sui i fonotaga a le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, folasaga a le Fono a Tamaiti & Tupulaga Talavou (CYP), fefa’asoa’iga ma ā’oga fealofani, ma a’oa’oga mo le vaega Tūma’oti.

Fa’ailo a le Matāgaluega o Tupe

- 5X Fonotaga a le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua
- 1X a’oa’oga (Fa’alāpotopoto a Tagata Lautele / vaega Tūma’oti)

	‘Ausia
	‘Ausia se vaega
	Le’i ‘ausia

Fa’atinoga

Fonotaga a le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua – TF 2022 - 2023

- ✓ 1 Setema 2022
- ✓ 2 Tesema 2022
- ✓ 3 Mē 2023

Sui o le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua).

- Faufautua fa’alelotu ma fa’alāpotopotoga fa’alelotu.
- Faufautua mo Tagata e iai A’afiaga Tūmau o le Soifua.
- Faufautua mo Nu’u ma Afio’aga.
- Faufautua mo Tinā ma Tama’ita’i ma Teineiti.

- Faufautua mo Tamaiti ma tupulaga talavou.
- Faufautua mo Itū'āiga Tagata ma Manatu 'Ese'ese.
- Faufautua mo Avanoa Tutusa.

E 3 fonotaga a le Fono Faufautua na vala'auina i le TF 2022 – 2023. O le ulua'i fonotaga o Setema 2022 na talanoaina ai līpoti o matā'upu aupito ta'aatele tau aiā tatau a tagata soifua na mātauina e faufautua tau aiā tatau a tagata soifua. O le fonotaga lomalua o Tesema 2022 na talanoaina ai le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023 ma fuafuaga o fefa'asoa'iga, fa'apea le polōketi fuafuaina i le gagana Sāmoa o lisi o upu tau aiā tatau ma o latou uiga. Ina ia fesoasoani i le nafa o le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua o le una'iina o aiā tatau a tagata soifua ma le mātā'itūina o matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua i Sāmoa²⁵, na fesoasoani sui o le Fono Faufautua i fa'atalanoaga o fuafuaga o galuega. Na fefa'asoa'i manatu ma va'aiga alualu mamao e fesoasoani ai i le Ofisa i galuega fa'atino o nei fuafuaga.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E fa'amoemoe le Ofisa i le fesoasoani 'āto'atoa a sui o le Fono Faufautua 'ole'ā filifilia i le tausaga o lumana'i. E tāua la latou fesoasoani o faufautua e ātīna'e ai agava'a o le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua i galuega fa'atupu silafia ma le una'iina o aiā tatau pe 'ā manatu i le 'oa o la latou tōfā o faufautua.

'Asosi a Fa'afāfine, Sāmoa: fefa'asoa'iga & a'oa'oga i aiā tatau a tagata soifua.

Tusa e 38 sui o le 'Asosi a Fa'afāfine ma Fa'atama, Sāmoa, na 'auai i fefa'asoa'iga e fa'aali ma talanoaina o latou manatu i le 'autū o le Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023, o aiā tatau a tamaiti. E tele manatu na fa'aalia e uiga i fa'afitāuli ma itū o iai vāivaiga, fa'apea fautuaga o 'auala e fa'aleleia ai le puipuiga ma le 'apo'apoina o aiā tatau a tamaiti, 'aemasie tamaiti fa'afāfine. Na fa'amanuaina nei fa'atinoga na fesoasoani mai i ai le Fa'alāpotopotoga a le Pasefika ma lana Vaega o Ātīna'e o Aiā Tatau a Tagata Soifua ma Agafeso'ota'i.

Una'i ma fa'atino le galuega tau'ave o le faufautua i le Fa'amasinoga.

<i>Una'i ma fa'atino le galuega tau'ave o le faufautua i le Fa'amasinoga.</i>	<i>Taunu'uga: A'oa'oga ma le Fa'amasinoga.</i>	
<ul style="list-style-type: none"> • Fa'ailo a le Matāgaluega o Tupe • Feso'ota'iga ma le Fa'amasinoga i matā'upu fa'apitoa 		'Ausia
		'Ausia se vaega
		Le'i 'ausia

Fa'atinoga

O le galuega tau'ave o le faufautua a le fa'amasinoga ("pā'aga a le fa'amasinoga")

E le'i mafai lava ona 'āmata pe fa'atino lenei galuega tau'ave a le Ofisa e pei ona fa'atūlāfonoina. O le māfua'aga o le to'aitiiti o le 'aufaigaluega o le Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua.

²⁵ Maliega a le Fono Faufautua

TAGA'I I LE LUMANA'I: E iai le fa'amoemoe o le Ofisa e galulue fa'atasi ma ana pā'aga e aofia ai le APF fa'apea le fa'amasinoga, ina ia si'itia le silafia i le galuega tau'ave o le faufautua i le fa'amasinoga, ma fa'atino lea galuega i taimi ma tūlaga e mana'omia ai.

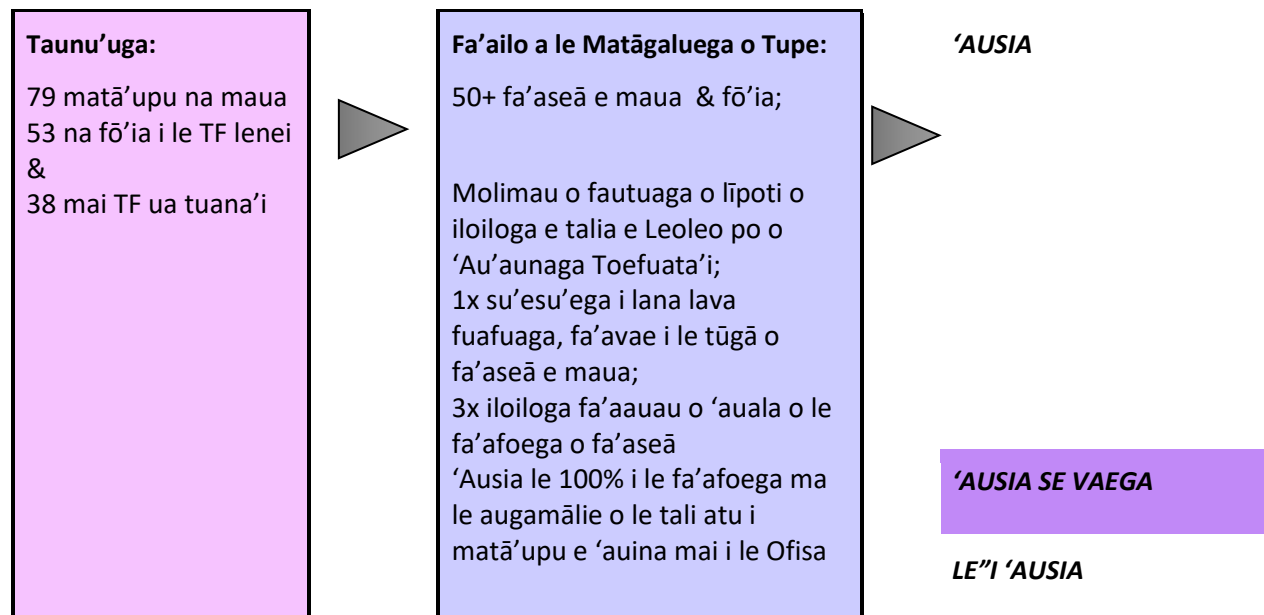
Galuega fa'atino 3: 'Au'aunaga tau Su'esu'ega Fa'apitoa (SIU)

Aotelega o galuega

Mai le aso 1 o Iulai 2022 i le aso 30 o Iuni 2023, e to'atolu le 'aufaigaluega na fa'aauuina galuega a le vaega o su'esu'ega fa'apitoa (SIU). 'Olo'o tūmau pea le 'auala aupito ta'atele e fa'ao'o mai ai fa'aseā, o le o'o mai lea o tagata e tau'a'ao mai i le Ofisa. Na fa'afaigōfieina e le SIU i le tausaga fa'aletupe lenei le mafai ona maua e le atunu'u ana 'au'aunaga, e ala i lana polōketi na sāunia ai Pusa mo Fa'aseā, i Ofisa o Leoleo i nofoaga i nu'u i tua. O le tausaga fa'aletupe o le līpoti lenei, e 79 le aofa'i o matā'upu na fa'atō'ai mai i le SIU. E 73 fa'aseā ma fa'afesili e 6. E lua su'esu'ega na fa'amāe'a, e aofia ai se **manumālō maoa'e** e se lu'i o le pule fa'aletūlāfono a le Komesina o Sulufa'iga. E **le'i** mae'a iloiloga uma a le vaega fa'apea āsiasia ta'i masina i falepuipui e pei ona fuafuaina, ona o le to'aitiiti o le 'aufaigaluega fa'apea isi galuega na tatau ona fa'atino. Talu ai le fa'aopoopoina pea o galuega fa'atino ma galuega tau'ave a le SIU, **ua talosagaina ni si'itaga i la'asaga o totogi o le 'aufaigaluega** a le SIU ua silia i le lima (5) tausaga o faigaluega, e le'i iai lava ni si'itaga i la'asaga o o latou totogi. O se taumafaiga lenei ia 'auna ne'i leiloa atu tagata faigaluega lelei, fa'aosofia le fialia o le 'aufaigaluega, ma si'itia le naunau e fa'atino galuega.

'Oto'otoga

Tūto'atasi, talitonuina ma aogā lelei le fa'atinoga o galuega tau'ave a le SIU²⁶



²⁶ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 2.1, 2.2 & 2.3, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#).

Fa'atinoga

Fa'aseā & Fa'afesili na Maua e le SIU:

Matā'upu na tu'uina mai, Iulai 2021 – Iuni 2022	79				
	O matā'upu e 79 na maua, e 6 fa'afesili mo se fesoasoani a le Komesina o Sulufa'iga i palola, fesoasoani tau lōia ma talosaga mo se fa'atalanoaga. Na fa'atino galuega e tali atu i nei matā'upu uma.				
Fa'aseā	73	Fa'afesili			6
Fō'ia & Māe'a	Fa'agāsolo o/tālia ²⁷	Fa'ata'atia ²⁸	'Auina atu ²⁹	OOJ	Vave fō'ia
53 (Aofia ai faila OOJ, 'Auina atu, Fa'ata'atia & Vave fō'ia)	26	01	15	09	05
Fa'atusatusaga ma le TF 21-22	E 72 fa'aseā na maua i le tausaga fa'aletupe talu ai (Iulai 2021 iā Iuni 2022). E 9.72% le fa'aopoopoga o fa'aseā i le tausaga fa'aletupe leni. E mafai ona fa'apea ua mǎfua leni si'itaga ona ua toe fo'i i tūlaga māsani ina ua mavae atu le KOVITI-19, fa'apea le fa'afaigōfieina ona maua 'au'aunaga a le Ofisa e ala i le fa'aauuina o ana polokalame fa'atupu silafia ma 'auala fou e fa'afue ai fa'aseā.				
Matā'upu mai le TF ua tuana'i na fō'ia ma māe'a i le TF 2022 – 2023	38 E aofia ai matā'upu mai le TF 2020-2021 ma le TF2021-2022.				

GĀSOLOGA MA VĀ'ILILIGA O FA'ASEĀ TAULIMAINA

i. 'Auala e tu'uina mai ai fa'aseā i le Ofisa

O se sini fa'aauu a le Ofisa le 'avea o se ofisa e iloagōfie ma mafai ona fa'afeso'ota'i mai e le atunu'u lautele talu ai, ua mātāuina i le tele o feso'ota'iga, e lē to'atele tagata e silafia le matāfaioi fa'atūlafonoina leni a le Ofisa, o le fa'afuega o fa'aseā. O le mǎfua'aga lea e taumafai ai pea le SIU e mata'alia i feso'ota'iga ma le atunu'u lautele ma le fa'avaeina o 'auala e mafai ai ona fa'atō'ai mai ni fa'aseā. Na fa'aauu i le tausaga fa'aletupe leni le aupito tele o fa'aseā e fa'atō'ai mai e ala i le āfea o le Ofisa ma

²⁷ O matā'upu nei 'olo'o fa'agāsolo/tālia se i'uga talu ai fa'atoā fa'atino ulua'i la'asaga o le fa'afuega (e le'i tali mai le tagata fa'aseā po o le ofisa feso'ota'i, i fa'amatalaga na talosagaina e le Ofisa).

²⁸ Na fa'ata'atia le matā'upu ona 'olo'o tālia se fa'ai'uga a le tagata fa'aseā pe fa'aauu lana fa'aseā.

²⁹ O matā'upu nei, e le'i ulua'i fa'afeso'ota'i e le tagata fa'aseā le ofisa feso'ota'i e tu'uina atu i ai lana fa'aseā. Na sāunia pepa o le 'auina atu ma fa'afeso'ota'i e le Ofisa nei Ofisa So'o'upu feso'ota'i mo se feiloa'iga mo le fa'afuega o le fa'aseā.

tau'a'ao mai (52 fa'aseā). Na soso'o lea ma Pusa o Fa'aseā i Falepuipui (11 fa'aseā), tusi (9 fa'aseā), pepa o fa'aseā i luga o le 'initaneti (3 fa'aseā) ma le 'imeli (3 fa'aseā).

*Taumafaiga fou

E ui ina to'atele tagata e mānana'o e āfea le Ofisa e tau'a'ao mai a latou fa'aseā, e lē mafai ona fa'atino lea mana'oga i taimi uma, e pei o tagata e taumamao mai isi nofoaga, 'aemaise i ni vaega o Savai'i. E pei ona mātauina i le gāsologa, ua fa'aopoopoina tagata e tu'uina mai tusi e fa'atō'ai mai ai a latou fa'aseā. O lea na 'āmata ai loa e le SIU i le tausaga fa'aletupe leni, lana polōketi ua lagolagoina e le Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuata'ina. O le fa'amoemoe, ia tofu Ofisa o Leoleo i Nofoaga i Nu'u i Tua ma le Pusa o Fa'aseā. E pei fo'i o Pusa o Fa'aseā i Falepuipui e faifaiepa ona aoina mai fa'aseā mai nei pusa. E o'o mai i le aso 8 o Iuni 2023, ua iai le Pusa o Fa'aseā i le Ofisa o Leoleo i Tuasivi ma le Ofisa o Leoleo i Fagamalo. E fa'amoemoe le SIU e o'o atu i le tausaga fa'aletupe fou ua tofu Ofisa o Leoleo i Savai'i ma le Pusa o Fa'aseā.

ii. Fa'aseā fa'asaga i ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono

'Olo'o fa'aauau pea ona maualuga atu fa'aseā fa'asaga i le Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuata'ina, e 41 fa'aseā i le tausaga fa'aletupe leni. O le tūlaga lava lea e māsani ai talu ai le nafa o leoleo e ta'imua i 'au'aunaga mo le atunu'u lautele. 'Olo'o fa'aauau le galulue vāvālalata o le SIU ma le Vaega mo Tūlaga Mana'omia o Galuega a Leoleo e ala i le Faiga a le Ofisa o le 'Auina atu, ina ia mautinoa e 'auina atu fa'aseā mo le su'esu'eina ma fa'apea ona mātā'itū le sōloga lelei o le āga'i i luma o le fa'afoga o se fa'aseā. E fa'apēnā fo'i ona tu'uina atu e le SIU mai ana āsiasiga māsani i falepuipui, fautuaga ma ni isi auala e mafai ona fa'atino e vave fō'ia ai fa'aseā ma fa'amalieina ai fo'i le tagata na fa'aseā i tūlaga e talafeagai ai.

Ofisa Feso'ota'i		
Ofisa Tōfia e Fa'amamaluina Tūlāfono	Pūlega o Fela'ua'iga i le Lau'ele'ele	01
	Matāgaluega o Tiute ma Tupe Maua	01
	Pūlega o Tineimū ma Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i a Sāmoa	01
	Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui & le Ola Toefuata'ina	41
Matāgaluega a le Mālō	Matāgaluega o Fa'ato'aga & Faigāfaiva	01
	Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina	01
	Matāgaluega o Faamasinoga ma le Fa'afoga o Mataupu Tau Fa'amasinoga	08
	Matāgaluega o Puna'oa Fa'alēnatura ma le Si'osi'omaga	01
	Matāgaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Ātina'e o Nu'u ma Afio'aga ma Agafeso'ota'i	01
Fa'alāpotopotoga Tūma'oti a le Mālō	<i>Samoa Airways Limited</i>	01
	<i>Samoa National Provident Fund</i>	01

	<i>Samoa Tourism Authority</i>	02
	<i>Samoa Water Authority</i>	02
	<i>Accident Compensation Corporation</i>	01
Ā'oga	<i>National University of Samoa</i>	01
	Loto Taumafai	04
Kamupani/Pisinisi Tūma'oti	<i>Insel Fehmarn</i>	01
	<i>Black Sands Casino</i>	01
	Ala o Fa'asalalauga	01
Fono a Nu'u		01
Matā'upu Fa'alōtoifale		03
Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga		09

iii. Itū'āiga Fa'aseā & Fa'afesili na Maua:

O itū'āiga fa'aseā aupito ta'atele e tolu na maua e le SIU, o fa'aseā e feso'ota'i ma galuega, leaga o le 'au'aunaga ma le fa'atuai po o le leai o se fa'atinoga.

a) Fa'aseā tau Galuega

O le itū'āiga fa'aseā aupito ta'atele i le vaega lenei, o le fa'amutaina o le galuega e leai se māfua'aga tatau. O isi fa'aseā e aofia ai le fa'amālōlō lē tūmau, tologi lē maua, fesiligia o le fa'amāoni o tofiga ma filifiliga o le 'aufaigaluega, lē manino o faiga fa'avae, ma fa'amanuiaga ma tau tatau ua lē maua.

b) Leaga 'Au'aunaga

O le sefulu o fa'aseā fa'asaga i Ofisa Tōfia e Fa'amamaluina Tūlāfono, o le leaga o 'au'aunaga a le 'aufaigaluega a le Mālō. E le'i fiafia tagata fa'aseā ona o le lē manino po o le leai fo'i o ni feso'ota'iga. O isi tagata fa'aseā na feagai ma āmioga lē māfaufau/fa'aailoga tagata mai le 'aufaigaluega.

c) Fa'atuai po o le Leai o se Fa'atinoga

Ua lē fiafia tagata fa'aseā ona ua fiu e tatali se su'esu'ega ma fō'ia se matā'upu na tu'uina atu i Ofisa Tōfia e Fa'amamaluina Tūlāfono. O le tele fo'i o isi fa'aseā o le lē maua o se fa'amatalaga fou i a latou matā'upu po o le fa'ata'amilomilo solo 'ae i'u ane e leai lava se tala fou e maua.

d) Fa'aseā a pagotā

E aoina mai e le SIU fa'aseā mai pagotā e ala i Pusa mo Fa'aseā a Pagotā i masina ta'itasi. E tele taimi ua fa'apea mai ai pagotā, latou te lē fa'atuatuaina ofisa mo le ola toefuata'ina latou te aoina ma 'auina atu a latou fa'aseā i le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, ma o le māfua'aga lenā o le fa'avaeina o lenei faiga.

O le fa'amoemoe o āsiasiga o le:

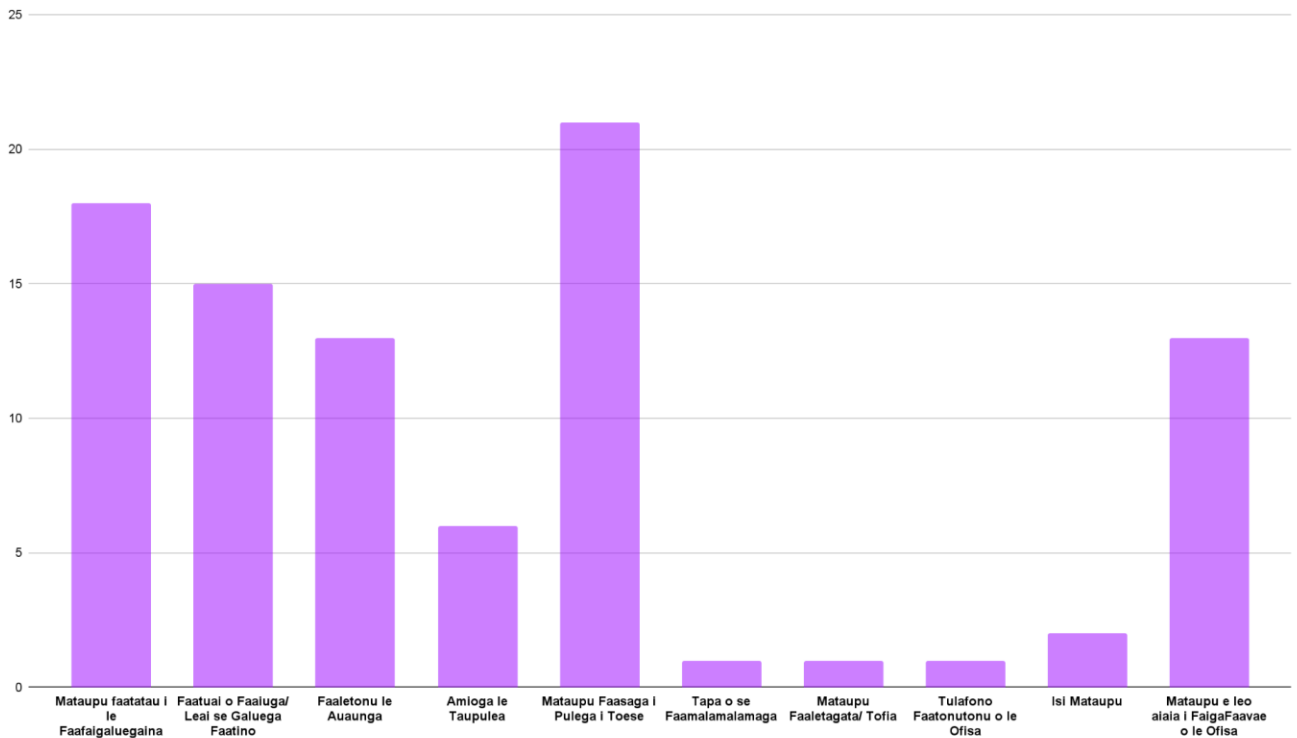
- i. Fa'ao'o atu i pagotā o tali tusitusia i ni a latou fa'aseā, ua tu'uina i teutusi;

- ii. Aoina mai ni tusi fou mai pagotā pe ‘āfai e iai;
- iii. Fa’atalanoa pagotā pe ‘āfai e talosagaina po o taimi fo’i ua manatu le Ofisa ua mana’omia; ma
- iv. Fa’atino su’esu’ega ‘olo’o fa’agāsolo.

E 11 fa’aseā na maua e le Ofisa mai pagotā i le tausaga fa’aletupe lenei. O le tele o isi galuega a le Vaega e aofia ai polokalame fa’atupu silafia ma feso’ota’i atu fa’apea a’oa’oga ma fonotaga i atunu’u i fafo ma su’esu’ega fa’aaauu, na lē mafai ai ona āsiasi atu i Pusa o Fa’asea i taimi fa’atūlagaina o lenei tausaga fa’aletupe.

O le tele o fa’aseā e feso’ota’i ma le tatalaina i tua i fa’ai’uga o vaiaso, e aofia ai le lē tonu o le filifiliga ma fesili e uiga i le agava’a e mafai ai ona tatala i tua, ma talosaga ina ia mafai ona tatala i tua i fa’ai’uga o vaiaso. Na iai fo’i fa’aseā na tu’ua’ia ai le ‘aufaigaluega i le fa’ao’olima, fa’aaogāina o ‘upu taufa’amata’u ma fa’amāsiasi, fa’apea faiga fa’ailoga tagata.

Mafuaga o Tagi ma Mataupu faaulu i le SIU FY2022-2023



FOFŌ MA LE ĀGA’I I LUMA:

- Na fa’atino le galuega a le SIU i fa’aseā uma nei. O le tele na fō’ia i le aogā lelei o feso’ota’iga ma Ofisa So’o’upu mo le Ofisa o Sulufaiga i ofisa feso’ota’i po o le fa’aaogāina o le faiga a le Ofisa o le ‘auina atu.

- E lua su'esu'ega na fa'amāe'a i le tausaga fa'aletupe leni. O le tasi o ia su'esu'ega o se matā'upu tau pagotā na 'auina mai e le Ofisa su'esu'e i māfua'aga o maliu (*Coroner*) e pei ona au'ili'ili atu i 'Oto'otoga o Matā'upu 'autū 'olo'o soso'o mai.
- E fa'amauiina, fa'avasega i siata ma fa'ailoa atu i ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono gāsologa o fa'aseā e maua e ala i Līpoti o Iloiloga ma o se vaega o a'oa'oga faifaiepa ma polokalame fa'atupu silafia mo nei ofisa.
- 'Ole'ā fa'aauau i le tausaga fa'aletupe o soso'o ona fa'atino āsiasia o nofoaga o le to'ese ma tali atu i fa'aseā mai pagotā.

'Oto'otoga o matā'upu

i. Vave Fō'ia

SIU75/22:

'Āmataina: 06 Tesema 2022

'Oto'otoga: Na tu'uina mai le fa'aseā a le tagata leni fa'apea ua fa'amuta lana 'au'aunaga e le Pūlega o Fela'ua'iga i le Lau'ele'ele (*LTA*) ma le Komiti Fa'atonu, e aunoa ma se māfua'aga tatau.

Fa'atinoga a le Ofisa: Na fa'atino se su'esu'ega au'ili'ili a le Ofisa e ala i le iloiloga o fa'amatalaga molimau na tu'uina mai e le tagata fa'aseā fa'apea le *LTA*.

Na tu'uina atu i se līpoti pu'upu'u o le su'esu'ega, taunu'uga, fa'ai'uga, ma fautuaga a le *SIU* i le tagata fa'aseā ma le *LTA*.

Taunu'uga: Na lagolagoina e le *SIU* le fa'ai'uga a le *LTA*.

SIU31/21 PC & SIU48/21 PC:

'Āmataina: 18 Iuni 2021

'Oto'otoga: Na maua e le Ofisa se fa'aseā mai se pagotā e fa'apea, o le 2020 na tāofia ai i le falema'i ona o ni manu'aga na a'afia ai i taimi o galuega a o i le falepuipui, ina ua oso i luga o lona vae se ta'avale sa 'aveina e se ofisa o le toefuata'ina. Ua iai se a'afiaga tūmau o lona vae, ua lē sa'o lana savali.

Fa'atinoga a le Ofisa:

- Na fa'atalanoa e le Ofisa le pagotā/tagata fa'aseā ma pu'e ata. O le mae'a o ulua'i sā'ililiga ma le Matāgaluega na 'auina atu ai le matā'upu i le Komesina o Leoleo.
- le mae'a o su'esu'ega a le *SIU* o le Tūlāfono o Tau'i o Fa'alavelave Fa'afuase'i 1989, na feso'ota'i atu ai le Ofisa i le ACC ma logoina mai e le ACC e agava'a le tagata fa'aseā i se tau'i.

Taunu'uga: O le aso 03 o Mē 2023 na tusi ai le *SIU* i le tagata fa'aseā e logoina ai lona agava'a i se tau'i. E tusa ai ma le Fuai'upu 35 (1) o le Tūlāfono, na manu'a le tagata i se fa'alavelave tau ta'avale i Sāmoa. Na mālilie le Matāgaluega o Leoleo ma le ACC e galulue fa'atasi i se tau'i mo le tagata fa'aseā/pagotā.

SIU38/23:

'Āmataina: 04 Aperila 2023

‘Oto’otoga: Na ‘o’o mai i le *SIU* se fa’aseā fa’asaga i le Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuata’ina e fa’apea e tele si’itaga o le ‘aufaigaluega e lē tonu ma e fa’ailoga tagata.

Fa’atinoga a le Ofisa:

- Na fa’amanino e le *SIU* i le tagata fa’aseā le ‘auala talafeagai e uia ma māfua’aga o se talosaga tete’e e pei ona iai i tūlāfono ma faiga fa’avae a le Matāgaluega.

Taunu’uga: Na i’u ina si’itia le tūlaga o le tagata fa’aseā i se taimi o Setema 2023 ma ‘āmata mai i tua iā Aperila 2023 ona totogiina i le totogi fou.

ii. Su’esu’ega

SIU14/21:

‘Āmataina: 22 Mati 2021

‘Oto’otoga: Na o’o mai i le *SIU* se fa’aseā mai se ofisa, na tu’ua’ia ai faiga lē tonu e ala i le tē’ena o lana aiā tataui se fa’amasinoga tonu. E fa’apea na fai se fefinaua’iga a le ofisa lea ma lana pā’aga (o se ofisa fo’i) i se nofoaga faitele a o ‘ōnanā ma e lē o faigaluega.

Fa’atinoga a le Ofisa: Na fa’atino se su’esu’ega a le Ofisa na aofia ai fa’atalanoaga, iloiloga o tūlaga fa’aletūlāfono, faiga fa’avae ma fa’atinoga a le Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuata’ina .

Taunu’uga: Na sāunia se Līpoti o le Su’esu’ega na fa’aulutalaina “Āmioga Lē Talafeagai” e fitu (7) i’uga ma fautuaga, ma na tu’uina atu i le Komesina o Leoleo i le aso 8 o Novema 2022. O le manatu o le Komesina o Sulufa’iga, na talafeagai le fa’asalaga o le tagata fa’aseā ma lana āmioga sesē.

SIU08/23:

‘Āmataina: 10 Fepuari 2023

‘Oto’otoga: Na ‘auina mai i le *SIU* se matā’upu mai le Ofisa e Su’esu’eina Māfua’aga o Maliu, e fa’atino se su’esu’ega i tūlaga o le maliu o Kolani Lam, o se pagotā na nofosala i le falepuipui mo le ōlaga ‘ātoa.

Fa’atinoga a le Ofisa:

- Na fa’atino e le *SIU* fa’atalanoaga ma pagotā, pūlega ma le ‘aufaigaluega o le falepuipui. Na vala’aulia fo’i molimau tūto’atasi mo ni fa’amāoniga o ni tu’ua’iga patino.
- Na su’esu’e ma iloilo e le *SIU* pepa ma fa’amaumauga a le falepuipui, faiga fa’avae ma fa’atonuga mai le Komesina e uiga i ni matā’upu tau pūlega
- Na maua molimau e fa’aata ai tūlaga patino na mana’omia e le Ofisa e Su’esu’eina Māfua’aga o Maliu.

Taunu’uga: Na tu’uina atu e le *SIU* le Līpoti o le Su’esu’ega na fa’aulutalaina “O se ōlaga aogā i le falepuipui” i le Ofisa e Su’esu’eina Māfua’aga o Maliu i le aso 13 o Iulai 2023. E valu (8) i’uga ma fautuaga e sefulu (10).

iii. Fesiligia le pule fa’aletūlāfono

SIU28/20:

‘Āmataina:

‘Oto’otoga: Na maua se fa’aseā mai ni tagata faigaluega a le *SFESA* e le’i fa’ailoaina mai igoa, e tu’ua’ia ai ni faiga fa’a’au’au a se tasi o le pūlega i se tasi o le ‘aufaigaluega, na i’u ai i le lē tonu o le si’itia o le tūlaga o lea tagata, fa’apea le fa’aaogā sesē o tupe a le Mālō. O le mǎe’a ai o su’esu’ega na fa’atino i le 10 masina, na mǎe’a ai se līpoti fa’ai’u ma ‘auina atu i le *SFESA*, *MPE*, *MOF*, *SAO* ma le Kapeneta, fa’atasi ai ma fautuaga e sefulu (10).

Tūlaga: Na fa’amāonia e le *MOF* le fa’aaogā sesē o tupe a le Mālō. O lea na fa’amutaina ai e le *FESA* le fa’afaigaluegaina o ofisa e to’a 2 na a’afia i le līpoti.

Fa’amatalaga fou: Ua avatu i le Fa’amasinoga Sili se talosaga e fesiligia ai le pule fa’aletūlāfono a le Komesina o Sulufa’iga. Na galulue fa’atasi le Ofisa ma le Ofisa o le Lōia Sili e tu’uina atu folasaga na fofogaina i le aso 28 o Setema 2022. **Na tu’uina mai le fa’ai’uga a le Afioga Justice Clarke na fa’alēaogāina ai le fa’aseā fa’asaga i le Komesina o Sulufa’iga.**

ILOILOGA O OFISA TŌFIA E FA’AMAMALUINA TŪLĀFONO

O le fuai’upu 68(5) o le *Tūlāfono o ‘Au’aunaga tau Leoleo 2009* ‘olo’o fa’atūlāfonoina ai le fa’atinoga e le *SIS* o iloiloga i se faiga faifaipea, o le Vaega o Tūlaga Fa’ata’atitia o Tomai Fa’apitoa (*PSU*). O kuata ta’itasi o le tausaga e talosagaina ai ma maua e le Ofisa lisi o fa’aseā tu’uina atu i le *PSU*. E iloiloina e le *SIU* nei lisi ina ia mautinoa;

1. Ua talia ma fa’atino fautuaga mai līpoti o TF ua tuana’i
2. E tausisia i fa’amaumauga o fa’afoga o matā’upu ‘olo’o fa’atino tūlaga mana’omia ua mǎe’a ona fa’ata’atitia

O le aso 14 o Oketopa 2022, na ‘āmata ai se iloiloga a le *SIU* na fa’atino i vaiaso e tolu (3). O lenei galuega na tu’ufa’atasi ai iloiloga o fa’aseā na maua e le *PSU* i tausaga fa’aletupe e lua (Iulai 2020 - Iuni 2021 ma Iulai 2021 Iuni 2022). Na mǎfua lenei tūlaga ona o le tele o taimi na fa’atapula’a ai le fegāsoloa’i, sǎ ma vavao fa’apea a’afiaga ona o le KOVITI.

E 215 faila na iloiloina. Na fa’atalanoa fo’i e le *SIU* le ‘aufaigaluega e to’afā (4), e aofia ai le Ofisa Ta’ita’i fou o le *PSU* i itū ‘ese’ese o a latou faiga o le fa’afoga o fa’aseā.

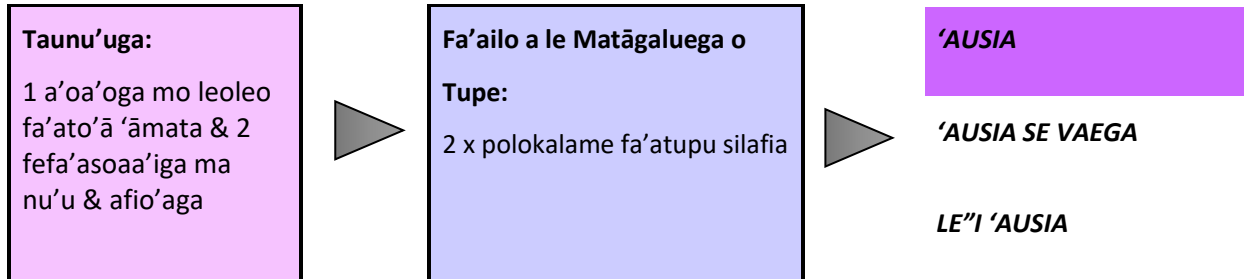
E iai matā’upu na fa’amati’eina e feso’ota’i ma fa’asalaga, faiga o fa’ai’uga, mōliaga o ofisa, ma le fa’a’upuga o mōliaga, ina ia alatutusa fa’asalaga.

O le itū ‘olo’o aupito mana’omia le fa’aleleia, o le tūlaga lea o le gafatia e le ‘aufaigaluega o le galuega ‘olo’o feagai ai. E matuā to’aitiiti le ‘aufaigaluega a le *PSU* (e 7 le ‘aufaigaluega) ma e iai o latou mana’oga e tatau ona fa’amalieina, e pei o se ta’avale mo galuega, ‘aemaise le mafai e tulimata’i ai ma tulituliloa a latou galuega tau’ave.

E tolu iloiloga na fuafuaina mo le vaitaimi lenei. Peita’i e tasi na mafai ona fa’atino ona o isi galuega fa’apea le lē lava o le ‘aufaigaluega.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E fa'amoemoe le *SIU* e fa'aauau ana iloiloga i le tausaga fa'aletupe 'olo'o soso'o. 'Ole'a aofia ai fo'i se iloiloga o falepuipui fa'apea se iloiloga o le Resitala o Tagata Solitūlāfono i Faigā 'Āiga Mātāgā, e pei ona fa'atūlāfonoina i le fuai'upu 43 o le *Tūlāfono o le Fa'amauina o Tagata Solitūlāfono i Faigā 'Āiga Mātāgā 2017*.

Aogā lelei feso'ota'iga ma le atunu'u lautele e uiga i galuega tau'ave a le *SIU*³⁰



Fa'atinoga

A'oa'oga mo leoleo fa'ato'a 'āmata

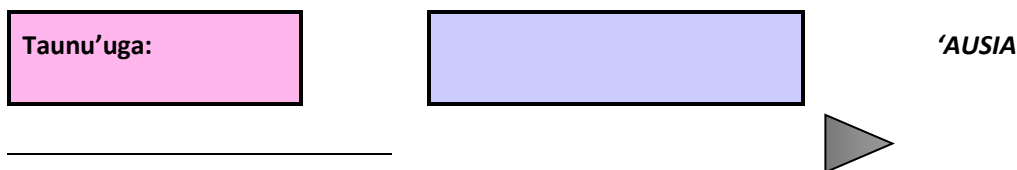
E pei ona iai i a'oa'oga mo Leoleo Fa'ato'a 'Āmata, e vala'aulia mai le Ofisa mo sana folasaga e uiga i ana matāfaioi fa'atūlāfonoina, galuega tau'ave ma ana 'au'aunaga. E galulue vāvālalata le *SIU* ma le Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuata'ina, e ala i iloiloga ta'ilua i le tausaga o le *PSU*, āsiasiga i falepuipui, ma su'esu'ega.

Fefa'asoa'iga ma le Fa'atupuina o le Silafia

O le vaiaso 'ātoa, aso 17 i le aso 21 o Oketopa 2022 na fa'atino ai galuega fa'atupu silafia a le Ofisa. O le fa'amoemoe o le polokalame o le fa'ailoa atu lea i le atunu'u lautele o matāfaioi fa'atūlāfonoina ma galuega tau'ave a le Ofisa, ma ia mautinoa e mafai ona māmamalama ma maua e le atunu'u 'au'aunaga a le Ofisa. Na 'auai le *SIU* i polokalame e 3 x i le leitiō, 1 x polokalame i le televise ma le polokalame e 1 na fefa'asoa'i ai fa'amatalaga ma le *Samoa Shipping Services*. Na maua e le Ofisa molimau o le talisapaia o le polokalame e le atunu'u.

O le aso 6 ma le aso 7 o Iuni 2023, na galulue ai le *SIU* ma le *GGU* i le māketi i Salelologa ina ia faigōfie ona fa'afeso'ota'i mai le Ofisa e le mamalu o le atunu'u lautele i Savai'i. E sefulutolu (13) fa'aseā na fa'ao'o ane. E luasefulu lima (25) tagata na afe ane i ia aso e lua, e fia iloa ātili fa'amatalaga i le Ofisa.

Talafeagai puna'oa mo le *SIU* ma se 'aufaigaluega agava'a e mafai ona fa'atinoina galuega tau'ave uma a le *SIU*³¹



³⁰ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 2.3, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#)*.

³¹ Taunu'uga Alualu mamao 2, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 2.2 & 2.3, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#)*.

Māe'a a'oa'oga a le 'aufaigaluega i tomāi o su'esu'ega e fesoasoani tele i su'esu'ega



Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe:
2 x avanoa e fa'asalalau
2 x a'oa'oga mo le ātina'ega o agava'a o le 'aufaigaluega o le SIU

'AUSIA SE VAEGA

LE'I 'AUSIA

Fa'atinoga

A'oa'oga mo le Tusipasi IV, Su'esu'ega Fa'alemālō

O se fesoasoani mai le Komesina o Sulufa'iga a Mālō o le Taupulega na mafai ai ona 'auai le 'aufaigaluega o le vaega o su'esu'ega a le Ofisa i se a'oa'oga mo le 12 masina e fa'atino e le *ICETS (Investigation Compliance and Enforcement Training System)* i tomāi ma agava'a mana'omia mo le fa'atinoga o su'esu'ega Fa'alemālō.

- Ua fa'amanuiaina a'oa'oga a le Ofisa Sīnia o Su'esu'ega, *SIU*

A'oa'oga: Tagata Su'esu'e Fa'amāonia o Faiga Taufā'asesē

O se fesoasoani mai le Komesina o Sulufa'iga a Mālō o le Taupulega na mafai ai ona 'auai le 'aufaigaluega o le vaega o su'esu'ega a le Ofisa i se a'oa'oga e fa'atino e le Fa'alāpotopotoga o Tagata Su'esu'e Fa'amāonia o Faiga Taufā'asesē (*Association of Certified Fraud Examiners*) e fa'apitoa i tomāi ma agava'a mana'omia mo le fa'atinoga o su'esu'ega o faiga fa'aālātua po o faiga taufa'asesē .

- Ua māe'a a'oa'oga a le Fa'atonu o le *SIU* ma ua 'avea o se tagata su'esu'e fa'amāonia.
- 'Olo'o 'auai i le taimi nei le Ofisa Sīnia o Su'esu'ega a le *SIU* i leni a'oa'oga ma 'olo'o fa'atino ana su'ega.

A'oa'oga & Polokalame mo Ofisa Su'esu'e Sīnia ma Ta'ita'i

Na fesoasoani le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila i ni a'oa'oga se fā na fa'atino i luga o le 'initaneti. O ia a'oa'oga na fa'atino mo Ofisa Su'esu'e Sīnia ma Ta'ita'i ina ia maua tomāi ma agava'a e faufautua, a'oa'o ma fa'atonutonu ai le 'aufaigaluega ina ia fa'aosofia le naunau o tagata ta'itasi e fa'atino galuega i tūlaga e aupito sili ona o latou mafaia. Na fa'atino a'oa'oga i luga o le 'initaneti iā Setema, Oketopa ma Novema 2022. O i latou na 'auai, na vala'aulia sui ta'itasi mai motu o le Pasefika e 'auai atu i le a'oa'oga fesāga'i na fa'atino i Fiti iā Mati 2023.

- Na 'auai le Ofisa Su'esu'e Sīnia o le *SIU* i leni a'oa'oga e lua aso na fa'atino ai.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aaauu ona fa'atauānu e le *SIU* le fa'aopoopoina o le 'aufaigaluega e fa'atinoina ana galuega, fa'apea le sā'iliga o avanoa o a'oa'oga e fa'aaauu ai le ātina'ega o tomāi galue o le 'aufaigaluega ina ia aogā lelei le fa'atinoga o galuega o Su'esu'ega Fa'apitoa a le Ofisa.

Komisi Fa'amasino a le Komesina o Sulufa'iga

Ua fa'avaeina le Komisi Fa'amasino a le Komesina o Sulufa'iga i lalo o le Tūlāfono Fa'atonutonu 8 o le Tūlāfono Fa'atonutonu o le Vaega o Su'esu'ega Fa'apitoa 2016. E mafai e le Komisi lenei ona:

- i. fofogaina ma fai se fa'ai'uga i so'o se fa'aseā e su'esu'eina e le SIS;
- ii. tu'uina atu fa'asalaga e pei ona fa'ata'atia i lalo o tūlāfono o āmioga tatau a le vaega e fa'amamaluina tūlāfono ; ma
- iii. faia ni isi poloa'iga e manatu ua talafeagai .

E tele taumafaiga ua fa'atino i le ātīna'ega o puna'oa o meafaigaluega mo le Komisi Fa'amasino (f.t., komepiuta ma ala o feso'ota'iga fa'aonapōnei, masini pu'e leo m.m.f.,) e sāuni ai mo se taimi e tatau ona o'o atu ai se fa'aseā i le tūlaga e mana'omia ai le Komisi Fa'amasino a le Komesina. Ua iai nei taumafaiga e ātīna'e agava'a o le 'aufaigaluega mo lenei galuega tau'ave i lalo o le SIU.

'Aufaigaluega

E manino lava 'olo'o fa'aauau pea ona fa'ateleina galuega a le SIU e lē gata i le fa'afoega o fa'aseā ma su'esu'ega, a o iloiloga o ofisa tōfia e fa'amamaluina tūlāfono, fa'alautelega o tomai, polokalame fa'atupu silafia, ātīna'ega o agava'a, ma isi galuega a le Ofisa. E tele taimi e talosagaina ai le fesoasoani a le 'aufaigaluega o le SIU i galuega a isi vaega o le Ofisa ona o o latou tomai fa'apitoa (ft. tusiga o lipoti, 'oa i le gagana fetalai) ma le to'agaogao lava o le 'aufaigaluega. 'Āfai e o'o i le taimi e fa'atino ai le Komisi Fa'amasino a le Komesina o Sulufa'iga, o le fa'aopoopo fo'i lea o galuega mo le 'aufaigaluega 'olo'o iai nei.

Ona o lea itū, 'olo'o talosagaina e le SIU se si'itaga i la'asaga o i luga a'e o le fa'atūlagaga o totogi, totogi o le 'aufaigaluega ua silia i le lima tausaga o galulue i galuega o iai nei, e aunoa ma se la'asaga i luga i le fa'agāsologa o totogi. E matuā tāua le itū lenei o le āmana'ia o le galulue punoua'i, ma fa'aosofia ai le naunau e fa'aauau ona fa'atino galuega i tūlaga lelei.

E fa'amoemoe fo'i e sa'ili se fa'aopoopoga o le 'aufaigaluega, e fa'aagaga mo le fa'atūina o le Komisi Fa'amasino a le Komesina o Sulufa'iga.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Olo'o talosagaina e le SIU si'itaga o totogi o le 'aufaigaluega 'olo'o iai nei.

Galuega Fa'atino 4: 'Au'aunaga tau Fa'alauiloa & Feso'ota'iga

Aotelega o galuega

O 'Au'aunaga tau Fa'alauiloa ma Feso'ota'iga (ECU) o le tasi lea o Vaega lagolago³² e lua o le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga (Ofisa). 'Olo'o fa'aauau le nafa lagolago o le ECU i vaega uma o galuega a le Ofisa. O le fa'amoemoe, ia mautinoa e manino, 'ānoa ma aogā lelei le fa'atinoga o 'au'aunaga fa'atūlāfonoina a le Komesina o Sulufa'iga i 'auala e fa'aaogā 'āto'atoa lelei ai puna'oa.

I se toe tepa i tua i le TF 2022-2023, na mātāuina le si'itia o le galulue fa'atasi o 'au'aunaga 'ese'ese a le Ofisa e pei o Fefa'asoaa'iga i Pūlega Lelei ma Aiā Tatau a Tagata Soifua, na fa'aaogāina ai 'auala 'ese'ese o

³² E fa'aopoopo i le Vaega o 'Au'aunaga Lautele

fa'asalalauga, i le taumafaiga e si'itia le silafia ma le iloagõfie o le Ofisa e lē gata i Sāmoa nei, a o le lalolagi 'ātoa.

'Oto'otoga

1. Fa'aleleia ātili le silafia e le atunu'u o le Ofisa & mafai e le atunu'u ona maua ma fa'aaogāina 'au'aunaga a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga³³

Fa'atāuaina e le atunu'u fa'aseā, fa'aleleia ātili le silafia e le atunu'u o le Ofisa ma aiā tatau a tagata soifua, ma maua e tagata ta'ito'atasi mālosi'aga e sa'ili ma maua ai 'au'aunaga a le Ofisa

Taunu'uga: Si'itia le silafia o le Ofisa i auala o feso'ota'iga a tagata. Fa'aopoopoina tagata e mauaina 'au'aunaga a le Ofisa.

Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe

- 1 x 30sec Fa'alauiloa a le Ofisa, 4 x 15min Fefa'asoa'iga/Fa'amālamalama i le 'initaneti, 1 x Fefa'asoa'iga a le Ofisa, 1 x Fa'alauiloa i fea'u tusitusia i Telefoni fe'avea'i,
- 3 x Talanoaga i le leitiō; 2 x Feiloa'iga ma Nu'u & Afio'aga, 2 x Fefa'asoa'iga o Fa'amatalaga ma Matāgaluega, 3 x Polokalame ma Ā'oga,,
- 1 x Aso fa'avāomālō o Aiā Tatau a Tagata Soifua, 1 x Puna'oa/Ta'iala/Pepa o Fa'amatalaga mo Fefa'asoa'iga ma Sui o le Palemene

'Ausia

'Ausia se vaega

Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Ulua'i Fonotaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou, 7 Iulai 2022

O le sini 'autū o le fonotaga o le mālamalama o tamaiti ma tupulaga talavou i le Feagaiga mo le Puipuiga o Fa'amanuiga Fa'avae o le Ola o le Tamaitiiti/Aiā Tatau a le Tamaitiiti (CRC). E lē gata i lea, o le fefa'asoa'i i o latou manatu i matā'upu 'olo'o a'afia ai a latou aiā tatau ma sa'olotoga, ma talanoaina ni fautuaga i auala e mafai ona fesoasoani ai le Mālō e tali atu i nei matā'upu.

Fonotaga a le Komiti Fa'apitoa a Tamaiti ma Tupulaga Talavou

O le Fonotaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou o le aso 7 Iulai 2022 na fa'avaeina ai le Komiti Fa'apitoa a Tamaiti ma Tupulaga Talavou. Na fa'atino le ulua'i fonotaga a le komiti fa'apitoa e talanoaina le fa'atūlagaga ma le fausaga o la latou folasaga fa'aopoopo e tu'uina atu i le Komiti o le Feagaiga.

O isi matā'upu na talanoaina i le Fonotaga, e aofia ai taimi fa'atūlagaina mo le tāpenaga ma le fa'amāe'aina o le līpoti. Na fesoasoani le Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua (NHRI) i le Komiti fa'apitoa i tomai mana'omia ma ta'iala i le tusiga o līpoti, 'ae ta'ita'i le Komiti fa'apitoa i le vā'ililiga ma le ulua'i tusiga o le

³³ Taunu'uga lagolago ii, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#). Taunu'uga Alualu mamao 7, Taunu'uga Fa'a'ogātonu 7.1, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga 'Autasi TF 2021/22 – 2024/25](#).

līpoti. O lenei folasaga fa'aopoopo o se taumafaiga a tamaiti ma o se taunu'uga o le Fonotaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou 2022. Na fa'atino le fonotaga lonalua a le komiti fa'apitua iā Aokuso 2022 e tu'uina atu ulua'i matā'upu o la latou līpoti, ma na fa'amaonia i le feiloa'iga a le Fono na soso'o ai iā Setema 2022.

Fa'aleleia ātili le mālamalama o tamaiti ma tupulaga talavou i feagaiga ua fa'amaonia – Feagaiga i Fa'amanuiga Fa'avae/Aiā Tatau a le Tamaitiiti;

Na galulue fa'atasi le Ofisa ma le TV5 Sāmoa iā lulai i se polokalame o fesili ma tali e fa'a'autū i fa'amatalaga e uiga i aiā tatau a tagata soifua. E fā vaiaso na fa'asolo ai lenei polokalame ma e 'ese'ese matā'upu na 'autū i ai vaiaso ta'itasi, e aofia ai le mālamalamaga i le fa'avae o le Mālō Tūto'atasi o Sāmoa, aiā tatau fa'avae ma le mālamalamaga i feagaiga. O se avanoa lenei na maua e fa'atupu ai le silafia o le atunu'u i le Ofisa ma ana matāfaioi fa'atūlafonoina, fa'apea Aiā Tatau a Tagata Soifua ma 'auala 'olo'o puipuia ai i Sāmoa. E silia i le 4,000 na maimoaina le polokalame i vaiaso ta'itasi ma e 802 le aofa'i o tagata na 'auai. E momoli le fa'afetai a le Ofisa i le TV5 mo le lagolagoina o a'oa'oga fa'atupu silafia e ala atu i lenei taumafaiga.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aauau ona fa'aaogā e le Ofisa le televise ma ala o feso'ota'iga i le 'initaneti e si'itia ai le silafia e le atunu'u o matā'upu tau aiā tatau a tagata soifua, feagaiga, ma nafa o le Ofisa ma ana matāfaioi fa'atūlafonoina.

A'oa'oga Fa'avae mo Leoleo Fa'ato'ā 'Āmata, 2022

Na fa'atino e le Ofisa lana A'oa'oga Fa'avae mo Leoleo Fa'ato'ā 'Āmata mo le vasega o Aokuso 2022. Na aofia i le a'oa'oga matāfaioi fa'atūlafonoina ma galuega tau'ave a le Ofisa e feso'ota'i ma galuega a Leoleo.

Na fefa'asoa'i i tūlaga mana'omia o Aiā Tatau a Tagata Soifua e tatau ona tausisia i le fa'atinoga o tiute ma 'au'aunaga a leoleo. Mai le itū o se ofisa e mātā'itūina fa'atinoga a isi ofisa, na fa'afetaia e le Sui Komesina o Sulufa'iga le avanoa ua maua ma le fa'aauau pea o le galulue fa'apā'aga o le Ofisa ma le Matāgaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Ola Toefuata'ina, 'aemaise lava le Vaega mo A'oa'oga a Leoleo.

Setema 20, 2022: Fonotaga o le Fa'amaoniga mo Tamaiti ma Tupulaga Talavou

Na talimālō le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga i se fonotaga fa'aa'oa'oga mo Tamaiti ma Tupulaga Talavou, o se galuega tulituliloa mo i latou na 'auai i le ulua'i Fono na fa'atino iā lulai, 2022. O sini o le fonotaga o le:

- Fa'amaoniga/fa'amāe'aina o le folasaga a Tamaiti ma Tupulaga Talavou i le Komiti o le CRC;
- aoina mai o manatu i le pepa o fesili mo le Līpoti a le Ofisa o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023; ma
- Fa'atupuina le iloa o avanoa 'ole'ā fa'aaogāina ai le folasaga a tamaiti, fa'apea le fa'ai'uga a Mālō 'Aufa'atasi i le aiā tatau i se si'osi'omaga mamā ma mālōlōina.

Na fa'amamafa e to'oto'o vala'aulia uma le tāua o le 'auai o tamaiti ma fa'aleo o latou manatu i matā'upu 'olo'o a'afia ai a latou aiā tatau, 'aemaise lava a'afiaga ona o suiga o le tau.

TAGA'I I LE LUMANA'I: E tu'uina atu le līpoti a Tamaiti ma Tupulaga Talavou i le Komiti a Mālō 'Aufa'atasi o le CRC i se taimi o lata mai pe 'ā tu'uina atu le līpoti a le Mālō.

E fa'afetaia e le Ofisa le 'auai mai o le Matāgaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Ātina'e o Nu'u ma Afio'aga ma Agafeso'otai, fa'apea sui o le Fono Faufautua mo Aiā Tatau a Tagata Soifua.

Oketopa 3, 2022 – Fefa'asoa'iga Lonalua ma Sui o le Palemene i Aiā Tatau a Tagata Soifua

O le Fefa'asoa'iga Lonalua a le Ofisa ma Sui o le Palemene i Aiā Tatau a Tagata Soifua na tulimata'i ai le "Fa'amausalīina o le galulue fa'apā'aga ma le una'iina o le galulue fa'atasi o le Ofisa ma Sui o le Palemene i le tino mai ma le puipuiga o Aiā Tatau a Tagata Soifua i Sāmoa".

Na galulue fa'atasi le Ofisa ma le Fa'alāpotopotoga mo le Soifua Mālōlōina o 'Āiga i Sāmoa; le Mālō o Ausetalia e ala i le Polokalame mo Suiga Iloga a le UNFPA; ma le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aooa Faitūlāfono.

Na vala'aulia i le fefa'asoa'iga Sui o le Palemene e iai a latou feso'ota'iga tu'usa'o ma le galuega a le Ofisa, 'aemaise o Komiti a le Palemene e nafa ma le iloiloina o Līpoti fa'aletausaga o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua.

Na fa'amati'e e le Komesina o Sulufa'iga, Afioga Luamanuvao Katalaina Sapolu le nafa fa'apitoa o Sui o le Palemene i le 'apo'apoina ma le puipuiga o Aiā Tatau a Tagata Soifua i Sāmoa. Na saunoa le Komesina: "O sosaiete temokarasi mālōlōina e iai a latou faiga o siaki ma pāleni i le tafatolu o le mālō filifilia mo pūlega, fono aooa faitūlāfono ma fa'amasinoga, ma e tofua le vaega ma ona nafa tūtasi ma tāua, i le pāleni o lea temokarasi".

E fa'amauiina le fa'afetai a le Ofisa i Sui o le Palemene na 'auai, fa'apea le lagolago a ana pā'aga galulue i lenei taumafaiga; le Fa'alāpotopotoga mo le Soifua Mālōlōina o 'Āiga i Sāmoa, le Mālō o Ausetalia e ala i le Polokalame mo Suiga Iloga a le UNFPA; ma le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aooa Faitūlāfono³⁴.

2. Aogā lelei feso'ota'iga ma feiloa'iga ma tagata lautele, nu'u ma afio'aga, ofisa ma 'aumātau fa'ama'otiina³⁵

<p>Fa'aleleia ātili so'otaga ma nu'u ma afio'aga i tua, nofoaga e taumamao mai isi nofoaga, ma lautele atu vaega ma itū'āiga tagata e aofia i 'au'aunaga</p>	<p>Taunu'uga: <i>Ua fa'aopoopoina tagata o le atunu'u (e aofia ai la'asaga uma o tausaga o le matua), ua iloa le Ofisa ona o avanoa i nofoaga faitele 'olo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga.</i></p>	
<p>Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 x Avanoa i Nofoaga faitele mo le tu'uina atu o fa'amatalaga 		<p>'Ausia</p>
		<p>'Ausia se vaega</p>
		<p>Le'i 'ausia</p>

³⁴ Taga'i fo'i i le: <https://www.samoagovt.ws/2022/10/press-release-ombudsman-held-2nd-dialogue-with-parliamentarians-on-human-rights-apia-24-september-2022/>

³⁵ Taunu'uga lagolago ii, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#) Taunu'uga Alualu mamao 7, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 7.2, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga 'Autasi TF 2021/22 – 2024/25](#).

Fa'atinoga

Nofoga faitele i Savai'i mo le tu'uina atu o Fa'amatalaga.

E lua aso, le aso 6 ma le aso 7 o Luni 2023, na fa'atino ai e le Ofisa se polokalame fa'apitoa fa'atupu silafia i le Māketi i Salelologa, Savai'i mo nu'u ma afio'aga, i le mae'a ai o polokalame fa'alauiloa i le Leitiō 2AP, i taumafaiga e fa'atupu le silafia ma tu'uina atu ana 'au'aunaga ia fa'asopolia Sāmoa.

E pei ona talanoaina i le polōketi a le Lālā o Tūlāfono ma le Āmiotonu o le REACH, e mana'omia le o'o atu o 'au'aunaga a le Ofisa i tagata i nu'u ma afio'aga i tua (e aofia ai Savai'i 'ātoa), ina ia fa'ataunu'u ma tino mai lana va'aiga tāula'i ma le sāvali o le fa'amautinoa o le tutusa o tagata uma;

E tolusefulu valu (38) tagata³⁶ na afe ane e talatalanoa i o latou popōlega ma fa'aseā fa'asaga i Ofisa ma Matāgaluega a le Mālō. O se iloiloga na aliali mai ai o le tele o popōlega na fa'asaga i vaega o: fela'ua'iga ma le fa'afoega o galuega a le mālō³⁷

Tausi lelei, fa'aopoopo suiga/fa'amatalaga fou ma faigōfie ona maua e le atunu'u lautele faiga o feso'ota'iga (ft., 'upega tafā'ilagi, fa'asalalauga, 'auala o feso'ota'iga a tagata m.f.)	Taunu'uga: Si'itia le fa'alauiloaina ma le silafia e le atunu'u o le Ofisa ma ana galuega e pei ona molimauna i auala o feso'ota'iga a tagata
Fa'ailo a le Matāgaluega o Tupe <ul style="list-style-type: none">Si'itia le salalau atu o fa'amatalaga o le Ofisa i ala o feso'ota'iga a tagata	'Ausia
	'Ausia se vaega
	Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Fa'amatalaga Fou o Feso'ota'iga i 'Auala o Feso'ota'iga a Tagata

'Olo'o fa'aauau pea ona mata'alia le Ofisa i le fa'aaogāina o ana 'auala o feso'ota'iga a tagata, e aofia ai le *Twitter, Facebook, YouTube* ma lana 'upega tafā'ilagi, e fa'ailoa ai i le atunu'u lautele ona nafa ma ana galuega tau'ave, ma fa'atino ai ana galuega fa'aatupu silafia.

Ua fa'aopoopoina pea le aofa'i o tagata e āsiasia ma fa'ailoa mai le fiafia i le itūlau a le Ofisa, le *Ombudsman Facebook*³⁸ Page mai le 2,800 iā Iulai 2022 i le 2,900 iā Juni 2023. E lē gata i lea, na si'itia mai le 3200 i le 3500 tagata e mulimuli i le itūlau i le vaitaimi lava lea. O se fa'ailoga lea o le fa'aopoopoina pea o polokalame ma fa'atinoga feso'ota'i atu a le Ofisa i nu'u ma afio'aga, fa'atasi ai ma fa'asalalauga aloa'ia ma fa'amatalaga tu'uina atu i ala o fa'asalalauga ma 'auala o feso'ota'iga a tagata i le vaitaimi 'olo'o iloiloaina nei.

³⁶ o tagata e 38 na fa'amauna, o a latou matā'upu na tu'uina mai e aofia i le pule fa'aletūlāfono a le Komesina o Sulufa'iga.

³⁷ Fa'amanatu: E fia fa'ailoa, e mana'omia se taimi e tu'ufa'atasi ai fa'amaumauga talafeagai mo se iloiloga fa'ai'u fa'atuatua.

³⁸ <https://www.facebook.com/NHRIOmbudsmanSAMOA>

O le naunau e fa'aleleia ātili le silafia e le atunu'u, na sainia e le Ofisa se konekarate ma le Leitiō 2AP & TV9³⁹ iā Aperila 2023 e fa'aaogā ai le leitiō ma televise e fa'aopoopo i 'auala o feso'ota'iga a tagata, ina ia mautinoa le aupito lautele o le salalau atu o fa'amatalaga ina ia maua e tagata uma i o tatou nu'u ma afio'aga, ma ia leai se tasi e tu'ulāfoa'iina i le fa'atinoga o 'au'aunaga a le Ofisa.

Taga'i i le Lumana'i: 'Ole'ā fa'aauau ona fa'aaogāina e le Ofisa tekonolosi e ala i leitiō ma le televise fa'apea 'auala o feso'ota'iga a tagata, e fa'alautele ma si'itia ai le silafia e tagata o ona nafa ma galuega tau'ave, fa'apea le maua e tagata o ana 'au'aunaga.

Si'itia tagata e mulimuli ma faitau i fa'asalalaua a le Ofisa i le 'initaneti ona o nei taumafaiga	Taunu'uga: Si'itia tagata e mulimuli ma faitau i fa'asalalaua a le Ofisa i le 'initaneti ona o nei taumafaiga	
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe <ul style="list-style-type: none"> Si'itia tagata e o'o atu i ai fa'asalalaua i Ala o Feso'ota'iga a Tagata 		'Ausia
		'Ausia se vaega
		Le'i 'ausia

O se 'auala aogā lelei o feso'ota'iga a le Ofisa o lana 'upega tafā'ilagi, e mafai ona feso'ota'i ai i so'o se atunu'u o le lalolagi, ma mafai ona fa'atō'ai mai ai fa'aseā, maua atu ai fa'amatalaga e uiga i nafa o le Ofisa ma ana galuega tau'ave, ana lōmiga fa'asalalau, fa'asalalaua aloa'ia m.mf..

Tausia lelei, fa'aopoopo faiga/fa'amatalaga fou, ma ia mafai ona maua e le atunu'u lautele feso'ota'iga i le 'upega tafā'ilagi a le Ofisa.	Taunu'uga: E mafai ona fa'aaogā le Gagana Sāmoā ma le Gagana Peretānia i le 'upega tafā'ilagi a le Ofisa.	
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe <ul style="list-style-type: none"> Fa'aopoopoina feso'otaiga & mafai ona maua i le 'initaneti 		'Ausia
		'Ausia se vaega
		Le'i 'ausia

Taga'i i le Lumana'i: E fa'aauau le fa'aopoopoina o fa'amatalaga fou ma fa'aleleia le 'upega tafā'ilagi ina ia faigōfie ona fa'aaogā e tagata ma fa'afaigōfie ai ona maua fa'amatalaga ma fa'aulu fa'aseā. E fa'amoemoe e fa'amāe'a galuega mo le fa'aopoopoina o se vaega i le 'upega tafā'ilagi e mafai ai ona mātāu le aofa'i o tagata e āsiasia i le 'upega tafā'ilagi i masina ta'itasi m.f..

Fa'atinoga

³⁹ <https://www.facebook.com/100085636686711/videos/1003540377670906>

Fa'aleleia ātili le iloagōfie ma le mauaina o Līpoti/ l'uga/ Fautuaga ma fa'atinoga a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga		Taunu'uga: E 2 puletini, 9 fa'asalalauga aloa'ia na sāunia ma fa'asalalau e le Ofisa ma e 4 ua fa'aitiitia ai fa'asalalauga aloa'ia mai le tausaga ua tuana'i.			
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe <ul style="list-style-type: none"> 1 x Fa'asalalauga aloa'ia, 2 Puletini 				'Ausia	
				'Ausia se vaega	
				Le'i 'ausia	
Puletini fa'asalalauina	TF 21-22	TF 22-23	Press Releases issued	TF 21-22	TF 22-23
	2	2		13	9

Taga'i i le Lumana'i: 'Ole'ā fa'auau ona sāunia e le Ofisa puletini e 4 i le tausaga fa'aletupe o lumana'i, talu ai le fa'aopoopoina o fa'atinoga ma e mana'omia fo'i fa'asalalauga aloa'ia mo fa'atinoga uma mo le silafia e le atunu'u o galuega a le Ofisa.

Galuega Fa'atino 1: 'Au'aunaga Lautele

Aotelega o galuega

O le Vaega o 'Au'aunaga Lautele e feagai ma le fa'afoega ma le lagolago i gāoioiga uma a le Ofisa i aso ta'itasi, e aofia ai Fa'afoega, Fuafuaga ma lo latou Fa'atinoga, Tupe ma Puna'oa tau Tagata Faigaluega mo le vaitaimi 'olo'o iloiloina nei. I lona nafa o le tasi o Vaega lagolago o le Ofisa, e taumafai le Vaega nei e fa'atino ta'ita'iga fa'atuatua ma ia aogā lelei le fa'afoega o faiga ma fa'agāsologa i totonu o le Ofisa, sōloga lelei ma 'āto'atoa le lagolago ma fa'amāoopopoga, ina ia fa'amanuiaina le fa'atinoga o polokalame a le Ofisa.

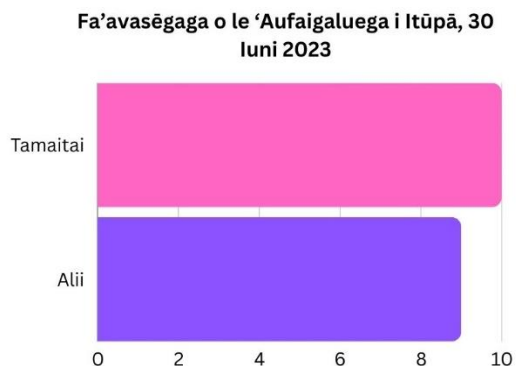
E nafa le Vaega o 'Au'aunaga Lautele (CSU) ma galuega nei a le Ofisa;

- līpoti uma a le Ofisa ma fuafuaga (fausia Fuafuaga mo le ta'iala alualu mamao a le Ofisa fa'apea faiga fa'avae mo le ātina'ega ma le fa'afoega o tagata faigaluega;
- tāpenaga o fa'atatauga o tupe, le fa'afoega ma le mātā'itūina o le fa'aaogāga;
- fa'afoega o le fa'atauga ma le totogiina o 'oloa ma 'au'aunaga;
- fa'afoega o meatōtino, masini ma meafaigaluega a le ofisa;
- fa'agāoioiga o le ofisa;
- fa'afoega o fa'amaumauga;
- 'au'aunaga tau fela'ua'iga;

Fa'atinoga ma agava'a o le 'aufaigaluega

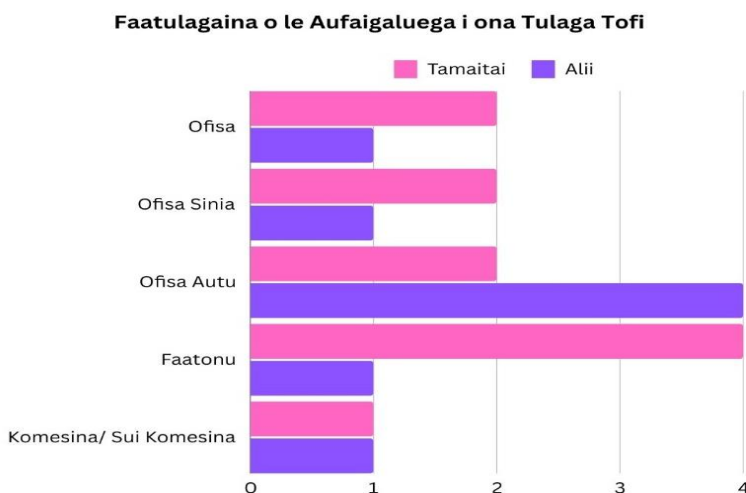
O le vaega leni o le līpoti o le 'aufaigaluega e pei ona iai i le aso 30 o Iuni 2023 ma le gāsologa o le vaiitami 'olo'o iloiloaina. E 18 le aofa'i o le 'aufaigaluega a le Ofisa faatasi ma le tama'itai Komesina e 19 iai le aufaigaluega. Ua tu'uina atu i le Siata 1 le fa'avasēgaga o le 'aufaigaluega. O le 52 pasene o le 'aufaigaluega o tama'ita'i 'ae 48 pasene o ali'i. E pei ona iai i le 3 tausaga ua tuana'i, e maua luga tēisi le pasene o le 'aufaigaluega tama'ita'i pe 'ā fa'atusatusa i ali'i. Ui i lea, e fa'auau pea taumafaiga a le Ofisa ina ia mautinoa e maua le tūlaga tutusa o itūpā ma e aofia ona tagata uma i tafa uma o ana fa'agāioiga.

Siata 1: 'Aufaigaluega i le aso 30 Iuni 2023



O le Siata ua fa'aalia i lalo o lo'o fa'alauiloa ai le fa'atulagaina o Alii ma Tama'itai i tulaga esese i totonu o le Ofisa i le Aso 30 o Iuni 2023.

Siata 2: Faatulagaina o Alii ma Tama'itai i Tulaga Tofi esese o le Ofisa mai le Aso 30 o Iuni 2023



E o'o mai i le aso 30 o Iuni 2023, e tofua le tagata faigaluega ma aiaiga/konekarate o le fa'afaigaluegaina. O i latou uma nei e faigaluega i le taimi 'ātoa.

E ui ina tūtasi le galuega a le Ofisa ma fiafia i ai le ‘aufaigaluega, e lē ‘alofia e iai lava māfua’aga e fa’amāvae ai tagata. E maualuga tomāi galue o le ‘aufaigaluega nei ma e mana’omia e ofisa fa’aleatunu’u ma fa’aitūlagi ma ofisa mo pūlega tonu. E to’afā le ‘aufaigaluega na filifili e fa’amāvae i le tausaga 2022/23, o le 22.22 pasene lea o le ‘aufaigaluega.

E lua avanoa na fa’asalalauina ma na mē’a filifiliga ma tofiga i le vaitaimi lava lea.

‘Ese’ese, tūlaga tutusa ma aofia tagata uma

E iai pea le agaga o le Ofisa e tōsina mai ma fa’atūmau se ‘aufaigaluega o tagata ‘ese’ese e iai tomāi galue ma naunau i le galuega. O le mafai ona fetu’una’i o fa’atūlagaga o galuega, o le āmana’ia lea e le Ofisa o le tāua o le pāleni o le soifua mālōlōina ma le ola galue o le tagata faigaluega, o se vaega mana’omia lea o se si’osi’omaga galue e mālōlōina ma ‘ausia ai tūlaga maualuga o galuega.

Soifua mālōlōina, saogalēmū ma le soifua manuia

E fa’aauau pea ona ‘avea le soifua mālōlōina, saogalēmū ma le soifua manuia o le ‘aufaigaluega a o fa’atino tafa uma o o latou nafa, o se vaega ‘ogātotonu o fa’agāoioiga a le Ofisa i aso ta’itasi. E iai ‘auala mo le malupuipua o le soifua mālōlōina ma le saogalēmū o le ‘aufaigaluega, na galulue fa’atasi ai le Ofisa ma le Matāgaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa (MCIL). Ua mē’a sāunia ma ua fa’atino e le Ofisa lana Fuafuaga mo le Fa’aauauina o Galuega (BCP), o se ta’iala mo le Fa’afuaga o le Ofisa, e tali atu ai i so’o se tūlaga e lamatia ai le saogalēmū o le ‘aufaigaluega, fa’apea le motusia o ana gāoioiga masani.

O isi galuega na fa’atino i le vaitaimi ‘olo’o iloilo nei e fa’aleleia ātili ai agava’a o le ‘aufaigaluega ma lagolago ai i le fa’atinoga o o latou nafa e aofia ai;

- a’oa’oga toe fa’amanatu mo le ‘aufaigaluega ta’imua i le fa’afuaga o fa’aseā;
- fa’atinoga o le fuafuaga o le fa’atinoga o galuega a le ‘aufaigaluega ma le faiga mo le ātina’ega o tomāi fa’apitoa;
- teuteuga o ni faiga fa’avae ma fa’atinoga masani mo puna’oa tau tagata faigaluega;
- ‘āmataina o le fa’atinoga o le fa’afuaga o le faiga o fa’amaumauga o fa’amatalaga ma fuainumera;

Mautū fa’agāsologa tau pūlega ma faiga e mafai ai ona aogā lelei fa’agāoioiga ma le tu’uina atu o ‘au’aunaga

Talimana’o ma fa’aleleia le tu’uina atu o ‘au’aunaga⁴⁰

Taunu’uga: Iloiloina le su’esu’ega o le fa’amalieina o tagata e tu’uina atu i ai ‘au’aunaga, mē’a le su’esu’ega o Ofisa o le Mālō iā Iulai 2022 & i’u manuia iā Fepuari 2023 a’oa’oga toe fa’amanatu mo le ‘aufaigaluega ta’imua i le fa’afuaga o fa’aseā

⁴⁰ Taunu’uga lagolago i, Ofisa o le Komesina o Sulufa’iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa’ata’atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#), Taunu’uga Alualu mamao 6, Taunu’uga Fa’a’ogātotonu 6.1, Ofisa o le Komesina o Sulufa’iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga ‘Autasi TF 2021/22 – 2024/25](#).

Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe

- 1x su'esu'ega māe'a ma vā'ilī'ili; 1x a'oa'oga fa'aletausaga mo 'aufaigaluega fou/ toe fa'amanatu mo le 'aufaigaluega a le Ofisa i le fa'afoega o fa'aseā

'Ausia

'Ausia se vaega⁴¹

Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Faiga e fa'aleleia ai 'au'aunaga mo le fa'amalieina o tagata e tu'uina atu i ai, e aofia ai a'oa'oga toe fa'amanatu mo le 'aufaigaluega ta'imua ma su'esu'ega o le fa'amalieina o tagata e tu'uina atu i ai 'au'aunaga

Na toe iloilo e le Ofisa lana [su'esu'ega o le fa'amalieina o tagata e tu'uina atu i ai 'au'aunaga](#) 'olo'o i luga o le 'initaneti mo tagata lautele 'aemaise i latou e fa'aaogāina 'au'aunaga. O le fa'amoemoe, ia mautinoa e mafai ai ona fa'ama'oti e le Ofisa vaega o lana 'au'aunaga e mana'omia le fa'aleleia. O Iulai 2022 na galulue fa'atasi ai le Ofisa ma le Komisi o Galuega a le Mālō (PSC) i le Su'esu'ega mo Ofisa o le Mālō, ina ia fa'ama'oti vaega o 'au'aunaga 'olo'o mana'omia le fa'aleleia. O Fepuari 2023, na galulue fa'atasi le Vaega o Su'esu'ega Fa'apitoa ma le CSU e fa'atino le a'oa'oga toe fa'amanatu i le Fa'afoega o Fa'aseā, lea e fa'atino i tausaga ta'itasi. O le fa'amoemoe, e toe fa'amanatu ma fa'aleleia ātili tomai o le 'aufaigaluega ta'imua i le tu'uina atu o 'au'aunaga. Na fa'apea ona fa'aleleia tomai o le 'aufaigaluega ina ia aogā lelei la latou fa'afoega o fa'aseā.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā mata'alia le Ofisa i le fa'atinoga o manatu e maua mai i su'esu'ega o le fa'amalieina o tagata i ana 'au'aunaga, ma fa'atino ni faiga e fa'aleleia ai lana tali atu. E fa'apea fo'i ona fa'aauau le fa'atinoga o a'oa'oga toe fa'amanatu mo le 'aufaigaluega ta'imua lea e feagai ma le mamalu o le atunu'u i aso ta'itasi, ina ia mautinoa e talileleia tagata ma fa'apea ona fa'aleleia 'au'aunaga.

Fa'aleleia le māta'itūina ma līpoti o gāioiga a le Ofisa⁴²

Taunu'uga: Māe'a le Iloiloga o le Tausaga o le fa'aaogāga o tupe fa'atauaina mo le TF2021-2022 ma tu'uina atu i le MOF. Māe'a su'ega au'ilī'ili o fa'amaumauga o tupe fa'aaogā o TF2021/2022 & 2022/2023 aso 8 Novema 2022 ma mautinoa le tu'uina atu i le MOF i taimi fa'atūlagaina.

Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe

- Fesoasoani ma fa'amāe'a su'ega o tusi ma le Ofisa Su'etusi a Sāmoa; Līpoti atu fa'aaogāga o tupe i le Matāgaluega o Tupe i taimi fa'atūlagaina

'Ausia

'Ausia se vaega

Le'i 'ausia

⁴¹ E ui ina ua iai le su'esu'ega a le Ofisa i le fa'amalieina o tagata e tu'uina atu i ai 'au'aunaga, e le'i vā'ilī'iliina ma fa'aaofia i le Fuafuaga Fa'aletausaga o Galuega.

⁴² Taunu'uga lagolago i, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua* [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#). Taunu'uga Alualu mamao 6, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 6.2 *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua* [Fuafuaga 'Autasi TF 2021/22 – 2024/25](#).

Fa'atinoga

Lipoti atu i le Matāgaluega o Tupe

Na fa'ataunu'uina e pei ona fa'atūlagaina le tu'uina atu o lipoti o le fa'aaogāga o tupe a le Ofisa i le Matāgaluega o Tupe. O le TF 2022-23, e 96 pasene o tupe fa'atatauina na fa'aaogāina. E 98 pasene o tupe o Galuega Fa'atino na fa'aaogā, 'ae 86 pasene na fa'aaogā o tupe fa'atatauina mo galuega e 'avea ai ma sui o le Mālō. O le vaega tele o le 4% na totoe, o galuega e 'avea ai ma sui o le Mālō, o tupe fa'atatauina lea mo le lāfoga o le VAGST (95% na fa'aaogāina) ma totoe o le 'aufaigaluega e to'afā (4) lea na fa'amāvae i le vaitaimi lea.

Mā'ea Su'ega Au'ilī'ili o Tusi mo TF2021-2022 & TF 2022-23

Na mā'e'a iā Aokuso 2022 Su'ega Au'ilī'ili o Tusi a le Ofisa mo tausaga fa'aletupe e lua. O le sini 'autū o le su'ega o tusi, o le iloiloina lea po o tonu ma sa'o le fa'amatalaina o tupe totoe atu e le Ofisa i lipoti o tupe ma fa'amaumauga. O se 'auala lea e lagolagoina ai le sa'o ma 'āto'atoa o fa'amaumauga o Tala o Tupe a le Mālō o Sāmoa, ma mautinoa 'olo'o talafeagai ma fa'atuatuaina faiga tautupe, fa'agāsologa ma fa'amaumauga a le Ofisa, ina ia malupuipua tupe ma puna'oa a le mālō.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aaauu ona galulue fa'atasi le Ofisa ma le Matāgaluega o Tupe e fa'amasalī le fa'atinoga o ona tiute tau'ave i le faiga o lipoti o tupe e ala i a'oa'oga faifaipea mo le 'aufaigaluega. 'Ole'ā taumafai fo'i e fa'aaauu le galulue ma le Ofisa Su'etusi o Sāmoa ina ia sōloga lelei ma fa'atino i taimi fa'atūlagaina le su'ega o tusi ma fa'atinoga a le Ofisa.

Mā'e'a Su'ega o le Tāofiga ma le Puipuiga mai Faiga Taufā'asesē

Na fai ma sui o le Ofisa le CSU i le Su'ega o le Tāofiga ma le Puipuiga mai Faiga Taufā'asesē na fa'aatino e le Ofisa Su'etusi o Sāmoa i le aso 29 o Novema 2022. O le sini o lenei fa'atinoga o le fa'ama'oti lea ma fa'amautinoa 'olo'o aogā lelei vaega uma 'olo'o fa'atino e le Ofisa mo le tāofiga ma le puipuiga mai faiga tau'asesē.

Mautū 'Au'aunaga Lautele ma Puna'oa tau Tagata Faigaluega⁴³	Taunu'uga: fa'avaeina le faiga mo le fa'afoega o fa'amaumauga, fa'apipi'i polokalame puipui mo komepiuta, fa'avae ma fa'atino se fuafuaga o fa'atinoga ma se faiga o iloiloga o fa'atinoga a le 'aufaigaluega; ātina'e ma toe iloilo faiga fa'avae/ta'iala tau 'aufaigaluega, mo le fa'amā'e'aina i le TF 2023-24.
Fa'aילו a le Matāgaluega o Tupe	
	'Ausia

⁴³ Taunu'uga lagolago i, *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga Fa'ata'atia Alualu mamao TF 2021/22 – 2024/25](#)*. Taunu'uga Alualu mamao 6, Taunu'uga Fa'a'ogātotonu 6.3 *Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua [Fuafuaga 'Autasi TF 2021/22 – 2024/25](#)*.

- 3x fa'agāsologa ma faiga mo le fa'afoga o puna'oa tau tagata faigaluega e toe iloilo/ātina'e; Ātina'e ma fa'agāoioi le faiga mo le fa'afoga o fa'amaumauga (faila); Fesoasoani i a'oa'oga mo le 'aufaigaluega a le Ofisa

'Ausia se vaega⁴⁴

Le'i 'ausia

Fa'atinoga

Toe iloilo ma fa'amāe'a Ta'iala mo Puna'oa tau Tagata Faigaluega

Na toe iloilo e le Ofisa ma fai fetu'una'iga o ana Tūlāfono o Āmioga Pūlea ma le Ta'iala o Tu'utu'uga ma Aiaiga o Galuega ina ia atagia ai suiga fou. E lē gata i lea, ua aofia nei le Ta'iala o Tu'utu'uga ma Aiaiga o Galuega, i le Ta'iala o le Fa'afoga o Puna'oa tau Tagata Faigaluega (*HRMM*) lea ua toeitiiti māe'a, 'oleā ta'iala ai matā'upu uma, e aofia ai fa'amanuiaga, tūlaga mo le fa'amutaina o le fa'afaigaluegaina o se tagata m.m.f. O le māfua'aga 'autū o le tu'ufa'atasia o tūlāfono/ta'iala uma tau tagata faigaluega, o le fa'amoemoe lea ia mautinoa e faigōfie ma lē fesiuia'ia i ai fa'atinoga. O le taimi nei fo'i, ua i le la'asaga o le fa'amāe'aina le Ta'iala o Tofiga ma Filifiliga (*RSM*) a le Ofisa. Ua fa'amoemoe e fesoasoani mai le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila ina ia fa'amāe'aina nei ta'iala e lua i le TF 2024 – 2025

TAGA'I I LE LUMANA'I: Ua fa'amoemoe le Ofisa i le fesoasoani mai a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila, e fa'aaau le galuega ma fa'amāe'aina le *HRMM* ma le *RSM* i le TF 2024-2025. E fa'aaau le limata'ita'iina o le 'aufaigaluega i aiaiga o a latou konekarate, aiaiga ma tu'utu'uga o le fa'afaigaluegaina ma faiga fa'avae o le Tūlāfono o Āmioga Pūlea i taimi ma vaega talafeagai.

Faiga mo Iloiloga o Fa'atinoga & Fuafuaga mo le Ātina'ega o le 'Aufaigaluega

Na fa'amāopoopo ma fesoasoani le *CSU* i le iloiloga fa'a'ogātotonu iā Tesema 2022 o fa'atinoga fa'apea fuafuaga mo le ātina'ega o le 'aufaigaluega i le TF2022-2023. O lenei galuega na aofia ai le 'aufaigaluega uma a le Ofisa.

Na fa'atino fo'i le iloiloga mo le tausaga 'ātoa mo le 'aufaigaluega uma ma na māe'a lea i le aso 30 o Iuni 2023.

E fa'atino fa'alua i le tausaga lenei galuega, ina ia mātā'itū ma iloilo fa'atinoga a le 'aufaigaluega. O le vaega o a'oa'oga ātina'e o le iloiloga, e fesoasoani lea i le tagata faigaluega e fa'ama'oti vaega o le galuega 'olo'o lelei ai, ma vaega e mana'omia le fa'aleleia. O le fa'amoemoe, ia tofua le tagata faigaluega ma le fuafuaga o le a'oa'oina ma le ātina'ega o tomā e ta'iala ai le āga'i i luma i le galuega.

Toe fa'afou le 'upega tafā'ilagi a le Ofisa

O le fa'amoemoe ia mautinoa le lautele o feso'ota'iga e mafai ona 'ausia e le Ofisa, na fa'atino ma fesoasoani le *CSU* i galuega e toe fa'afou ma fa'aleleia le 'upega tafā'ilagi a le Ofisa ina ia mafai ona fa'atō'ai mai fa'aseā i le 'initaneti. Na fa'aola le 'upega tafā'ilagi fou i le aso 23 o Setema 2022.

⁴⁴ Ua fa'ataunu'u iloiloga o Ta'iala mo le Fa'afoga o Puna'oa tau Tagata Faigaluega, Ta'iala o Tofiga ma Filifiliga, Ta'iala o Fa'agāoioiga, toe ina fa'amāe'a. Ua fa'amoemoe e fa'amāe'a i le TF 2022-23.

Faiga o Fa'amaumauga o Fa'amatalaga ma Fuainumera o le *One-Ombudsman*

O se fesoasoani mai a le Fa'alāpotopotoga o le Pasefika (SPC) ma le *HURIDOCS*, na 'āmata fa'aogā ai e le Ofisa i le aso 17 o Aokuso 2022 le faiga fa'akomepiuta o le *Uwazi Data Management*, e fa'afue ai so'o se feso'ota'iga e o'o mai i le Ofisa, fa'aseā, fa'apea le mātā'itūina o ni soliga o aiā tatau a tagata soifua e fa'atō'ai mai i le Ofisa. O lenei faiga fa'akomepiuta ua fa'amoemoe e fa'aitiitia ai le taimi e alu e pei ona iai i fa'agāsologa 'olo'o iai nei, ma fa'apea ona fa'alelei ātili ai le fa'afoega o fa'aseā, ma le fa'afoega o fa'amaumauga. E fa'amoemoe le Ofisa e fa'aauau le galulue fa'apā'aga ma le *SPC & HURIDOCS* e fa'aleleia le *Uwazi* mo le fa'afoega o ana fa'amaumauga ma fa'agāoioiga a le Ofisa i aso ta'itasi.

TAGA'I I LE LUMANA'I: 'Ole'ā fa'aauau ona iloilo e le Ofisa ma ātina'e faiga ma fa'agāsologa ina ia mautū ana 'au'aunaga lautele ma puna'oa tau tagata faigaluega. O ni fa'atāua i le 12 – 24 masina 'olo'o soso'o, o le iloilo ma le fa'amāe'aina o le *HRMM*, *RSM* ma le Ta'iala o le Fa'agāoioiga o Galuega. E lē gata i lea, 'ole'ā fa'aauau ona ātina'e ma fa'aogā 'āto'atoa lana faiga fa'akomepiuta lea na fausia e le *HURIDOCS* e fa'afue ma tu'u ai ana fa'amaumauga uma i faiga fa'akomepiuta ina ia mautinoa e sōloga lelei ma aogā le fa'afoega o ana fa'amaumauga.

'Aufaigaluega 'auai i a'oa'oga, fonotaga : 1 Iulai 2022 - 30 Iuni 2023

Vaega mo Pūlega Lelei	<ul style="list-style-type: none"> • La'asaga 2 o Fa'atinoga Mata'alia e Fa'alauiloa Galuega a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga – Setema 2022 • A'oa'oga mo Ofisa So'o'upu mo le Ofisa o le Komesina (<i>OLO</i>) i Ofisa o le Mälō, Ofisa Su'esu'e Sīnia ma Ta'ita'i, na galulue fa'atasi ai ma le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga a Niu Sila – Setema 2022
Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua	<ul style="list-style-type: none"> • Fono a Tamaiti ma Tupulaga Talavou 2022 TATTE – 7 Iulai 2022 • Fonotaga a le Komiti Fa'apitoa a Tamaiti – 29 Iulai 2022 • Fa'alauiloaina o le Ta'iala mo Talanoaga & Ta'iala mo le fa'avaeina o se komiti a le nu'u mo le saogalēmū o 'āiga – 19 Aokuso 2022 • Fonotaga a le Fono Faufautua – 1 Setema 2022 • A'OA'OGA MO LE FA'AMAONIGA, TAMAITI & TUPULAGA TALAVOU - 20 Setema 2022 • Fefa'asoa'iga Lonalua ma Sui o le Palemene i aiā tatau a tagata soifua – 3 - 5 Oketopa 2022 • Fonotaga Polōketi <i>IGM</i> - Fiti – 20 – 21 Oketopa 2022 • Polokalame Fa'apā'aga mo ofisa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, Korea – 7 – 11 Novema 2022 • A'oa'oga tu'ufa'atasi o Ātina'e tau Aiā Tatau a Tagata Soifua e ta'imua ai Nu'u ma Afio'aga, Fiti – 21 – 25 Novema 2022 • Fono a le Itūlagi o le Pasefika o Ofisa a Atunu'u mo Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023: 21 – 22 Fepuari 2023 • Fefa'asoa'iga ma Fa'alāpotopotoga Tūma'oti – Fa'amanuiaga Fa'avae/Aiā Tatau a Tamaiti i Sāmoa – 3 Mati 2023 • A'oa'oga Tulutuliloa, Ātina'e tau Aiā Tatau a Tagata Soifua e ta'imua ai Nu'u ma Afio'aga : 7 – 9 Mati 2023

	<ul style="list-style-type: none"> ● Fefa'asoa'iga ma Nu'u ma Afio'aga, Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua 2023 i a'afiaga ona o suiga o le tau: 12 – 20 Mati 2023 (Upolu, Savai'i, Apolima & Manono) ● Fefa'asoa'iga ma le Fono Aoa o Tupulaga Talavou – 31 Mati 2023 ● Fefa'asoa'iga & fonotaga, Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga ma ta'ita'i o Ofisa o le Mālō - 12 – 14 Aperila 2023 ● Fono a Ta'ta'i o le Pasefika: Tāofiga o Sāuāga i Tinā & Tama'ita'i: Fiti : 22 – 28 Aperila 2023 ● Fonotaga a le Fono Faufautua: 3 Mē 2023 ● Fonotaga tulituliloa: Polōketi <i>IGM</i>, Fiti: 10 – 11 Mē 2023 ● Āsiasiga o falepuipui i Savai'i : 7 Iuni 2023 ● Iloiloga a le <i>APF</i> o le Ofisa tūtotonu a <i>Kazakhstan</i> mo Aiā Tatau a Tagata Soifua – 19 – 30 Iuni 2023
<p>Vaega mo Su'esu'ega Fa'apitoa</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● La'asaga 2 o Fa'atinoga Mata'alia e Fa'alauiloa Galuega a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga – Setema 2022 ● A'oa'oga mo Ofisa Su'esu'e Sīnia ma Ta'ita'i: Komesina o Sulufa'iga Niu Sila – Setema 2022 ● A'oa'oga fa'avae i le fa'afoega o fa'aseā mo Ofisa So'o'upu mo le Ofisa o le Komesina : 6 Setema 2022 ● A'oa'oga i su'esu'ega ma iloiloga o le tagata lava ia – 9 Setema 2022 ● A'oa'oga o le Ātina'ega o Ta'ita'iga Aogā Lelei i Galuega a le Mālō: 25 – 28 Oketopa 2022 ● A'oa'oga mo ofisa su'esu'e sīnia ma ta'ita'i: 21 – 22 Mati 2023 ● Āsiasiga o le Falepuipui i Vai'a'ata: 5 – 8 Iuni 2023
<p>Vaega mo Fa'alauiloa ma Feso'ota'iga</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Ulua'i a'oa'oga i Aiā Tatau a Tagata Soifua i luga o le 'initaneti – Iulai – Setema 2022 ● A'oa'oga Fa'avae mo Leoleo Fa'ato'ā 'āmata – 9 Aokuso 2022 ● Nofoaga e tu'uina atu ai Fa'amatalaga i tagata lautele, Upolu & Savai'i: 19 – 20 Aokuso 2022 ● A'oa'oga toe fa'amanatu mo le 'Aufaigaluega ta'imua i le Fa'afoega o Fa'aseā – 21 Fepuari 2023 ● A'oa'oga Fa'avae mo Leoleo Fa'ato'ā 'āmata – 13 Aperila 2023 ● Polokalame o talanoaga i le Leitiō – 25 Mē 2023
<p>'Au'aunaga Lautele</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Su'esu'ega o Feso'ota'iga ma Ofisa o le Mālō: 13 July 2022 ● Fefa'asoa'iga ma pā'aga i le fa'avaeina o se Ofisa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua a le Atu Kuki (<i>MPS</i>) – 9 – 10 Aokuso 2022 ● Su'ega Au'ilili o Tusi TF2020/2021 & TF2021/2022 :22 – 26 Aokuso 2022 ● A'oa'oga i le fa'amaumauga o fa'amatalaga ma fuainumera: <i>ONE OMBUDSMAN</i>: 16 – 17 Aokuso 2022 ● A'oa'oga fa'amāsani mo sui o le palemene (OMB) – 21 Setema 2022 ● Su'ega o le Tāofiga ma le Puipuiga mai Faiga Taufaa'asesē – 29 Novema 2022 ● Fono komiti fa'apitoa mo le fesi'ita'iga o fa'amaumauga – 19 Ianuari 2023

- A'oa'oga toe fa'amanatu mo le 'Aufaigaluega ta'imua i le Fa'afuega o Fa'aseā – 21 Fepuari 2023
- A'oa'oga: Teuga o fa'amaumauga & Fa'afuega o Fa'amaumauga o Fa'amatalaga ma Fuainumera: 28 Fepuari – 1 Mati 2023
- Fa'amaumauga o Tupe a le Mālō TF2023/2024 – 7 Iuni 2023
- Vaega Mana'omia o Puna'oa tau Tagata Faigaluega mo isi sui o le Pūlega – Iuni – Aokuso 2023

Tala o Tupe

O le fa'atupega 'autū o le Ofisa e maua mai i le Mālō. Peita'i, o le taimi 'olo'o iloiloinei nei, na maua mai fo'i fesoasoani tupe mo ana polōketi fa'aauau mai fa'alāpotopotoga fa'aitūlagi ma fa'avāomālō ma pā'aga fesoasoani e aofia ai le APF, Fa'alāpotopotoga a le Pasefika (SPC), UNFPA, UN Women, ma isi.

E fa'afetaia e le Ofisa le Mālō i le fa'aauauina pea o lana galuega, fa'apea fo'i pā'aga fesoasoani, i le fa'aauauina o la latou lagolago i galuega a le Komesina o Sulufa'iga, ma le 'apo'apoina o aiā tataua a tagata soifua i Sāmoa.

1. TF 2022-2023 VAEGA O TUPE

Siata 1: Fa'atinoga tau Tupe: 'Oto'otoga o Tupe Fa'atatauina: TF fa'ai'uina aso 30 Iuni 2023

Tupe Fa'atatauina TF 2022 2023 Galuega Fa'atino		1,426,354	Aofa'iga
Tagata Faigaluega (galuega fa'atino uma)	1,058,195		
Fa'agāioioiga	277,021		
Meatōtino	91,138		
Tō'ese le aofa'i na fa'aaogā (98% na fa'aaogā)		1,394,430	
			31,924
Galuega e 'avea ai ma Sui o le Mālō Tupe Fa'atatauina TF 2022/2023		227,341	
Tō'ese tupe fa'aaogā (97% na fa'aaogā)		220,192	7,149
	Pāleni totoe		39,072

Fa'amatalaga o Tupe Fa'aaogā:

O le aotelega o tupe a le Ofisa na fa'aaogā mo le 'aufaigaluega ma le fa'agāioioiga e o'o i le aso 30 o Iuni 2023 e 98%.

1. **Vā'ililiga o Tupe Fa'aaogā a Galuega Fa'atino (taga'i i le pusa 2)**
 - a. E i le vā o le 91%-99% le fa'aaogā o tupe a Galuega Fa'atino ta'itasi.
 - b. E aupito maualalo le fa'aaogā o tupe mo le 'aufaigaluega a le Galuega Fa'atino 4 ona o le fa'amāvae o la latou Fa'atonu i le 'āmataga o le 2023
2. **Galuega e 'Avea ai ma Sui o le Mālō (taga'i i le pusa 3)**
 - a. Lesitala i le Fa'alāpotopotoga Fa'avāomālō a Komesina o Sulufa'iga, e 89% na fa'aaogāina ona o le 'ese'esega o le tau o fesua'iga o tupe
 - b. Lesitala i le Asia Pacific Forum of National Human Rights Institutes (APF), e 100% na fa'aaogā

- c. Fa'ailogaina o le Aso mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, e 100% na fa'aaogā.
 - d. Lesitala i le *Global Alliance of National Human Rights Institute (GANHRI)*, e 97% na fa'aaogāina ona o le 'ese'esega o le tau o fesuia'iga o tupe
 - e. E 100% o le tupe mo Mautotogi & Lisi na fa'aaogāina
 - f. E 87% o le tupe mo le *Ombudsman Taumeasina Residence* na fa'aaogāina ona ua tele atu le tupe fuafuaina mo lāfoga (aofia i tupe fa'atatauina)
 - g. E 57% na fa'aaogā o tupe fa'atatauina mo le VAGST ona o fa'atatauina a le Matāgaluega o Tupe.
3. **'Oto'otoga o Tusi (taga'i i le pusa 4)**
 - a. O le fa'aaogāga o tupe a Galuega Fa'atino uma e 98%
 - b. O Galuega e 'Avea ai ma Sui o le Mālō e 97%
 - c. O le aotelega o le fa'aaogāga o tupe e 98%
 4. **'Oto'otoga o Fa'atatauina o Tupe (taga'i i le pusa 5)**
 - a. Fa'aaogāga o tupe mo meatōtino e 100%
 - b. Fa'aaogāga o tupe mo fa'agāoioiga e 100%
 - c. Fa'aaogāga o tupe mo le 'aufaigaluega e 97%
 - d. Aotelega o le fa'aaogāga o vasega o tupe fa'atatauina e 98%
 5. **Meatōtino Lesitalaina (taga'i i le pusa 6)**
 - a. Pāleni o Meatōtino a le Ofisa, aso 30 Iuni 2023: SAT\$836,880.
 6. **Lipoti o fa'alētonu (taga'i i le pusa 7)**
 - a. E leai ni fa'alētonu na fa'amauiina i le taimi 'olo'o iloilona.

Siata 2: Tupe Fa'aaogā a Galuega Fa'atino

Galuega Fa'atino e le Ofisa	Vaega	Tupe Fa'aaogā	% Fa'aaogā	Fa'atatauina o Tupe	'Ese'esega	Ulua'i Fa'atatauina
2910: Vaega mo Pūlega Lelei	'Aufaigaluega	304,093	99%	308,458	4,365	333,267
	Fa'agāoioiga	70,338	100%	70,340	2	70,340
	Meatōtino	24,737	100%	24,809	72	-
	AOFA'I	399,168	99%	403,607	4,439	403,607
2920: Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua	'Aufaigaluega	181,955	97%	189,193	7,238	213,758
	Fa'agāoioiga	60,806	100%	60,907	101	60,907
	Meatōtino	24,562	100%	24,565	3	-
	AOFA'I	267,232	97%	274,665	7,342	274,665
2930: Vaega mo Su'esu'ega Fa'apitoa	'Aufaigaluega	183,074	99%	186,009	2,923	201,815
	Fa'agāoioiga	16,425	100%	16,430	5	16,430
	Meatōtino	15,803	100%	15,806	3	-
	AOFA'I	215,302	99%	218,245	2,943	218,245
2940: Vaega mo Fa'alauiloa ma Feso'ota'iga	'Aufaigaluega	142,762	91%	157,202	14,440	183,160
	Fa'agāoioiga	12,999	100%	13,000	1	13,000
	Meatōtino	25,956	100%	25,958	2	-
	AOFA'I	181,717	93%	196,160	14,443	196,160
	'Aufaigaluega	214,978	99%	217,333	2,355	217,333

2991: Vaega mo 'Au'aunaga Lautele	Fa'agāioioiga	115,941	100%	116,344	403	116,344
	Meatōtino	-	-	-	-	-
	AOFA'I	330,919	99%	333,677	2,758	333,677

Siata 3: Galuega e 'Avea ai ma Sui o le Mālō

Galuega e 'avea ai ma sui o le Mālō	Tupe Fa'aaogā	% Fa'aaogā	Fa'atatauga o Tupe	'Ese'esega	Ulua'i Fa'atatauga
D32: Fa'alāpotopotoga Fa'avāomālō a Komesina o Sulufa'iga (IOI)	2,228	89%	2,500	272	2,500
E11: Fa'alāpotopotoga a Ofisa a atunu'u o Asia & Pasefika mo Aiā Tatau a Tagata Soifua (APF)	4,094	100%	4,094	0	4,094
E16: Aso mo Aiā Tatau a Tagata Soifua	15,000	100%	15,000	0	15,000
E31: Fa'alāpotopotoga Fa'avāomālō o Ofisa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua (GANHRI)	13,843	97%	14,240	397	14,240
G23: Mautotogi & Lisi	104,438	100%	104,438	0	104,438
G75: Fale o le Komesina o Suufa'iga, Taumeasina	20,870	87%	24,000	3,130	24,000
Q01: Lāfoga VAGST	59,721	95%	63,069	3,348	63,069
AOFA'I	196,513	97%	227,341	7,147	227,341

Siata 4: Oototoga o Tusi

'OTO'OTOGA O TUSI	TUPE FA'AAOGĀ	AOFA'I	FA'AAOGĀGA	TUPE FA'ATATAUINA	TUPE TOTOE
Galuega fa'atino e le Ofisa	1,394,430	1,394,430	98%	1,426,354	31,924
Galuega e 'avea ai ma sui o le Mālō	220,192	220,192	97%	227,341	7,149
AOFA'I	1,614,922	1,614,922	98%	1,653,695	39,073

Siata 5: 'Oto'otoga o Tupe Fa'atatauina

'OTO'OTOGA I VAEGA	TUPE FA'AAOGĀ	AOFA'I	FA'AAOGĀGA	TUPE FA'ATATAUINA	TUPE TOTOE
Meatōtino	91,058	91,058	100%	91,138	80
Fa'agāioioiga	276,510	276,510	100%	277,021	512
'Aufaigaluega	1,026,862	1,026,862	97%	1,058,195	31,333
AOFA'I	1,394,430	1,394,430	98%	1,426,354	31,925

Siata 6: Meatōtino Lesitalaina

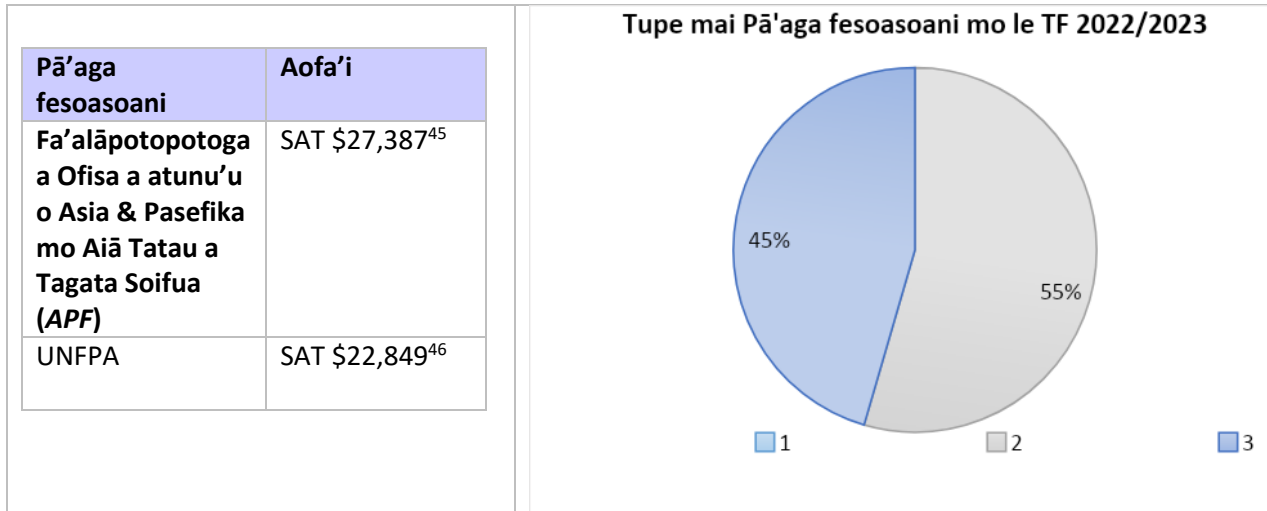
Meatōtino Lesitalaina	Aofa'i
Aofa'i o Meatōtino TF22/23	SAT\$735,824
Meatōtino fou TF22/23	SAT\$116,322
Meatōtino Tusi'eseina TF22/23	SAT\$15,266
Pāleni: Meatōtino a le Ofisa: 30 Iuni 2023	SAT\$836,880

Siata 7: Līpoti o Fa'alētonu

Līpoti o Fa'alētonu	TF2022/ 2023
Leai ni līpoti o fa'alētonu TF2022/2023	0

2. Tupe mai Pā'aga Fesoasoani: TF 2022-23

O tupe nei na maua e le Ofisa mai ana pā'aga fesoasoani **mo ana galuega tau aiā tatau a tagata soifua.**



Taga'i i le Pepa Fa'aopoopo 1 mo le Tusi a le Matāgaluega o Tupe e fa'amaonia ai le Tala o Tupe a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua.

⁴⁵ **Fa'amatalaga:** Na fa'aaogā 'āto'atoa le tupe leni i le vaitaimi 'olo'o iloiloina TF 2022-2023.

⁴⁶ **Fa'amatalaga:** Na fa'aaogā le tupe leni i le vaitaimi 'olo'o iloiloina TF 2022-2023.

Pepa Fa'aopoopo 1: Tala o Tupe a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga, Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua

MATAGALUEGA O TUPE



FA'AMATALAGA MA FA'AMAONIGA

O Fa'amatalaga o Tupe Maua ma Tupe Alu, Fa'amatalaga 2, ma fa'amatalaga o lo'o au'ili'iliina ai mea ta'itasi ma vaegatupe mai isi fa'amatalaga o le Fa'amatalaga o Tupe a le Malo i luga o Meatotino Tumau (Fa'amatalaga 9) mo le tausaga fa'aletupe na fa'ai'uina i le aso 30 Iuni 2023 o lo'o faia a'e ai le vaega o le Fa'amatalaga o Tupe mo le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga. O loo tu'ufa'atasia e pei ona fa'ata'oto mai i le Tulafono o Pulega o Tupe 2001 ma Teuteuga, Vaega XIV, Lipoti Tau Tupe ma Ta'iala Fa'atausi-tusi Fa'ava-o-Malo (IPSAS).

E tusa ai ma le Tulafono o Pulega o Tupe 2001 ma Teuteuga, Vaega 110, ua fa'amaonia e le Matagaluega o Tupe o Fa'amatalaga o lo'o fa'apipi'i atu mo le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga o lo'o fa'avae mai i taumu'uga e le'i su'esu'eina tusi mo le tausaga fa'a-le-tupe na fa'ai'uina i le aso 30 Iuni 2023, e pei ona atagia i fa'amaumauga fa'atausitusi a le Matagaluega o Tupe mo le Fa'aputugatupe a le Matagaluega o Tupe.

Mo le Malo o Samoa.

Tofilau Lae Siliva
Sui Ofisa Sili o Pulega

Aso: 07 / 05 / 2024

MALO O SAMOA

FA'AMATALAGA 2.16

FA'AMATALAGA O TUPE MAUA A MATĀGALUEGA I VAEGA MA TUPE FA'AALU I GALUEGA FA'ATINO

FA'AMATALAGA O TUPE FA'ATATAU
mo le tausaga fa'a-le-tupe na fa'ai'uina 30 Iuni 2023

	Fa'amatalaga	2023	Tupe Fa'atatau Muamua	Tupe Fa'atatau Mulimuli	(Sili)/Pa'ū	2022
		\$	\$	\$	\$	\$
OFISA O LE KOMESINA O SULUFA'IGA						
TUPE FA'AALU						
Galuega Fa'atino e le Matāgaluega						
1.0	Su'esu'ega ma Fa'ai'uga o Fa'aseā e Uiga i Pūlega a le Mālō	498,444	503,710	503,710	5,266	494,257
2.0	Auaunaga mo Aiā Tatau o Tagata	366,599	374,768	374,768	8,169	392,497
3.0	Auaunaga o Su'esu'ega Fa'apitoa	281,486	284,980	284,980	3,494	342,207
4.0	Auaunaga o Fa'alauiloa ma Feso'ota'iga	247,901	262,895	262,895	14,994	0
Aofa'iga o Tupe Alu i Galuega Fa'atino e le Matagaluega		1,394,430	1,426,353	1,426,354	31,924	1,228,962
Galuega e 'avea ai ma Sui o le Mālō						
Totogi Fuapauina e 'avea ai ma Sui ma Tupe Fa'ameaalofa						
	Fa'alapotopotoga Ofisa Komesina o Sulufaiga i le Lalolagi	2,228	2,500	2,500	272	2,279
	Fa'alapotopotoga Auaunaga o 'Ofisa Aiā Tatau a le Lalolagi	13,843	14,240	14,240	397	14,234
	Aiā Tatau a Fa'alapotopotoga o le Atua 'Asia ma le Pasefika	4,094	4,094	4,094	0	3,967
Faiga Fa'avae a le Malo						
	Aso Fa'amanatu o Aia Tatau mo Tagata Soifua	15,000	15,000	15,000	0	14,705
Totogi o Lisi						
	Totogi o Lisi (NPF Plaza)	104,438	104,438	104,438	0	104,438
	Totogi o Lisi (Maota o le Komesina o Sulufaiga)	20,870	24,000	24,000	3,130	20,870
	Lāfoga Totogi VAGST	59,721	63,069	63,069	3,348	43,266
Aofa'iga o Tupe Alu i Galuega e 'avea ai ma Sui o le Mālō		220,192	227,341	227,341	7,149	203,758
AOFA'IGA O TUPE FA'AALU - 'OFISA O LE KOMESINA O SULUFA'IGA		1,614,623	1,653,694	1,653,695	39,072	1,432,720

POLŌKETI MO ATINA'E A LE MĀLŌ

	2023	Tupe Fa'atatau Muamua	Tupe Maua	Tupe Alu	Paleni Amata	
	\$	\$	\$	\$	\$	
Foa'i Fa'ameaalofa mai Fafo - Polōketi mo Atina'e a le Mālō						
	Sa'ili'iliga Lautele i Sauaga i Totonu o 'Āiga (UNDP)	6,964	0	59	35,949	42,855
	Lipoti i Sa'ili'iliga Lautele (SRH/Lagolago le Fa'atinoga o Fautuaga) (UNFPA)	(2,565)	0	0	17,396	14,831
	NHRI-Strengthening Collaboration in Safeguarding the Rights of Samoans from the Impacts of Climate Change (Other)	1	0	27,387	27,217	0
	Polokalame Fa'alauiloa (UNDP)	1+u	0	81,058	0	822
	Ombudsman Samoa Knowledge Society Initiative (UNESCO)	1	0	0	0	6
AOFAI'GA O POLŌKETI MO ATINA'E A LE MĀLŌ		4,399	81,058	27,446	80,563	58,514

Fa'amatalaga

1 Ua mae'a le poloketi ma tapunia.

u O Tupe Fa'atatau na fa'a'iloa mai i totonu o le Tala Fa'atatau Autu o Tupe mo le tausaga fa'aletupe 22/23 ua pasiaina ae e le'i iai ni tupe maua poo ni tupe fa'aalu i totonu o le tausaga fa'aletupe.

Fa'amatalaga Fa'aopoopo

Fa'amatalaga 9 - Meatotino Tumau

Paleni Amata i le aso 1 Iulai 2022	735,824
Aseta Fa'aopoopo na fa'atauina i totonu o le tausaga fa'aletupe	116,322
Aseta na Lafoa'i/Tusi Esea i totonu o le tausaga fa'aletupe	15,266
Paleni Fa'ai'u o Meatotino Tumau a Matagaluega i le aso 30 Iuni 2023	836,880

Pepa Fa'aopoopo 2: TUPE FA'ATATAUINA TF2022/2023 – FA'AILO 'AUTŪ O FA'ATINOGA

Galuega Fa'atino 1: 2910: Vaega mo Pūlega Lelei

FUA O FA'ATINOGA / FA'AILO	TINI	TAUNU'UGA	FA'AMATALAGA
Fa'aleleia faiga ma fa'agāsologa a ofisa o le mālō mo le fa'afoga o fa'aseā, e fua i le 'auai o ofisa o le mālō i a'oa'oga/fefa'asoa'iga ma le fa'asalalauina o 'oto'otoga o matā'upu i tausaga ta'itasi	5x Fa'amatalaga tau Fa'atinoga i ofisa o le mālō e 5 i le aso 30 Iuni 2023	Māe'a/ 'Ausia	6 ofisa o le mālō na āsiasia i ai i le TF22/23. SLAC, SAA, SSC, SPA OEC & OOR
	1x A'oa'oga mo ofisa o le mālō i le fa'afoga o su'esu'ega o fa'aseā	Māe'a/ 'Ausia	Na fa'atino fa'atasi ma le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga Niu Sila se a'oa'oga iā Setema 2022.
	1x Fefa'asoa'iga ma ofisa o le mālō i Pūlega Lelei	Māe'a/ 'Ausia	Na fa'atino fa'atasi fo'i ma le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga Niu Sila se fefa'asoa'iga ma ofisa o le mālō iā Setema 2022
	E o'o atu i le aso 30 Iuni 2023 ua fa'alauiloaina le Tusi o Fa'aseā	Le'i māe'a	O māfua'aga lēma'alofia ua lē mafai ai ona 'ausia leni tini, a 'ole'ā fa'amāe'a i le TF 23/24
Aogā lelei feso'ota'iga ma ofisa uma o le mālō (Matāgaluega & Fa'alāpotopotoga Tūma'oti a le Mālō) i le fō'ia o fa'aseā ma ātīna'ega o agava'a o le 'aufaigaluega	Ta'iala mo le 'aufaigaluega ta'imua – Fa'afoga o ulua'i fa'aseā	Māe'a/ 'Ausia	Na fa'atino fa'atasi ma le SIU le a'oa'oga mo le 'aufaigaluega ta'imua i le aso 21 o Fepuari 2023
	Faifaipea feso'ota'iga/matā'upu 'auina atu – Ofisa So'o'upu mo le Ofisa o Sulufa'iga (OLO) x10	Māe'a/ 'Ausia	Faifaipea feso'ota'iga ma Ofisa So'o'upu (OLO) e ala i Fa'amatalaga tau Fa'atinoga a le Komesina o Sulufa'iga
	2x a'oa'oga toe fa'amanatu, fa'afoga o fa'aseā & su'esu'ega – Ofisa Su'esu'e GGU	Māe'a/ 'Ausia	Na fa'atino fa'atasi a'oa'oga toe fa'amanatu ma Ofisa Su'esu'e o le SIU
	Māe'a le Ta'iala o le Fa'afoga o Fa'aseā & Su'esu'ega i le aso 30 Iuni 2023	Fa'atuai	Ua fa'atuai ona o le lē lava o le 'aufaigaluega. Ua toe fa'atūlaga mo le tausaga fa'aletupe 'olo'o soso'o, TF23/24.
	x5 Līpoti o Su'esu'ega e Māe'a	Māe'a/ 'Ausia	Ua 'ausia le tini.
	Fa'atūmauina le fa'atuatuaina e le atunu'u o ofisa o le mālō; aofa'i o polokalame fa'atupu silafia e fa'atino ma le pasene o le 'auai/feso'ota'iga	2x fefa'asoa'iga o fa'amatalaga ma Nu'u ma Afio'aga/ Ofisa o le mālō (e lē i lalo ifo o le 80% le 'auai)	Māe'a/ 'Ausia
1x polokalame i le leitiō		Māe'a/ 'Ausia	2x polokalame i le leitiō na fa'atino i le 2AP, Mē 2023
1x fa'alauiloa i luga o telefoni fe'avea'i		Māe'a/ 'Ausia	2x fe'au fa'alauiloa tusitusia (peretānia & gagana Sāmoa) māe'a

			Luni 2023 (telefoni <i>digicel</i> & <i>Vodafone</i>)
--	--	--	--

Galuega Fa'atino 2: 2920 Vaega mo Aiā Tatau a Tagata Soifua

FUA O FA'ATINOGA / FA'AILO	TINI	TAUNU'UGA	FA'AMATALAGA
Taunu'uga 1: Fa'aleleia ātili mālamalamaga fa'avae i aiā tatau a tagata soifua ma so'otaga ma le Fa'asāmoa			
<p>Āmana'ia ma fa'atino 'auala e fa'avae i Aiā Tatau a Tagata Soifua i le ātina'ega o faiga fa'avae ma fa'atinoga o polōketi</p>	<p>3x folasaga/ fautuaga/ fa'amatalaga i le Mālō, 4x a'oa'oga fa'atupu silafia (Mālō/ Fa'amasinoga/ Palemene), 3x ta'iala tau aiā tatau a tagata soifua</p>	<p>Māe'a/ 'Ausia</p>	<p>8 Folasaga i le Mālō: (1) Toe Iloiloga o le Tulafono o le Komesina o Sulufa'iga, (2) <i>LEA</i>, (3) Tūlāfono Taufā'aofi o Teuteuga o le Tūlāfono o Lafoga o Tupe Maua 2021; (4) Tūlāfono Taufā'aofi o le Pepa Fa'amaonia Fa'atekonolosi e Iloagōfie ai Tagata Sāmoa 2022, (5) Tūlāfono Taufā'aofi <i>SQA Medicament</i> 2022, (6) Faiga Fa'avae, Tasi le 'Auala Fa'atekonolosi e Fa'aaogā e le Mālō (<i>One Government Digital Platform Policy</i>), (7) Faiga Fa'avae a Sāmoa mo le Fa'afaigaluegaina o Tagata, (8) Iloiloga o le Fa'avasegaga o La'asaga Māta'itūina o le Koviti-19; 4 Polokalame o a'oa'oga fa'atupu silafia: (1) Fefa'asoa'iga ma Sui o le Palemene, (2) Fefa'asoa'iga ma Ta'ita'i & (3) A'oa'oga mo ofisa o le Mālō i aiā tatau i se si'osi'omaga mālōlōina; (4) A'oa'oga i le Fa'amamaluina o Tūlāfono; 3 Ta'iala tau Auā Tatau a Tagata Soifua: Ta'iala Fesoasoani i Talanoaga, Sāuāga Fa'avae i Itūpā, Ta'iala mo le Fa'avaeina o se Komiti a le Nu'u mo le Saogalēmū o 'Āiga, Ta'iala i se 'auala e fa'aaofia ai aiā tatau a tagata soifua i fa'atinoga e tali atu i suiga o le tau</p>
<p>Feso'ota'iga ma pā'aga i totonu o le atunu'u ma fa'avāomālō i le puipuiga o aiā tatau a tagata soifua</p>	<p>2x galuega fa'apā'aga i polōketi/ fa'atinoga/a'oa'oga tau aiā tatau a tagata soifua</p>	<p>Māe'a/ 'Ausia</p>	<p>(1) Fefa'asoa'iga ma Ta'ita'i & A'oa'oga i le aiā tatau i se si'osi'omaga mālōlōina (galulue fa'atasi ai ma le Luni a Europa, <i>APF</i>, <i>SPREP</i> & <i>PCC</i> ma <i>NGOs- NOLA</i>, <i>SFA</i>, <i>Youth</i>, <i>SRC</i>); (2) Fefa'asoa'iga ma Sui o le Palemene (na galulue fa'atasi ai ma <i>NGO SFA</i> ma le <i>UNFPA</i> & <i>DFAT Australia</i>); (3) Fono a Tamaiti ma Tupulaga Talavou & fonotaga Tutiluliloa (na galulue fa'atasi ai ma le <i>SPC</i> & <i>US Aid</i>, <i>OHCHR</i>,) (4) ātina'ega o le faiga o fa'amaumauga o le <i>HURIDOC</i> (galulue fa'atasi ai ma le <i>SPC</i>)</p>
<p>Una'i ma fa'aaogā le galuega tau'ave o le faufautua i le Fa'amasinoga</p>	<p>Feso'ota'iga ma le Fa'amasinoga i matā'upu fa'apitoa</p>	<p>Le'i māe'a</p>	<p>Matā'upu fa'apitoa. E le'i iai se matā'upu na mana'omia ai feso'ota'iga ma le fa'amasinoga</p>
Taunu'uga 2: Si'itia le tausisia o matāfaioi tau'ave ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua			

Fa'atinoga o tiute tau'ave ma fautuaga tau aiā tatau a tagata soifua	1x Līpoti o le Tūlaga o Aiā Tatau a Tagata Soifua, i se matā'upu patino tau aiā tatau a tagata soifua po o se vaega o tagata, e tu'uina atu i le Fofoga Fetalai o le Fono Aoao Faitūlāfono iā Luni 2023	Fa'atuai	Toeitiiti mē'a le ulua'i tusiga o le līpoti. Ua fa'atuai ona o le 'aufaigaluega fa'amāvae ma e le'i lava tomai o le 'aufaigaluega fou e vā'ilī'ili ai fa'amatalaga ma tusi le līpoti.
Faifaiepa le iloiloga o tūlāfono ma faiga fa'avae ia ōgatasi ma tūlaga mana'omia tau aiā tatau a tagata soifua	3x tūlāfono / tūlāfono taufa'aofi/ faiga fa'avae e iloiloina	Māe'a/ 'Ausia	Iloiloina: 1 tūlāfono, 5 Tūlāfono taufa'aofi & 3 faiga fa'avae: Toe iloiloina Tūlāfono o le Komesina o Sulufa'iga, LERA, Tūlāfono taufa'aofi o le Teuteuga o le Tūlāfono o Lafoga o Tupe Maua 2021, Tūlāfono taufa'aofi o le Pepa Fa'amaonia Fa'atekonolosi e Iloagōfie ai Tagata Sāmoa 2022, Tūlāfono Taufa'aofi SQA Medicament 2022, Faiga Fa'avae, Tasi le 'Auala Fa'atekonolosi e Fa'aaogā e le Mālō (One Government Digital Platform Policy), Faiga Fa'avae a Sāmoa mo le Fa'afaigaluegaina o Tagata, Iloiloga o le Fa'avasēgaga o La'asaga Māta'itūina o le Koviti-19
'Auai i fa'agāsologa o faiga o līpoti fa'avāomālō tau aiā tatau a tagata soifua	Tu'uina atu o līpoti fa'aopoopo (CRC & CEDAW i Komiti a Mālō 'Aufa'atasi mo ia Feagaiga) (pe 'āfai e o'o atu līpoti a le Mālō)	Māe'a/ 'Ausia	Folasaga i le Feagaiga mo le Puipuiga o Tagata Uma mai le Fa'amalosia ona Mōu, 19 Iulai 2023
Tūlaga o iai ma le fa'afoga o nofoaga o le to'ese	1x āsiasiga & līpoti	Māe'a/ 'Ausia	Māe'a āsiasiga o le falepuipui i Vai'a'ata i le aso 15 o Luni ma 'olo'o fa'amāe'a le Līpoti
Taunu'uga 3: Fa'avaeina ma mautū tū māسانی e ōgatasi ai aiā tatau a tagata soifua ma le Fa'asāmoa			
La'asaga o iai le mālamalamaga o le atunu'i i aiā tatau ma tiute tau'ave	6x Polokalame o a'oa'oga ma polokalame fa'atupu silafia, 1 polokalame e fa'ailoga ai le Aso Fa'apitoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua, 1x lōmiga polokalame fa'atupu silafia i aiā tatau a tagata soifua	Māe'a/ 'Ausia	9 Ā'oga Fealofani (319 le aofa'i na 'auai); 2 Fefa'asoa'iga a Tamaiti (Fefa'asoa'iga 1: 61 na 'auai; Fefa'asoa'iga 2: 64 na 'auai); 1 Aso mo Aiā Tatau a Tagata Soifua (80 na 'auai); 5 Fefa'asoa'iga ma Nu'u ma Afio'aga (322 na 'auai)
Maua e tagata lautele 'aemaise vaega e ma'ale'ale le tūlaga o le soifuaga, mālosi'aga talafeagai e fa'atino ai a	3x fonotaga a le fono faufautua	Māe'a/ 'Ausia	5 fonotaga a le fono faufautua, 3 a'oa'oga ma NGO/CSO (fefa'asoa'iga ma le SFA mo le SHRR, fefa'asoa'iga ma le SNYC mo le SHRR, fefa'asoa'iga ma NGO mo le SHRR)

latou aiā tatau ma o latou tiute tau'ave; e fuaina i lo latou 'auai/sao i fonotaga ma a'oa'oga			
--	--	--	--

Galuega Fa'atino 3: 2930: Vaega mo Su'esu'ega Fa'apitoo

FUA O FA'ATINOGA / FA'AILO	TINI	TAUNU'UGA	FA'AMATALAGA
Tūto'atasi, talitonuina ma aogā lelei le fa'atinoga o galuega tau'ave a le Vaega mo Su'esu'ega Fa'apitoo	Molimau o fautuaga e talia e Leoleo ma le Ola Toefuata'ina mai lipoti o iloiloga na fa'atino	Māe'a/ 'Ausia	Fa'aauau pea ona talia e Leoleo ma le Ola Toe Fuata'ina fautuaga o iloiloga ma su'esu'ega
	1x su'esu'ega tūto'atasi na fa'atino ona o fa'aseā tūgā na maua	Māe'a/ 'Ausia	2x su'esu'ega i lana lava fuafuaga na māe'a
	3x Iloiloga fa'aauau o 'auala o le fa'afoega o fa'aseā (Leoleo ma le Ola Toe Fuata'ina)	'Ausia se vaega	2x Iloiloga ua māe'a - PSU ma Falepuipui, ua tolopō le SORT i le tausaga fa'aletupe o soso'o talu ai le to'aitiiti o le 'aufaigaluega ma isi māfua'aga e le'i māfaufauina
	'Ausia le 100% i le tali atu i matā'upu e 'auina mai i le ofisa i taimi talafeagai	Māe'a/ 'Ausia	Ua tali atu i matā'upu uma e tusa ma tūlaga mana'omia o 'au'aunaga
Aogā lelei feso'ota'iga ma le atunu'u lautele i galuega tau'ave a le SIU	4x polokalame fa'atupu silafia mo le SIU	Māe'a/ 'Ausia	2 Fefa'asoa'iga ma nu'u ma afio'aga (Oketopa & Luni) + 5+ Polokalame i le Leitiō
Talafeagai puna'oa mo le SIU ma se 'aufaigaluega agava'a e mafai ona fa'atinoina galuega fa'atūlāfonoina uma a le SIU	2x a'oa'oga mo le ātina'ega o agava'a o ofisa o le SIU	Māe'a/ 'Ausia	6 a'oa'oga i fafo na 'auai atu i ai, 2x a'oa'oga mo Leoleo fa'ato'ā 'āmata, 1x fefa'asoa'iga ma le Matāgaluega, 2x a'oa'oga fa'amāsani, 1x a'oa'oga mo le 'aufaigaluega ta'imua i le fa'afoega o fa'aseā, + 1 Ofisa Su'esu'e o le SIU ua maua le Tusipasi IV i Su'esu'ega Fa'alemālō

Galuega Fa'atino 4: 2940: Vaega mo Fa'alauilooa & Feso'ota'iga

FUA O FA'ATINOGA / FA'AILO	TINI	TAUNU'UGA	FA'AMATALAGA
Taunu'uga 1: Fa'aleleia ātili le mālamalama o le atunu'u i le Ofisa & ma mafai ona o latou maua ma fa'aaogā 'au'aunaga a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga			
Fa'atāuaina e le atunu'u fa'aseā, fa'aleleia ātili le silafia e le atunu'u o le Ofisa ma Aiā Tatau a Tagata Soifua ma maua e tagata ta'ito'atasi mālosi'aga e sa'ili ma maua ai 'au'aunaga a le Ofisa o le	1 x 30sec fa'alauilooa a le Ofisa, 4 x 15min Fefa'asoa'iga /Fa'amatalaga fa'amālamalama i luga o le 'initaneti,	Māe'a/ 'Ausia	1 fa'alauilooa e 1 minute, māe'a Tesema 2022. Fa'alauilooa i le Leitiō Polenisia, Aperila- Mē, TV 3, TV 9 & Leitiō 2AP. 2 x Talanoaga i le Leitiō 2AP Mē 2023 , 1 Fefa'asoa'iga a le Ofisa & 2x Fa'alauilooa i Fe'au tusitusia i Telefoni fe'avea'i Luni 2023 (digicel & Vodafone).

Komesina o Sulufa'iga/Ofisa a Sāmoa mo Aiā Tatau a Tagata Soifua	1 x Fefa'asoa'iga a le Ofisa, 1 x Fa'alauiloa i Fe'au tusitusia i Telefoni fe'avea'i, 3 x Talanoaga i luga o le Leitiō		
	1 x Puna'oa (Ta'iala po o Pepa o Fa'amatalaga e o'atu iā Luni 2023 ua mae'a)	Māe'a/ 'Ausia	Māe'a iā Iulai 2022 le Ta'iala o Tali o Fesili Ta'atele ma fa'asalalauina i le 'upega tafā'ilagi & FB i le aso 30 o Iulai 2022
Taunu'uga 2: Aogā lelei feso'ota'iga ma feiloa'iga ma tagata lautele, nu'u ma afio'aga, ofisa ma 'aumātau fa'ama'otiina			
Fa'aleleia ātili so'otaga ma nu'u ma afio'aga i tua, nofoaga e taumamao mai isi nofoaga ma lautele atu vaega ma itū'āiga tagata 'ese'ese e aofia i 'au'aunaga	2x Avanoa i nu'u ma afio'aga i tua, Luni 2023	Māe'a/ 'Ausia	Avanoa i Savai'i 17 Oketopa & Aso Fa'alauiloa a le JICA 10 Novema 2022 & Savai'i 7 - 8 Luni 2023 na fa'atino e le GGU & SIU
Tausia lelei, fa'aopoopo faiga/fa'amatalaga fou, ma mafai ona maua e tagata lautele faiga o Feso'ota'iga a le Ofisa (ft. 'upega tafā'ilagi, fa'asalalaua, ala o feso'ota'iga a tagata m.f.)	Sititia i le 30% tagata e faitau i itūlau a le Ofisa mai le TF ua tuana'i	Māe'a/ 'Ausia	Ua fa'aopoopoina tagata e āsia 'auala o feso'ota'iga a le Ofisa mai le 12-24 masina ua mavae 'aemaise lava i le YouTube, Instagram & Facebook. O le Facebook e 2.9k tagata e lagolagoina 'ae 3.4k tagata e fiafia i le itūlau.
Fa'aleleia ātili le lauiloa o līpoti / i'uga / fautuaga ma fa'atinoga a le Ofisa o le Komesina o Sulufa'iga	3x Fa'asalalaua aloa'ia. 2x puletini & 1 līpoti e fa'asalalau aloa'ia iā Luni 2023	Le'i mae'a	Māe'a puletini Iulai – Tesema 22. Ianuari - Luni 2023 (e le'i mae'a – ua leai se fa'atonu o le vaega, e ta'ita'i i le polokalame). 11 Fa'asalalaua aloa'ia na mae'a.
Taunu'uga 3: Sōloga lelei le fa'amāoopopoga ma aogā lelei le fa'atinoga o galuega tau'ave a le ECU ma fa'atinoga uma a le Ofisa			
Iai agava'a ma puna'oa / meafaigaluega i le ECU e fa'ataunu'u ai ana galuega tau'ave	1x Ofisa 'Autū o Fa'asalalaua e fa'asalalauina & tōfia i le TF22/23	Māe'a/ 'Ausia	Na fa'atimu le avanoa iā Tesema 2022
	1x zoom & we video lesitala i le TF22/23 (fa'atauina o polokalame komepiuta)	Māe'a/ 'Ausia	Totogiina lesitala e mafai ai fonotaga fa'atino fa'atekonolosi
Ātina'e faiga fa'avae/fa'agāsologa ma fa'atinoga a le ECU	Māe'a fuafuaga tau Feso'ota'iga & 'a'apa atu i le TF22/23	Māe'a/ 'Ausia	Māe'a ma fa'atino i le TF22/23 Faiga Fa'avae o Fa'asalalaua & Feso'ota'iga a le Ofisa, fa'apea le Faiga Fa'avae o Feiloa'iga & Feso'ota'iga
Toe iloilo / mātaitū taunu'uga o feiloa'iga ma feso'ota'iga	1x su'esu'ega fa'aletausaga o tagata e iai o latou sao, 1x toe iloilo 'ogātotonu o le tausaga TF22/23	Le'i mae'a	Avanoa le tūlaga o le Fa'atonu iā Aperila 2023, ma lē mae'a ai galuega a le Vaega o le TF22/23

CSU Galuega Fa'atino 1: 2991: Vaega o 'Au'aunaga Lautele

FUA O FA'ATINOGA / FA'AILO	TINI	TAUNU'UGA	FA'AMATALAGA
Lelei Fa'atinoga o 'Au'aunaga – fa'aleleia le tali atu & fa'atinoga o 'au'aunaga (totonu o le ofisa)	Ua fa'avaeina ma ua fa'agāoioi se faiga mo le fa'amauina o fa'afesili ma fa'aseā ('auala aloa'ia o fa'agāsologa o matā'upu a tagata sa'ili fesoasoani mai i le Ofisa.	Māe'a/ 'Ausia	Toe iloilo le su'ega o tagata e tu'uina atu i ai 'au'aunaga, māe'a iā Iulai 2022 su'ega mo ofisa o le mālō & fa'atino fa'afoega o fa'aseā iā Fepuari 2023. Fa'agāoioi le faiga o le <i>Huridocs</i> mo fa'amaumauga uma o fa'amatalaga ma fuainumera a le Ofisa
	Mālamalama le atunu'u ma le 'aufaigaluega i fa'agāsologa o le fa'afoega o fa'aseā <i>1x a'oa'oga fa'amāsani / a'oa'oga toe fa'amanatu mo le 'aufaigaluega a le Ofisa i le fa'afoega o fa'aseā</i>	Māe'a/ 'Ausia	Fa'ailoa aloa'ia le Laupapa o Fa'amatalaga ua au'ilili ai le Fa'agāsologa o le Fa'afoega o Fa'aseā i le vaega o le Ofisa e taunu'u i ai tagata. 1x a'oa'oga toe fa'amanatu mo le 'aufaigaluega ta'imua o le CSU iā Fepuari 2023
	Sōloga lelei le fa'ataunu'uina o fa'atinoga a le Ofisa ona o le aogā lelei o le fuafuaina ma feso'ota'iga	Māe'a/ 'Ausia	I'u manuia le fa'ataunu'uina o fa'atinoga uma ma polokalame a le Ofisa na fa'atūlaga mo le TF2022/2023 e le'i iai ni fa'atuai.
Fa'aleleiā ātili Līpoti & Māta'itūina - Tupe & fa'afoega o tupe fa'atatauina, Fa'afoega o Puna'oa tau Tagata Faigaluega & Fa'afoega o Fa'amaumauga	Fa'amāopoopo ma fa'amāe'a i taimi fa'atūlagaina su'ega fa'aletausaga o tusi, (su'ega o galuega tautupe i taimi lava e fa'atino ai, su'ega au'ilili o tusi, su'ega o fa'atinoga) ma le SAO;	Māe'a/ 'Ausia	<i>Māe'a su'ega au'ilili o tusi mo tausaga fa'aletupe e 2, TF2020/2021 & 2021/2022 i le aso 26 Aokuso2022 ma mautinoa ai le tu'uina atu o līpoti o le fa'aaogāga o tupe i le Matāgaluega o Tupe i taimi fa'atūlagaina.</i>
	Tu'uina atu līpoti o le fa'aaogāga o tupe fa'atatauina i le Matāgaluega o Tupe i taimi fa'atūlagaina (MYD & FYR)	Māe'a/ 'Ausia	<i>Māe'a lloiloga o le fa'aaogāga o tupe fa'atatauina o le Tausaga 'ātoa TF2021 2022, tu'uina atu i le MOF.</i>
Mautū 'Au'aunaga Lautele ma Puna'oa tau Tagata Faigaluega	2x faiga tau fa'afoega ma fa'agāsologa o puna'oa tau tagata faigaluega e toe teuteu/ātina'e; Ātina'e ma fa'agāoioi faiga o fa'afoega o fa'amaumauga; Fesoasoani e fa'atino a'oa'oga mo le 'aufaigaluega a le Ofisa	Ausia se vaega	Ua ausia se vaega o le toe fetuuna'i o alafua ma ta'iala se lua (x2) mo le aufaigaluega ile fesoasoani mai ai o le Ofisa Komesina a Niu Sila. Ua fuafuaina e faamaeaina leni galuega ile tusaga faaletupe24/25. Ua maea ma ua faaogaina nei e le Ofisa se auala (masini) mo le faafoega ma faamaumauga (database system) ua mafai ona faafaigofie le tuu faatasiina o faamaumauga a le Ofisa. Ua maea faatino foi aoaoga mo le aufaigaluega I le talia lea o faasea tuuina mai.

